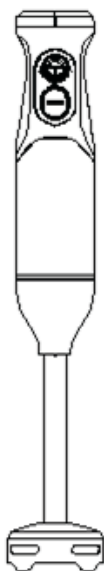


ROSMARINO[®]
YOUR FRIEND IN THE KITCHEN

Vitalia Blend PRO

Model: HB5403-GS



INFINITY

MANUAL



IMPORTANT SAFEGUARDS

Before using the electrical appliance, the following basic precautions should always be followed including the following:

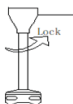
1. Read all instructions.
2. Before using check that the voltage of wall outlet corresponds to the one shown on the rating plate.
3. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
4. If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or an authorized service agent or a qualified technician in order to avoid a hazard.
5. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. Always disconnect the blender from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
6. Do not let cord hang over edge of table or hot surface.
7. Do not immerse upper part of blender into water as this would give rise to electric shock.
8. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or infirm persons.
9. Avoid touching moving parts.
10. Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running.
11. The appliance cannot be used for chopping ice or blending hard and dry substance, otherwise the blade could be blunted.
12. To reduce the risk of injury, never place cutting blade on base without first putting bowl properly in place.
13. Be sure chopper lid is securely locked in place before operating appliance.
14. The use of accessory not recommended by the manufacturer may cause injuries to persons.
15. Do not operate the appliance for other than its intended use.
16. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
17. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
18. Do not use outdoors.
19. Save these instructions.
20. Be aware of potential injury from misuse.
21. Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl, and during cleaning.
22. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
23. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
24. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments,
 - farmhouses,
 - by clients in hotels, motels, and other residential type environments,
 - bed and breakfast type environments.
25. Be careful if hot liquid is poured into the food processor or blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
26. Do not allow children to use the blender without supervision.

Know your blender (It is suitable for blending vegetable and fruit)



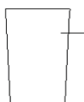
Low and high speed switch
(from up to down, not shown)

Motor unit



Detachable stem

Turn it anti-clockwise to lock with motor unit, to unlock, turn it in clockwise direction.

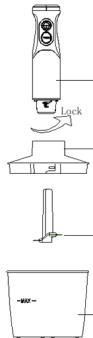


Cup

The max capacity is 700 ml.

Ideal for measuring and preparing small quantities of processed food.

Know your accessory-chopper (Using for chopping meat and making garlic paste)



Motor unit

Turn the motor unit clockwise to lock with the chopper lid.

Detachable chopper lid

Turn it clockwise to lock with chopper bowl, to unlock, turn it in clockwise direction.

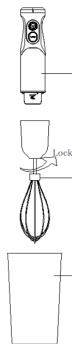
Detachable chopping blade

The edge of blade is very sharp. Handle with care to avoid any cuts. Always grip by the plastic shaft.

Bowl (-MAX-lever)

Firstly, place food into the bowl then attach the chopper lid.

Know your accessory-beater



Motor unit

Turn the motor unit clockwise to lock with the beater.

Whisk

Used to whisk egg whites or light batter.

Cup

Place max. 2 egg whites into the cup at a time.

USING YOUR BLENDER

Before the first use, clean the blender according to the section of "quick cleaning".

The time running unit without load can't exceed 15s.

Important: Blades are very sharp, handle with care. Ensure that the hand-held blender is unplugged from the power outlet before assembling or removing attachments.

INSTRUCTION FOR THE BLENDER

Max operation duration per time cannot exceed 30s and 3-minute rest time must be maintained at two consecutive cycles.

1. To assemble the detachable shaft with the motor unit, turn the shaft in anti-clockwise direction until tightened. To disassemble, just turn in the opposite direction.
2. Simply plug the hand-held blender to power outlet.
3. Lower the hand-held blender into food. Then press and hold the Speed control button to start operating. If the speed control is pressed harder, the blender will run faster.
4. To stop the hand-held blender by releasing the Speed control button.
5. When blending carrots, cut them into smaller pieces, and place them into small chopper bowl, then add water, the max quantity of carrot can't exceed 100g, 600g water in every blending.

INSTRUCTIONS FOR THE CHOPPER

Max operation duration per time cannot exceed 5 seconds and 2 minutes rest time must be maintained between two consecutive cycles.

1. Place the chopper bowl on a clean, level surface.
2. Assemble the stainless chopping blade into the chopper bowl, as shown in Fig.1.
3. Cover the connector on the chopping blade.
4. Place food into the chopper bowl maximum to the line marked MAX.
5. Attach the lid onto the chopper bowl and turn it in clockwise direction until it locks into position. To detach the lid, turn in opposite direction.
6. Insert the top part of the chopper into the hole of the chopper lid and turn in clockwise direction to lock.

7. Plug the appliance to power outlet and depress the switch to begin operation.

8. To stop the appliance release the switch at the top of the motor unit.

Caution:

-To reduce the risk of injury, never place cutting blade on base without first putting bowl properly in place.

-Be sure chopper lid is securely locked in place before operating appliance.

INSTRUCTIONS FOR THE EGG BEATER

Max operation duration per time cannot exceed 2 minutes, and 2 minutes rest time must be maintained between consecutive cycles.

1. To assemble the egg white beater with the motor unit, turn the whisk anti-clockwise direction until tightened. To disassemble, just turn in the opposite direction.

2. Simply plug the hand-held blender to power outlet.

3. Place egg whites into the cup, generally, four egg whites is enough.

4. Lower the hand-held blender into food and press the switch at the top of the motor unit.

5. To stop the hand-held blender release the switch at the top of the motor unit.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Unplug the appliance and remove the detachable stem.

Note: Do not immerse the detachable stem of the blender in water because overtime the lubrication on the bearings may wash away.

2. Wash the detachable stem under running water, without the use of abrasive cleaner or detergents. After finishing cleaning, the detachable stem, place it upright so that any water which may have got in, can drain out. The stem is dishwashing safe component.

3. Wipe the motor unit with a damp cloth. Never immerse it in water for cleaning as an electric shock may occur.

4. Dry thoroughly.

Caution: Blades are very sharp, handle with care.

Quick cleaning

Between processing tasks, hold the hand-held blender in the cup half filled with water and turn on for a few seconds.



Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations:

hand in the non-working electrical equipment to an appropriate waste disposal centre.

WARRANTY CERTIFICATE

(Compliant with EU Directive 2019/771)

1. Seller Information

Company name: _____

Address: _____

Registration number (CUI): _____

Contact: _____

Email: _____

Phone: _____

2. Product Information

Product name: _____

Model / Code: _____

Serial number: _____

Invoice / Order number: _____

Date of purchase: ____ / ____ / ____

3. Warranty Period

The product is covered by a legal conformity warranty of 24 months, valid from the date of delivery.

If the product is repaired under warranty, the warranty period is extended by the duration the product remains in the service center.

4. What the Warranty Covers

This warranty covers defects in:

- manufacturing,

- materials,
- functionality,
- conformity issues existing at the time of delivery.

In case of non-conformity, the consumer has the right to request:

- Repair of the product;
- Replacement of the product;
- Price reduction;
- Termination of the contract (refund), if repair or replacement is not possible or not completed within a reasonable time or causes significant inconvenience.

This warranty does not limit the consumer's statutory rights arising from:

- EU Directive 2019/771
- National consumer protection laws
- Rights related to the lack of conformity of goods

In the event of any discrepancy between this warranty and local legislation, the more favorable consumer rights provided in the country of purchase shall apply.

If the consumer has any question regarding the repair or replacement timeframe, or about any other rights from national consumer protection laws, they may contact the Seller or the manufacturer's customer support department for further information. Contact info are in article 8 and 9 of this warranty certificate.

5. What the Warranty Does NOT Cover

The warranty does not cover:

- damage caused by improper use,
- mechanical shocks, drops, accidents,
- unauthorized repairs or modifications,
- normal wear and tear,
- use outside manufacturer requirements,
- force majeure events

6. How to Request Warranty Service

The consumer may request warranty service:

- directly from the seller,
- from any authorized service center listed below,
- by contacting the seller online.

Proof of purchase may be provided by any means (invoice, bank statement, email, etc.).

7. Repair / Replacement Process

- The seller must repair or replace the product within 15 calendar days.
- If repair is impossible, the product must be replaced or refunded.
- Transport of bulky/heavy items must be arranged by the seller.

8. Authorized Service Center

Service company name: AD VITA d.o.o.

Address: Tovarniška cesta 7b, SI-3210-Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Phone: +386 (0) 3 292 79 90

9. Seller Signature

Seller representative: _____

Signature: _____

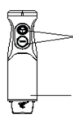
Date: ____ / ____ / ____

POMEMBNI ZAŠČITNI UKREPI

Pred uporabo električnega aparata je treba vedno upoštevati naslednje osnovne previdnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

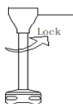
1. Preberite vsa navodila.
2. Pred uporabo preverite, ali napetost stenske vtičnice ustreza tisti, ki je navedena na napisni ploščici aparata.
3. Aparata ne uporabljajte s poškodovanim kablom ali vtičem ali po okvari, padcu ali kakršni koli poškodbi aparata. Aparat vrnite na najbližji pooblaščen servis, da ga pregledajo, popravijo ali električno ali mehansko nastavijo.
4. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen serviser ali usposobljen tehnik, da bi se izognili nevarnosti.
5. Izklopite vtič iz vtičnice, kadar ga ne uporabljate, pred nameščanjem ali snemanjem delov in pred čiščenjem. Mešalnik vedno izključite iz napajanja, če ga pustite brez nadzora, in pred sestavljanjem, razstavljanjem ali čiščenjem.
6. Ne pustite, da kabel visi čez rob mize ali vroče površine.
7. Zgornjega dela mešalnika ne potopite v vodo, saj bi to povzročilo električni udar.
8. Kadar aparat uporabljate v bližini otrok ali onemoglih oseb, je potreben strog nadzor.
9. Izogibajte se dotikanju gibljivih delov.
10. Med mešanjem ne vstavljajte rok in pribora v posodo, da zmanjšate nevarnost hudih poškodb oseb ali poškodb mešalnika. Uporabljate lahko strgalo, vendar ga morate uporabljati le, ko mešalnik ne deluje.
11. Aparata ni mogoče uporabljati za seklanje ledu ali mešanje trdih in suhih snovi, sicer se lahko rezila pri tem potopijo.
12. Da bi zmanjšali nevarnost poškodb, rezila nikoli ne postavljajte na podlago, ne da bi prej pravilno namestili posodo.
13. Pred uporabo aparata se prepričajte, da je pokrov sekjalnika varno zaklenjen na mestu.
14. Uporaba dodatne opreme, ki je proizvajalec ne priporoča, lahko povzroči poškodbe oseb.
15. Aparata ne uporabljajte za druge namene, kot je zanj predvideno.
16. Aparat lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bile nadzorovane ali poučene o uporabi aparata na varen način in če razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane.
17. Nad otroki je potrebno zagotoviti nadzor, da se ne igrajo z aparatom.
18. Aparata ne uporabljajte na prostem.
19. Ta navodila shranite.
20. Zavedajte se morebitnih poškodb zaradi napačne uporabe.
21. Pri ravnanju z ostrimi rezili, praznjenju posode in čiščenju bodite previdni.
22. Tega aparata ni dovoljeno uporabljati otrokom. Aparat in njegov kabel hranite na mestu, ki ni dostopno otrokom.
23. Pred menjavo pribora ali približevanjem sestavnim delom, ki se med uporabo premikajo, aparat izklopite in odklopite iz električnega omrežja.
24. Ta aparat je namenjen uporabi v gospodinjstvu in podobnih aplikacijah, kot so npr.:
 - kuhinjski prostori za osebe v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
 - na kmetijah;
 - za stranke v hotelih, motelih in drugih stanovanjskih okoljih;
 - v nastanitvenih objektih z zajtrkom (B&B).
25. Bodite previdni, če v sekjalnik ali mešalnik nalijete vročo tekočino, saj jo lahko zaradi nenadne pare izvrže iz aparata.
26. Otrokom ne dovolite uporabe mešalnika brez nadzora.

Spoznajte svoj mešalnik (primeren je za pasiranje zelenjave in sadja)



Stikalo za nižjo in višjo hitrost
(od navzgor do navzdol; ni prikazano)

Pogonska enota



Snemljiva palica
Če ga želite pritrditi na pogonsko enoto, ga obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca; če ga želite sprostiti, ga obrnite v obratno smer.

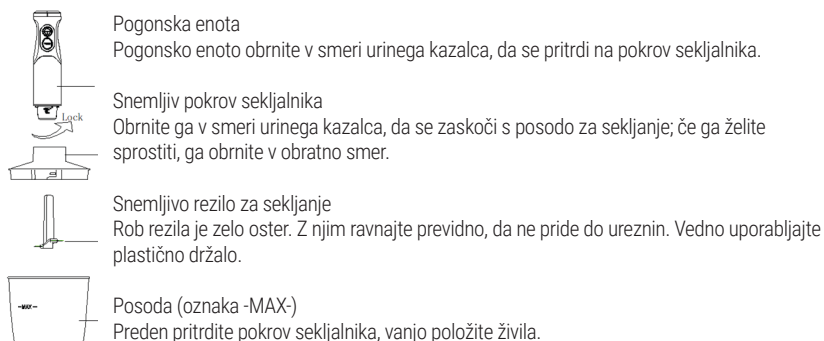
Kozarec

Največja prostornina je 700 ml.

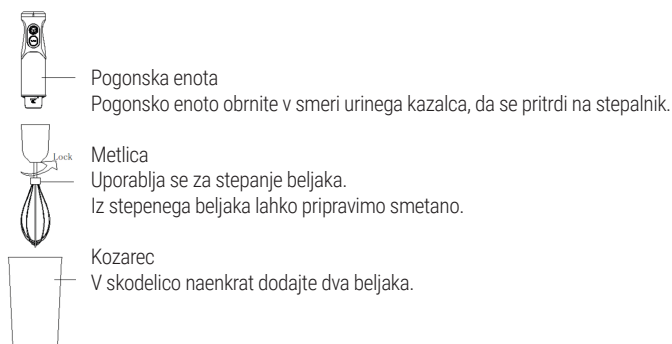
Je popoln za merjenje in pripravo majhnih količin obdelane hrane.



Spoznajte svoj pripomoček - sekljalnik (uporaba za sekljanje mesa in pripravo česnove paste)



Spoznajte svoj pripomoček – stepalnik



UPORABA VAŠEGA MEŠALNIKA

Pred prvo uporabo mešalnik očistite v skladu s poglavjem "Hitro čiščenje".

Čas delovanja enote brez obremenitve ne sme biti daljši od 15 s.

Pomembno: Rezila so zelo ostrá, zato z njimi ravnajte previdno. Pred sestavljanjem ali odstranjevanjem nastavkov se prepričajte, da je palični mešalnik izključen iz električne vtičnice.

NAVODILA ZA UPORABO MEŠALNIKA

Največje trajanje delovanja naenkrat ne sme presežati 30 s, pri dveh zaporednih ciklih pa je potrebno zagotoviti 3-minutni čas mirovanja.

1. Za montažo snemljive palice s pogonsko enoto obrnite palico v smeri urinega kazalca, dokler ni dobro pritrdjena. Če jo želite razstaviti, jo obrnite v obratno smer.
2. Ročni mešalnik preprosto priključite v električno vtičnico.
3. Ročni mešalnik pogreznite v živilo. Nato pritisnite in držite gumb za nadzor hitrosti, da začne delovati. Če gumb za uravnavanje hitrosti pritisnete močneje, bo mešalnik deloval hitreje.
4. Ročni mešalnik zaustavite tako, da sprostite gumb za nadzor hitrosti.
5. Ko mešate korenje, ga narežite na manjše koščke in jih dajte v majhno posodo za sekljanje, nato dodajte vodo, največja količina korenja ne sme presežati 100 g, 600 g vode pri vsakem mešanju.

NAVODILA ZA UPORABO SEKLJALNIKA

Največje trajanje delovanja na enkrat ne sme presežati 5 sekund, med dvema zaporednima cikloma pa je potrebno zagotoviti 2 minuti mirovanja.

1. Posodo sekljalnika postavite na čisto in ravno površino.
2. Nerjaveče rezilo za sekljanje namestite v posodo sekljalnika, kot je prikazano na sliki 1.
3. Pokrijte priključek na rezilu za sekljanje.
4. V posodo za sekljanje vstavite živila največ do črte z oznako MAX.
5. Na posodo sekljalnika pritrdite pokrov in ga obrnite v smeri urinega kazalca, dokler se ne zaskoči. Če želite odstraniti pokrov, ga

obrnite v obratno smer.

6. Zgornji del sekljalnika vstavite v odprtino pokrova sekljalnika in zavrtite v smeri urinega kazalca, da se zaskoči.

7. Aparat priključite v električno omrežje in pritisnite stikalo, da začnete delovati.

8. Če želite aparat ustaviti, sprostite stikalo na zgornjem delu pogonske enote.

Pozor:

-Da bi zmanjšali nevarnost poškodb, nikoli ne postavljajte rezila na podstavek, ne da bi pred tem pravilno namestili posodo.

-Pred uporabo aparata se prepričajte, da je pokrov sekljalnika varno pritrjen.

NAVODILA ZA STEPALNIK ZA JAJCA

Največje trajanje delovanja naenkrat ne sme biti daljše od 2 minut, med zaporednimi cikli pa je potrebno zagotoviti 2 minuti mirovanja.

1. Če želite sestaviti stepalnik za beljak skupaj s pogonsko enoto, obrnite stepalnik v nasprotni smeri urinega kazalca, dokler se ne pritrdi. Za snemanje samo zavrtite v obratno smer.

2. Ročni mešalnik preprosto priključite v električno vtičnico.

3. V kozarec vstavite jajčne beljake, na splošno zadostujejo štiri beljaki.

4. Ročni mešalnik spustite v hrano in pritisnite stikalo na vrhu pogonske enote.

5. Če želite ročni mešalnik ustaviti, sprostite stikalo na vrhu pogonske enote.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

1. Odklopite aparat iz električnega omrežja in odstranite snemljivo palico.

Opomba: Odstranljive palice mešalnika ne potaplajte v vodo, ker se lahko mazivo na ležajih izpere predčasno.

2. Odstranljivo palico operite pod tekočo vodo, brez uporabe abrazivnih čistil ali detergentov. Po končanem čiščenju odstranljivo palico postavite pokonci, da lahko voda, ki je morda prišla vanjo, odteče. Palica je primerna za pomivanje v pomivalnem stroju.

3. Pogonsko enoto obrišite z vlažno krpo. Pri čiščenju je nikoli ne potopite v vodo, saj lahko pride do električnega udara.

4. Temeljito osušite.

Opozorilo: Rezila so zelo ostra, zato z njimi ravnajte previdno.

Hitro čiščenje

Med procesnim opravi držite ročni mešalnik v kozarcu, ki je do polovice napoljen z vodo, in ga za nekaj sekund vklopite.



Okolju prijazno odlaganje

Lahko pomagate zaščititi okolje!

Ne pozabite upoštevati lokalnih predpisov:

nedelujočo električno opremo oddajte v ustreznem centru za odstranjevanje odpadkov.

GARANCIJA

Dajalec garancije in pooblaščen serviser AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, prevzema obveznost, da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval. V garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo izdelka, bomo odstranili vse pomanjkljivosti in okvare na izdelku, ki bi nastale pri normalni rabi izdelka, pod pogojem, da v izdelek niso posegale osebe, ki nimajo pooblastila izdajatelja garancijskega lista in da so bili uporabljeni originalni rezervni deli.

Pravice potrošnika

Če blago, za katero je izdana garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh (rok rešitve reklamacije) od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, bo dajalec garancije in pooblaščen serviser potrošniku brezplačno zamenjal blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok 30 dni se lahko podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje dajalec garancije in pooblaščen serviser obvesti potrošnika pred potekom prvotnega 30 dnevnega roka.

Če dajalec garancije in pooblaščen serviser v roku ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.

Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od dajalca garancije in pooblaščenega serviserja, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga.

Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim dajalec garancije in pooblaščen serviser izda nov garancijski list. Če dajalec garancije ali pooblaščen serviser potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.

Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, nosi dajalec garancije in pooblaščen serviser.

Pravice potrošnika, ki jih lahko uveljavlja na podlagi garancijskega lista, prenehajo po preteku dveh let od dneva, ko jih je uveljavljal.

Obvezna garancija velja tudi, če za blago, za katero je izdaja garancije obvezna, garancijski list ni bil izdan ali potrošniku ni bil izročen.

Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Veljavnost

Garancija ne krije:

1. mehanskih poškodb in napak zaradi nepravilne uporabe in vzdrževanja;
2. okvar nastalih zaradi višje sile;
3. potrošnega materiala.⁹⁶

Garancija velja na območju države, v kateri je bil opravljen nakup in se uveljavlja na mestu, kjer je bil opravljen nakup ali pri pooblaščenem uvozniku za ta trg, ki je naveden v deklaraciji izdelka na embalaži. Račun za izdelek je obvezna priloga garancije ob njenem uveljavljanju.

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu. Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve.

Garancijski rok znaša 24 mesecev. Za servisne storitve je zadolžen uvoznik za posamezno tržišče.

Postopek uveljavljanja garancije

Potrošnik garancijo uveljavlja na prodajnem mestu, kjer je blago kupil ali na drugem prodajnem mestu prodajalca na istem ozemlju države, kjer je opravil nakup. Potrošnik na prodajnem mestu podpiše obrazec za reklamacijo in ga izroči prodajalcu.

Dajalec garancije ga bo po prejemu reklamacije kontaktiral v roku 5 delovnih dni.

Potrošnik se lahko o pravicah in postopku uveljavljanja garancije seznaní na način, da se obrne na službo podpore strankam po elektronski pošti info@vitapur.si ali po telefonski številki 03 292 79 90.

Zagotavljanje vzdrževanja, servisiranja, nadomestnih delov po poteku garancijskega roka

Čas zagotovljenega servisiranja, vzdrževanja in zagotavljanja nadomestnih delov je 3 leta od poteka garancijskega roka.

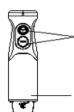
Ime izdelka: _____

Datum izročitve blaga: _____

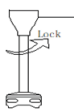
VAŽNE MJERE ZAŠTITE

1. Pročitajte sve upute.
2. Prije uporabe, provjerite odgovara li napon zidne utičnice onom prikazanom na pločici s tehničkim podacima.
3. Ne upravljajte uređajem sa oštećenim kabelom, oštećenim utikačem, nakon kvara uređaja, ako je uređaj pao ili ako je bio oštećen na ikakav način. Vratite uređaj u najbliži ovlašteno servis na pregled, popravak ili električnu ili mehaničku prilagodbu.
4. Kako bi se izbjegla opasnost, oštećen kabel za napajanje mora biti zamijenjen od strane proizvođača, ovlaštenog servisa ili kvalificiranog tehničara.
5. Ištećajte ga iz utičnice dok ga ne koristite, prije sastavljanja ili rastavljanja dijelova i prije čišćenja. Uvijek isključite mikser iz napajanja ako je ostavljen bez nadzora te prije sastavljanja, rastavljanja ili čišćenja.
6. Ne dopustite da kabel visi sa stola ili vruće površine.
7. Ne uranjajte gornji dio miksera u vodu budući da to može dovesti do strujnog udara.
8. Potreban je strogi nadzor ukoliko se uređaj koristi u blizini djece ili nemoćnih osoba.
9. Izbjegavajte dodirivanje pokretnih dijelova.
10. Držite ruke i pribor izvan spremnika prilikom miješanja kako biste smanjili rizik od teških ozljeda osoba ili oštećenja miksera. Možete koristiti strugač, no samo kad mikser ne radi.
11. Uređaj se ne smije koristiti za rezanje leda ili miješanje tvrdih i suhih tvari jer to može dovesti do otupljivanja oštrice.
12. Kako biste smanjili rizik od ozljeda, ne stavljajte oštricu noža na bazni dio bez da ste prethodno pravilno postavili zdjelu.
13. Provjerite je li poklopac rezača sigurno zaključan u mjestu prije nego krenete koristiti uređaj.
14. Uporaba dodataka koji nisu preporučeni od strane proizvođača može uzrokovati ozljede kod osoba.
15. Ne koristite uređaj u druge svrhe osim za koje je namijenjen.
16. Uređaje smiju koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te osobe sa manjkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom ili ako su podučeni o sigurnom korištenju uređaja te ako razumiju uključene opasnosti.
17. Djeca trebaju biti pod nadzorom kako biste osigurali da se ne igraju s uređajem.
18. Ne koristite ga vani.
19. Sačuvajte ove upute.
20. Budite svjesni potencijalnih ozljeda radi pogrešne uporabe.
21. Budite oprezni prilikom korištenja oštrica, pražnjenja zdjele i tijekom čišćenja.
22. Djeca ne smiju koristiti uređaj. Držite uređaj i kabel van dohvata djece.
23. Ugasite uređaj i isključite ga iz napajanja prije zamjene dodataka ili pokretnih dijelova.
24. Ovaj uređaj je namijenjen za korištenje u kućanstvu i sličnim lokacijama poput:
 - kuhinja za osoblje unutar trgovina, ureda i drugih radnih okruženja,
 - seoskih kuća,
 - od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim stambenim objektima,
 - objekata sa noćenjem i doručkom.
25. Budite oprezni ukoliko se vruća tekućina izlijeva u procesor hrane ili mikser jer može biti izbačena iz uređaja radi iznenadne pojave pare.
26. Ne dozvolite djeci da koriste uređaj bez nadzora.

Upoznajte svoj mikser (Pogodan je za miješanje voća i povrća)

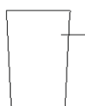


Prekidač za nisku i visoku brzinu (od gore prema dolje)



Odvojivi dio

Okrenite ga u smjeru suprotnom od kazaljke na satu zajedno sa motornom jedinicom, kako biste ga otključali, okrenite ga u suprotnom smjeru

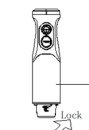


Šalica

Maksimalan kapacitet je 700 mL.

Idealna je za mjerenje i pripremu malih količina procesuirane hrane.

Upoznajte svoju sjeckalicu (Koristi se za sjeckanje mesa i pravljenje umaka od češnjaka)



Motorna jedinica
Okrenite motornu jedinicu u smjeru kazaljke na satu kako biste ju zaključali zajedno sa poklopcem sjeckalice.



Odvojivi poklopac sjeckalice
Okrenite ga u smjeru kazaljke na satu kako biste ga zaključali sa zdjelom za sjeckanje, kako biste ga otključali, okrenite ga u suprotnom smjeru.

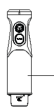


Odvojiva oštrica za sjeckanje
Rub oštrice je iznimno oštar. Budite oprezni kako biste izbjegli porezotine. Uvijek ju primite za plastičan dio.

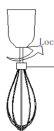


Zdjela (maksimalna količina)
Stavite hranu unutar zdjele prije nego što spojite zdjelu sa poklopcem sjeckalice.

Upoznajte svoju pjenjaču



Motorna jedinica
Okrenite motornu jedinicu u smjeru kazaljke na satu kako biste ju zaključali sa pjenjačom.



Pjenjača
Koristi se za pravljenje istučenih bjelanjaka. Istučeni bjelanjci mogu postati krema.



Šalica
Stavite dva bjelanjka u šalicu.

KORIŠTENJE MIKSERA

Prije prve uporabe, očistite mikser prema uputama iz dijela „brzo čišćenje“.

Vrijeme rada jedinice bez opterećenja ne smije prijeći 15 sekundi.

Važno: Oštrice su iznimno oštre, budite oprezni. Provjerite je li ručni mikser isključen iz struje prije spajanja ili rasklapanja dijelova.

UPUTE ZA MIKSER

Maksimalno trajanje rada po jednom procesu ne smije prijeći 30 sekundi, a vrijeme odmora od tri minute mora se održati u dva uzastopna ciklusa.

1. Kako biste spojili odvojivi dio sa motornom jedinicom, okrenite odvojivi dio u smjeru suprotnom od kazaljke na satu te ga stegnite. Kako biste ga rastavili, okrenite ga u suprotnom smjeru.
2. Uključite ručni mikser u utičnicu.
3. Spustite ručni mikser na hranu. Pritisnite i držite dugme za kontrolu brzine kako bi ono počelo djelovati. Što jače pritisnete dugme za kontrolu brzine, to će mikser raditi brže.
4. Otpustite dugme za kontrolu brzine ukoliko želite zaustaviti ručni mikser.
5. Prilikom miješanja mrkvi, narežite ih na manje dijelove i stavite ih u malenu zdjelu za sjeckanje. Zatim dodajte vodu. Maksimalna količina mrkvi ne smije prijeći 100g te je maksimalna dozvoljena količina vode u svakom miješanju 600g.

UPUTE ZA SJECKALICU

Maksimalno trajanje rada po jednom procesu ne smije prijeći 5 sekundi, a vrijeme odmora od dvije minute mora se održati između dva uzastopna ciklusa.

1. Postavite zdjelicu sjeckalice na čistu i ravnu površinu.
2. Sastavite nehrđajuću oštricu za sjeckanje u zdjelu za sjeckanje, kao što je prikazano na figuri 1.
3. Prekrijte spojnicu na oštrici za sjeckanje.
4. Stavite hranu u zdjelu za sjeckanje, najviše do linije koja označuje maksimum.
5. Spojite poklopac sa sjeckanje i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu dok se u potpunosti ne zaključa. Kako biste maknuli poklopac, okrenite ga u suprotnom smjeru.
6. Umetnite gornji dio sjeckalice u prazninu poklopca za sjeckanje i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu kako bi se zaključao.
7. Uključite uređaj u strujni prekidač i pritisnite prekidač za početak rada.

8. Kako biste zaustavili uređaj, pritisnite prekidač na vrhu motorne jedinice.

Oprez:

- Kako biste smanjili rizik od ozljede, ne stavljajte oštricu za sjeckanje na bazu bez da ste prethodno pravilno postavili zdjelu.
- Provjerite je li poklopac za sjeckanje pravilno zatvoren prije nego počnete koristiti uređaj.

UPUTE ZA Pjenjaču JAJA

Maksimalno trajanje rada po jednom procesu ne smije prijeći 2 minute, a vrijeme odmora od dvije minute mora se održati između uzastopnih ciklusa.

1. Kako biste spojili pjenjaču za jaje sa motornom jedinicom, okrenite pjenjaču u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok nije u potpunosti zategnuto. Kako biste ju rastavili, okrenite ju u suprotnom smjeru.
2. Priključite ručni mikser u utičnicu.
3. Postavite bjelanjke u šalicu, obično su četiri bjelanjka dovoljna.
4. Spustite ručni mikser u hranu i pritisnite prekidač na vrhu motorne jedinice.
5. Kako biste zaustavili ručni mikser, otpustite prekidač na vrhu motorne jedinice.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Isključite uređaj i maknite odvojivi dio.

Bilješka: Ne uranjajte odvojivi dio miksera u vodu jer se, tijekom vremena, podmazani može isprati.

2. Operite odvojivi dio pod vodom, bez uporabe oštih sredstava za čišćenje ili deterženata. Nakon završetka čišćenja, postavite odvojivi dio uspravno kako bi se voda, koja je možda ušla, mogla osušiti. Odvojiva drška se može prati u perilici posuđa.

3. Obrišite motornu jedinicu sa krpom. Ne uranjajte ju u vodu kako biste ju očistili jer to može dovesti do strujnog udara.

4. Temeljito ju osušite.

Oprez: Oštrice su iznimno oštre, budite oprezni.

Brzo čišćenje

Između rada, držite ručni mikser u šalici koja je napola puna vodom i uključite ga na nekoliko sekundi.



Ekološki prihvatljivo odlaganje

Možete pomoći zaštititi okoliš!

Molim Vas, poštujući lokalne upute: predajte električnu opremu u kvaru u odgovarajući centar za zbrinjavanje otpada.

GARANCIJA (HR)

Davatelj garancije i ovlašteni serviser, AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, obavezuje se osigurati besprijekorno funkcioniranje proizvoda u garantnom roku. Tokom garantnog roka, koji počinje isporukom proizvoda, popravak ćemo sve nedostatke ili kvarove na proizvodu koji se jave tokom normalne upotrebe, pod uvjetom da proizvod nisu dirale osobe koje nije ovlastio izdavatelj garantnog lista te da su korišteni samo originalni rezervni dijelovi.

Prava potrošača

Ako roba za koju je izdata garancija ne odgovara specifikacijama ili ako nema svojstva navedena u garantnom listu ili oglasnoj poruci, potrošač može prvo zahtijevati otklanjanje nedostataka. Ukoliko se nedostaci ne otklone u razumnom roku odnosno najaksnije u roku od 30 dana (rok za rješavanje reklamacije) od dana kad je proizvođač ili ovlašteni serviser zaprimio zahtjev kupca za otklanjanje nedostataka, davatelj garancije i ovlašteni serviser će besplatno zamijeniti robu istom, novom i besprijekornom. Razdoblje od 30 dana može se produžiti za najkraće potrebno vrijeme potrebno za dovršetak popravka ili zamjene, ali ne više od 15 dana. Pri određivanju produženog roka uzimaju se u obzir priroda i složenost robe, priroda i ozbiljnost nesukladnosti te napor potreban za dovršetak popravka ili zamjene. Davatelj garancije i ovlašteni serviser obavijestit će potrošača o broju dana za produženje i o razlozima produženja prije isteka originalnog roka od 30 dana.

Ukoliko davatelj garancije osporava postavljeni zahtjev dužan je potrošaču odgovoriti u pisanoj formi u roku od osam dana od prijema zahtjeva.

Ako davatelj garancije i ovlašteni serviser ne uspiju popraviti ili zamijeniti robu novom u zadanom roku, potrošač može zatražiti povrat cjelokupnog iznosa od proizvođača ili može zatražiti razmjerno smanjenje kupoprodajne cijene. Ako potrošač zahtijeva razmjerno smanjenje cijene, sniženje će biti razmjerno smanjenju vrijednosti robe koju je potrošač primio, u odnosu na vrijednost koju bi roba imala da je usklađena.

Neovisno o navedenom, potrošač može zatražiti povrat plaćenog iznosa od davatelja garancije i ovlaštenog serviser ako se nesukladnost pojavi u roku kraćem od 30 dana od isporuka robe.

Za zamijenjenu robu ili zamijenjeni bitni dio robe novim, davatelj garancije i ovlašteni serviser izdat će novi garantni list.

Ako davatelj garancije ili ovlašteni serviser ne dostave zamjensku robu potrošaču na privremeno korištenje, potrošač ima pravo tražiti naknadu štete zbog nemogućnosti korištenja robe od trenutka kad je zatražio popravak ili zamjenu do isteka.

Troškove materijala, rezervnih dijelova, rada i prijevoza koji proizlaze iz popravka kvarova ili zamjene robe novom snose davatelj garancije i ovlašteni serviser.

Prava potrošača koja se mogu ostvariti na temelju garantnog lista prestaju nakon dvije godine od dana njihove kupnje.

Obavezna garancija također vrijedi i ako za robu za koju je potrebna garancija nije izdat garantni list ili ako nije isporučena potrošaču.

Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garantne zahtjeve protiv prodavatelja u slučaju nesukladnosti robe. Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz obavezne garancijske sukladnosti proizvoda.

Valjanost

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i kvarove usljed nestručne upotrebe i održavanja;
2. nedostatke uzrokovane višom silom;
3. potrošne materijale.

Garancija vrijedi u zemlji u kojoj je obavljena kupovina i može se tražiti na mjestu kupovine ili kod ovlaštenog uvoznika za to tržište, kao što je navedeno na deklaraciji proizvoda na pakiranju. Račun za proizvod je obavezan prilog prilikom ostvarivanja prava na garanciju.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavca za nedostatke robe. Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garancijske zahtjeve protiv prodavca u slučaju nesukladnosti robe.

Garantni rok je 24 mjeseca. Uslugu pruža uvoznik za svako specifično tržište.

Garantni postupak

Potrošač zahtijeva garanciju na prodajnom mjestu gdje je roba kupljena ili na drugom prodajnom mjestu prodavca u istoj državi u kojoj je obavljena kupovina ili preko elektronske pošte na ispod navedenu elektronsku adresu. Potrošač na prodajnom mjestu potpisuje obrazac za prigovor i predaje ga prodavcu. Davatelj garancije kontaktirat će potrošača u roku od 8 radnih dana od primitka prigovora.

Potrošač se može informisati o svojim pravima i postupku ostvarivanja garancije kontaktiranjem korisničke podrške putem e-maila na info@vitapur.ba ili pozivom na broj +387 33 975 998.

Održavanje nakon garancije, servis i rezervni dijelovi

Vrijeme za osiguranje servisa, održavanja i rezervnih dijelova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Naziv proizvoda: _____

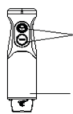
Datum dostave: _____

VAŽNE MJERE ZAŠTITE

Prije korištenja električnog uređaja, pratite osnovne mjere opreza koje uključuju sljedeće:

1. Pročitajte sve upute.
2. Prije upotrebe, provjerite odgovara li napon zidne utičnice onom prikazanom na pločici s tehničkim podacima.
3. Ne upravljajte uređajem sa oštećenim kablom, oštećenim utikačem, nakon kvara uređaja, ako je uređaj pao ili ako je bio oštećen na ikakav način. Vratite uređaj u najbliži ovlašteni servis na pregled, popravak ili električnu ili mehaničku prilagodbu.
4. Kako bi se izbjegla opasnost, oštećen kabal za napajanje mora biti zamijenjen od strane proizvođača, ovlaštenog servisa ili kvalificiranog tehničara.
5. Išteckajte ga iz utičnice dok ga ne koristite, prije sastavljanja ili rastavljanja dijelova i prije čišćenja. Uvijek isključite mikser iz napajanja ako je ostavljen bez nadzora te prije sastavljanja, rastavljanja ili čišćenja.
6. Ne dopustite da kabal visi sa stola ili vruće površine.
7. Ne uranjajte gornji dio miksera u vodu budući da to može dovesti do strujnog udara.
8. Potreban je strogi nadzor ukoliko se uređaj koristi u blizini djece ili nemoćnih osoba.
9. Izbjegavajte dodirivanje pokretnih dijelova.
10. Držite ruke i pribor izvan spremnika prilikom miješanja kako biste smanjili rizik od teških ozljeda osoba ili oštećenja miksera. Možete koristiti strugač, no samo kad mikser ne radi.
11. Uređaj se ne smije koristiti za rezanje leda ili miješanje tvrdih i suhih tvari jer to može dovesti do otupljivanja oštrice.
12. Kako biste smanjili rizik od ozljeda, ne stavljajte oštricu noža na bazni dio bez da ste prethodno pravilno postavili zdjelu.
13. Provjerite je li poklopac rezača sigurno zaključan u mjestu prije nego krenete koristiti uređaj.
14. Uporaba dodataka koji nisu preporučeni od strane proizvođača može uzrokovati ozljede kod osoba.
15. Ne koristite uređaj u druge svrhe osim za koje je namijenjen.
16. Uređaje smiju koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te osobe sa manjkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom ili ako su podučeni o sigurnom korištenju uređaja te ako razumiju uključene opasnosti.
17. Djeca trebaju biti pod nadzorom kako biste osigurali da se ne igraju s uređajem.
18. Ne koristite ga vani.
19. Sačuvajte ove upute.
20. Budite svjesni potencijalnih ozljeda radi pogrešne uporabe.
21. Budite oprezni prilikom korištenja oštrica, pražnjenja zdjele i tijekom čišćenja.
22. Djeca ne smiju koristiti uređaj. Držite uređaj i kabal van dohvata djece.
23. Ugasite uređaj i isključite ga iz napajanja prije zamjene dodataka ili pokretnih dijelova.
24. Ovaj uređaj je namijenjen za korištenje u kućanstvu i sličnim lokacijama poput:
 - kuhinja za osoblje unutar trgovina, ureda i drugih radnih okruženja,
 - seoskih kuća,
 - od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim stambenim objektima,
 - objekata sa noćenjem i doručkom.
25. Budite oprezni ukoliko se vruća tekućina izliva u procesor hrane ili mikser jer može biti izbačena iz uređaja radi iznenadne pojave pare.
26. Ne dozvolite djeci da koriste uređaj bez nadzora.

Upoznajte svoj mikser (Pogodan je za miješanje voća i povrća)

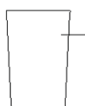


Prekidač za nisku i visoku brzinu (od gore prema dolje)



Motorna jedinica

Odvojni dio
Okrenite ga u smjeru suprotnom od kazaljke na satu zajedno sa motornom jedinicom, kako biste ga otključali, okrenite ga u suprotnom smjeru

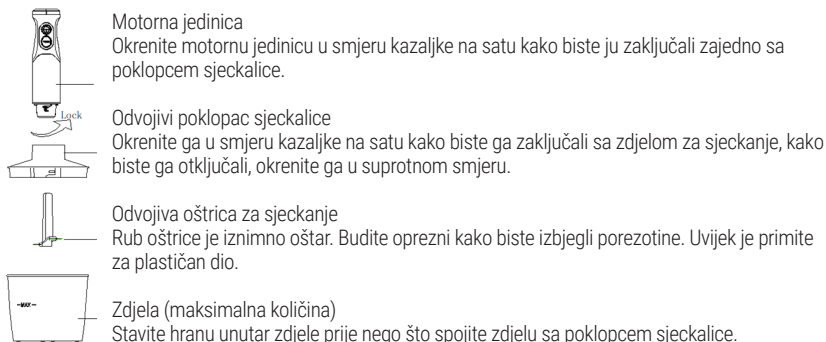


Šalica

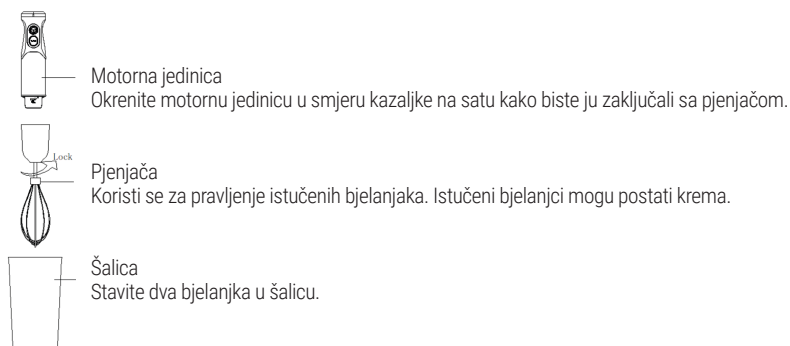
Maksimalan kapacitet je 700 mL.

Idealna je za mjerenje i pripremu malih količina procesuirane hrane.

Upoznajte svoju sjeckalicu (Koristi se za sjeckanje mesa i pravljenje umaka od češnjaka)



Upoznajte svoju pjenjaču



KORIŠTENJE MIKSERA

Prije prve upotrebe, očistite mikser prema uputama iz dijela „brzo čišćenje“.

Vrijeme rada jedinice bez opterećenja ne smije prijeći 15 sekundi.

Važno: Oštrice su iznimno oštre, budite oprezni. Provjerite je li ručni mikser isključen iz struje prije spajanja ili rasklapanja dijelova.

UPUTE ZA MIKSER

Maksimalno trajanje rada po jednom procesu ne smije prijeći 30 sekundi, a vrijeme odmora od tri minute mora se održati u dva uzastopna ciklusa.

1. Kako biste spojili odvojivi dio sa motornom jedinicom, okrenite odvojivi dio u smjeru suprotnom od kazaljke na satu te ga stegnite. Kako biste ga rastavili, okrenite ga u suprotnom smjeru.
2. Uključite ručni mikser u utičnicu.
3. Spustite ručni mikser na hranu. Pritisnite i držite dugme za kontrolu brzine kako bi ono počelo djelovati. Što jače pritisnete dugme za kontrolu brzine, to će mikser raditi brže.
4. Otpustite dugme za kontrolu brzine ukoliko želite zaustaviti ručni mikser.
5. Prilikom miješanja mrkvi, narežite ih na manje dijelove i stavite ih u malenu zdjelu za sjeckanje. Zatim dodajte vodu. Maksimalna količina mrkvi ne smije prijeći 100g te je maksimalna dozvoljena količina vode u svakom miješanju 600g.

UPUTE ZA SJECKALICU

Maksimalno trajanje rada po jednom procesu ne smije prijeći 5 sekundi, a vrijeme odmora od dvije minute mora se održati između dva uzastopna ciklusa.

1. Postavite zdjelicu sjeckalice na čistu i ravnu površinu.
2. Sastavite nehrđajuću oštricu za sjeckanje u zdjelu za sjeckanje, kao što je prikazano na figuri.
3. Prekrijte spojnicu na oštrici za sjeckanje.
4. Stavite hranu u zdjelu za sjeckanje, najviše do linije koja označuje maksimum.
5. Spojite poklopac sa zdjelom za sjeckanje i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu dok se u potpunosti ne zaključa. Kako biste maknuli poklopac, okrenite ga u suprotnom smjeru.
6. Umetnite gornji dio sjeckalice u prazninu poklopca za sjeckanje i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu kako bi se zaključao.
7. Uključite uređaj u strujni prekidač i pritisnite prekidač za početak rada.

8. Kako biste zaustavili uređaj, pritisnite prekidač na vrhu motorne jedinice.

Oprez:

- Kako biste smanjili rizik od ozljede, ne stavljajte oštricu za sjeckanje na bazu bez da ste prethodno pravilno postavili zdjelu.
- Provjerite je li poklopac za sjeckanje pravilno zatvoren prije nego počnete koristiti uređaj.

UPUTE ZA PJENJAČU JAJA

Maksimalno trajanje rada po jednom procesu ne smije prijeći 2 minute, a vrijeme odmora od dvije minute mora se održati između uzastopnih ciklusa.

1. Kako biste spojili pjenjaču za jaje sa motorom jedinicom, okrenite pjenjaču u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok nije u potpunosti zategnuto. Kako biste ju rastavili, okrenite ju u suprotnom smjeru.
2. Priključite ručni mikser u utičnicu.
3. Postavite bjelanjke u šalicu, obično su četiri bjelanjka dovoljna.
4. Spustite ručni mikser u hranu i pritisnite prekidač na vrhu motorne jedinice.
5. Kako biste zaustavili ručni mikser, otpustite prekidač na vrhu motorne jedinice.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Isključite uređaj i maknite odvojni dio.

Bilješka: Ne uranjajte odvojni dio miksera u vodu jer se, tijekom vremena, podmazani može isprati.

2. Operite odvojni dio pod vodom, bez uporabe oštih sredstava za čišćenje ili deterdženata. Nakon završetka čišćenja, postavite odvojni dio uspravno kako bi se voda, koja je možda ušla, mogla osušiti. Odvojiva drška se može prati u perilici posuda.
3. Obrišite motornu jedinicu sa krpom. Ne uranjajte ju u vodu kako biste ju očistili jer to može dovesti do strujnog udara.
4. Temeljito ju osušite.

Oprez: Oštrice su iznimno oštre, budite oprezni.

Brzo čišćenje

Između rada, držite ručni mikser u šalici koja je napola puna vodom i uključite ga na nekoliko sekundi.



Ekološki prihvatljivo odlaganje

Možete pomoći zaštititi okoliš!

Molim Vas, poštujujte lokalne upute: predajte električnu opremu u kvaru u odgovarajući centar za zbrinjavanje otpada.

GARANCIJA (BIH)

Davatelj garancije i ovlašteni serviser, AD Vita d.o.o., Tovarniška 7b, 3210 Slovenske Konjice, Slovenija, obavezuje se osigurati bespriječno funkcioniranje proizvoda u garantnom roku. Tokom garantnog roka, koji počinje isporukom proizvoda, popraviti ćemo sve nedostatke ili kvarove na proizvodu koji se jave tokom normalne upotrebe, pod uvjetom da proizvod nisu dirale osobe koje nije ovlastio izdavatelj garantnog lista te da su korišteni samo originalni rezervni dijelovi.

Prava potrošača

Ako roba za koju je izdata garancija ne odgovara specifikacijama ili ako nema svojstva navedena u garantnom listu ili oglasnoj poruci, potrošač može prvo zahtijevati otklanjanje nedostataka. Ukoliko se nedostaci ne otklone u razumnom roku odnosno najakmsnije u roku od 30 dana (rok za rješavanje reklamacije) od dana kad je proizvođač ili ovlašteni serviser zaprimio zahtjev kupca za otklanjanje nedostataka, davatelj garancije i ovlašteni serviser će besplatno zamijeniti robu istom, novom i bespriječnom. Razdoblje od 30 dana može se produžiti za najkraće potrebno vrijeme potrebno za dovršetak popravka ili zamjene, ali ne više od 15 dana. Pri određivanju produženog roka uzimaju se u obzir priroda i složenost robe, priroda i ozbiljnost nesukladnosti te napor potreban za dovršetak popravka ili zamjene. Davatelj garancije i ovlašteni serviser obavijestit će potrošača o broju dana za produženje i o razlozima produženja prije isteka originalnog roka od 30 dana.

Ukoliko davatelj garancije osporava postavljeni zahtjev dužan je potrošaču odgovoriti u pisanoj formi u roku od osam dana od prijema zahtjeva.

Ako davatelj garancije i ovlašteni serviser ne uspiju popraviti ili zamijeniti robu novom u zadanom roku, potrošač može zatražiti povrat cjelokupnog iznosa od proizvođača ili može zatražiti razmjerno smanjenje kupoprodajne cijene. Ako potrošač zahtjeva razmjerno smanjenje cijene, sniženje će biti razmjerno smanjenju vrijednosti robe koju je potrošač primio, u odnosu na vrijednost koju bi roba imala da je usklađena.

Neovisno o navedenom, potrošač može zatražiti povrat plaćenog iznosa od davatelja garancije i ovlaštenog servisera ako se nesukladnost pojavi u roku kraćem od 30 dana od isporuka robe.

Za zamijenjenu robu ili zamijenjeni bitni dio robe novim, davatelj garancije i ovlašteni serviser izdat će novi garantni list.

Ako davatelj garancije ili ovlašteni serviser ne dostave zamjensku robu potrošaču na privremeno korištenje, potrošač ima pravo tražiti naknadu štete zbog nemogućnosti korištenja robe od trenutka kad je zatražio popravak ili zamjenu do isteka.

Troškove materijala, rezervnih dijelova, rada i prijevoza koji proizlaze iz popravka kvarova ili zamjene robe novom snose davatelj garancije i ovlašteni serviser.

Prava potrošača koja se mogu ostvariti na temelju garantnog lista prestaju nakon dvije godine od dana njihove kupnje.

Obavezna garancija također vrijedi i ako za robu za koju je potrebna garancija nije izdat garantni list ili ako nije isporučena potrošaču.

Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garantne zahtjeve protiv prodavatelja u slučaju nesukladnosti robe. Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz obavezne garancijske sukladnosti proizvoda.

Valjanost

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i kvarove usljed nestručne upotrebe i održavanja;
2. nedostatke uzrokovane višom silom;
3. potrošne materijale.

Garancija vrijedi u zemlji u kojoj je obavljena kupovina i može se tražiti na mjestu kupovine ili kod ovlaštenog uvoznika za to tržište, kao što je navedeno na deklaraciji proizvoda na pakiranju. Račun za proizvod je obavezan prilog prilikom ostvarivanja prava na garanciju.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizlaze iz odgovornosti prodavca za nedostatke robe. Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garancijske zahtjeve protiv prodavca u slučaju nesukladnosti robe.

Garantni rok je 24 mjeseca. Uslugu pruža uvoznik za svako specifično tržište.

Garantni postupak

Potrošač zahtijeva garanciju na prodajnom mjestu gdje je roba kupljena ili na drugom prodajnom mjestu prodavca u istoj državi u kojoj je obavljena kupovina ili preko elektronske pošte na ispod navedenu elektronsku adresu. Potrošač na prodajnom mjestu potpisuje obrazac za prigovor i predaje ga prodavcu. Davatelj garancije kontaktirat će potrošača u roku od 8 radnih dana od primitka prigovora.

Potrošač se može informisati o svojim pravima i postupku ostvarivanja garancije kontaktiranjem korisničke podrške putem e-maila na info@vitapur.ba ili pozivom na broj +387 33 975 998.

Održavanje nakon garancije, servis i rezervni dijelovi

Vrijeme za osiguranje servisa, održavanja i rezervnih dijelova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Naziv proizvoda: _____

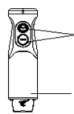
Datum dostave: _____

VAŽNE MERE ZAŠTITE

Pre korišćenja električnog uređaja, pratite osnovne mere opreza koje uključuju sledeće:

1. Pročitajte sva uputstva.
2. Pre upotrebe, proverite odgovara li napon zidne utičnice prikazanom na pločici sa tehničkim podacima.
3. Ne upravljajte uređajem sa oštećenim kablom, oštećenim utikačem, nakon kvara uređaja, ako je uređaj pao ili ako je bio oštećen na ikakav način. Vratite uređaj u najbliži ovlašćeni servis na pregled, popravku ili električnu ili mehaničku.
4. Kako bi se izbegla opasnost, oštećen kabal za napajanje mora biti zamenjen od strane proizvođača, ovlašćenog servisa ili kvalifikovanog tehničara.
5. Isključite ga iz utičnice dok ga ne koristite, pre sastavljanja ili rastavljanja delova i pre čišćenja. Uvek isključite mikser iz napajanja ako je ostavljen bez nadzora te pre sastavljanja, rastavljanja ili čišćenja.
6. Ne dopustite da kabal visi sa stola ili vruće površine.
7. Ne stavljajte gornji deo miksera u vodu budući da to može dovesti do strujnog udara.
8. Potreban je strogi nadzor ukoliko se uređaj koristi u blizini dece ili nemoćnih osoba.
9. Izbegavajte dodirivanje pokretnih delova.
10. Držite ruke i pribor izvan posude prilikom mešanja kako biste smanjili rizik od teških povreda osoba ili oštećenja miksera. Možete koristiti strugač, samo kad mikser ne radi.
11. Uređaj se ne sme koristiti za rezanje leda ili mešanje tvrdih i suvih materija jer to može dovesti do otupljivanja oštrice.
12. Kako biste smanjili rizik od povreda, ne stavljajte oštricu noža na bazni deo bez da ste prethodno pravilno postavili posudu.
13. Proverite je li poklopac rezača sigurno zaključan u mestu pre nego krenete da koristite uređaj.
14. Upotreba dodataka koji nisu preporučeni od strane proizvođača može uzrokovati povrede kod osoba.
15. Ne koristite uređaj u druge svrhe osim za koje je namenjen.
16. Uređaje smeju koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, sensiblnim ili mentalnim sposobnostima te osobe sa manjkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom ili ako su podučeni o sigurnom korišćenju uređaja te ako razumeju moguće opasnosti.
17. Deca treba da budu pod nadzorom kako biste osigurali da se ne igraju sa uređajem.
18. Ne koristite ga napolju.
19. Sačuvajte ova uputstva.
20. Budite svesni potencijalnih povreda u slučaju pogrešne upotrebe.
21. Budite oprezni prilikom korišćenja oštrica, pražnjenja posude i tokom čišćenja.
22. Deca ne smeju koristiti uređaj. Držite uređaj i kabal van dohvata dece.
23. Ugasite uređaj i isključite ga iz napajanja pre zamene dodataka ili pokretnih delova.
24. Ovaj uređaj je namenjen za korišćenje u kući i sličnim lokacijama poput:
 - kuhinja za osoblje unutar trgovina, kancelarija i drugih radnih okruženja,
 - seoskih kuća,
 - od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim stambenim objektima,
 - objekata sa noćenjem i doručkom.
25. Budite oprezni ukoliko se vruća tečnost izliva u procesor hrane ili mikser jer može biti izbačena iz uređaja zbog iznenadne pojave pare.
26. Ne dozvolite deci da koriste uređaj bez nadzora.

Upoznajte svoj mikser (Pogodan je za mešanje voća i povrća)



Prekidač za nisku i visoku brzinu (odozgo prema dole)



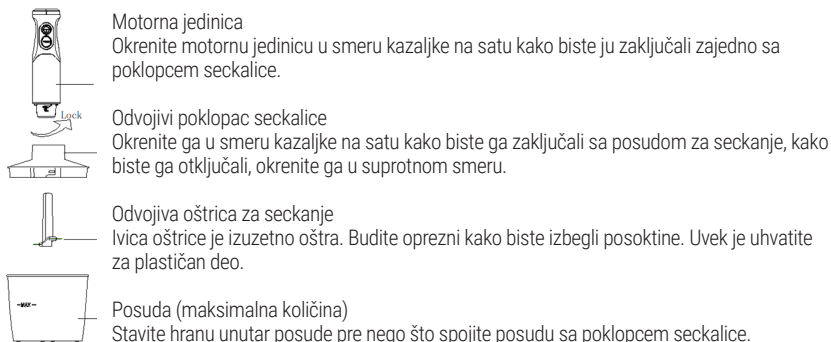
Motorna jedinica



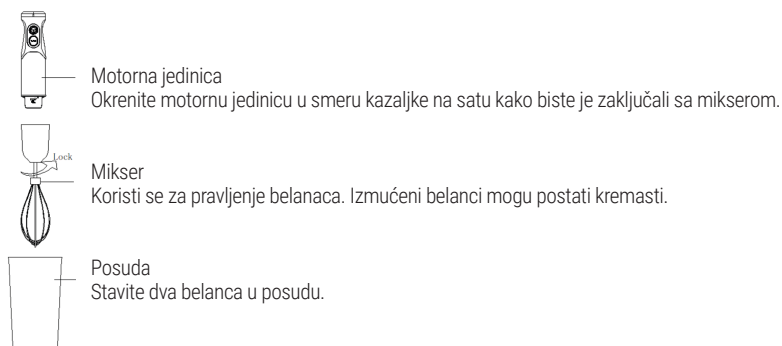
Posuda
Maksimalan kapacitet je 700 mL.
Idealna je za merenje i pripremu malih količina procesuirane hrane.

Odvojni deo
Okrenite ga u smeru suprotnom od kazaljke na satu zajedno sa motornom jedinicom, kako biste ga otključali, okrenite ga u suprotnom smeru

Upoznajte svoju seckalicu (Koristi se za seckanje mesa i pravljenje umaka od luka)



Upoznajte svoj mikser



KORIŠĆENJE MIKSERA

Pre prve upotrebe, očistite mikser prema uputstvima iz dela „brzo čišćenje“.

Vreme rada jedinice bez opterećenja ne sme preći 15 sekundi.

Važno: Oštrice su izuzetno oštre, budite oprezni. Proverite je li ručni mikser isključen iz struje pre spajanja ili rasklapanja delova.

UPUTSTVA ZA MIKSER

Maksimalno trajanje rada po jednom procesu ne sme preći 30 sekundi, a vreme odmora od tri minuta mora se održati u dva uzastopna ciklusa.

1. Kako biste spojili odvojivi deo sa motornom jedinicom, okrenite odvojivi deo u smeru suprotnom od kazaljke na satu pa ga stegnite. Kako biste ga rastavili, okrenite ga u suprotnom smeru.
2. Uključite ručni mikser u utičnicu.
3. Spustite ručni mikser na hranu. Pritisnite i držite dugme za kontrolu brzine kako bi ono počelo delovati. Što jače pritisnete dugme za kontrolu brzine, to će mikser raditi brže.
4. Otpustite dugme za kontrolu brzine ukoliko želite zaustaviti ručni mikser.
5. Prilikom mešanja šargarepe, narežite ih na manje delove i stavite ih u malenu posudu za seckanje. Zatim dodajte vodu. Maksimalna količina šargarepe ne sme preći 100g pa je maksimalna dozvoljena količina vode u svakom mešanju 600g.

UPUTSTVO ZA SECKALICU

Maksimalno trajanje rada po jednom procesu ne sme preći 5 sekundi, a vreme odmora od dva minuta mora se održati između dva uzastopna ciklusa.

1. Postavite posudu seckalice na čistu i ravnu površinu.
2. Sastavite nerđajuću oštricu za seckanje u posudu za seckanje, kao što je prikazano na figuri 1.
3. Prekrijte konektor na oštrici za seckanje.
4. Stavite hranu u posudu za seckanje, najviše do linije koja označava maksimum.
5. Spojite poklopac sa posudom za seckanje i okrenite ga u smeru kazaljke na satu dok se u potpunosti ne zaključa. Kako biste pomerili poklopac, okrenite ga u suprotnom smeru.
6. Umetnite gornji deo seckalice u prazninu poklopcu za seckanje i okrenite ga u smeru kazaljke na satu kako bi se zaključao.
7. Uključite uređaj u strujni prekidač i pritisnite prekidač za početak rada.

8. Kako biste zaustavili uređaj, pritisnite prekidač na vrhu motorne jedinice.

Oprez:

- Kako biste smanjili rizik od povrede, ne stavljajte oštricu za seckanje na bazu bez da ste prethodno pravilno postavili posudu.
- Proverite je li poklopac za seckanje pravilno zatvoren pre nego počnete koristiti uređaj.

UPUTSTVO ZA MIKSIRANJE JAJA

Maksimalno trajanje rada po jednom procesu ne sme preći 2 minuta, a vreme odmora od dva minuta mora se održati između uzastopnih ciklusa.

1. Kako biste spojili mikser za jaje sa motornom jedinicom, okrenite mikser u smeru suprotnom od kazaljke na satu dok nije u potpunosti zategnuto. Kako biste je rastavili, okrenite je u suprotnom smeru.
2. Priključite ručni mikser u utičnicu.
3. Postavite belanca u posudu, obično su četiri belanca dovoljna.
4. Spustite ručni mikser u hranu i pritisnite prekidač na vrhu motorne jedinice.
5. Kako biste zaustavili ručni mikser, otpustite prekidač na vrhu motorne jedinice.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Isključite uređaj i pomerite odvojivi deo.

Beleška : Ne stavljajte odvojivi deo miksera u vodu jer se, tokom vremena, podmazani može isprati.

2. Operite odvojivi deo pod vodom, bez upotrebe oštrih sredstava za čišćenje ili deterdženata. Nakon završetka čišćenja, postavite odvojivi deo uspravno kako bi se voda, koja je možda ušla, mogla osušiti. Odvojiva drška se može prati u mašini za pranje posuđa.

3. Obrišite motornu jedinicu sa krpom. Ne stavljajte je u vodu kako biste je očistili jer to može dovesti do strujnog udara.

4. Temeljno je osušite.

Oprez: Oštrice su izuzetno oštre, budite oprezni.

Brzo čišćenje

Između rada, držite ručni mikser u posudi koja je napola puna vodom i uključite ga na nekoliko sekundi.



Ovaj proizvod je usklađen sa tehničkim propisima Republike Srbije i označen znakom usaglašenosti u skladu sa Uredbom o znaku usaglašenosti („Službeni glasnik RS“, br. 4/2022).

SAOBRAZNOST (RS)

Davalac garancije i ovlašćeni serviser Vitapur d.o.o., Bulevar Arsebija Čarnojevića 99v, 11070 Novi Beograd, Srbija, obavezuje se da će proizvod raditi besprekorno tokom garantnog perioda. Tokom garantnog roka, koji započinje isporukom proizvoda, uklonićemo sve nedostatke i kvarove na proizvodu koji bi se pojavili tokom upotrebe proizvoda, pod uslovom da se proizvod koristi u skladu sa njegovom namjenom i da proizvod nisu servisirale osobe koje nisu ovlašćene od strane izdavaoca garancije, te da su prilikom korišćenja uređaja upotrebljavani originalni rezervni delovi.

Ako proizvod ne bude popravljen u roku od 45 dana od prijema zahtjeva za otklanjanje oštećenja, zameniće ga novim, identičnim i ispravnim proizvodom besplatno. Garantni rok će biti produžen za onoliko dana koliko je trajala popravka proizvoda.

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i oštećenja usled nepravilne upotrebe i održavanja;
2. oštećenja nastala usled više sile;
3. potrošni materijal.

Garancija važi na teritoriji zemlje u kojoj je obavljena kupovina, a primjenjuje se na mestu obavljene kupovine ili kod ovlašćenog uvoznika za ovo tržište, što je navedeno u deklaraciji proizvoda na pakovanju. Račun za proizvod je obavezan prilog kad se koristi garancija.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proističu iz zakonske odgovornosti prodavca za oštećenja na robi. Garantni rok je 24 meseca. Uvoznik za svako tržište je zadužen za uslugu servisiranja.

Potrošač preuzima garanciju na prodajnom mestu gde je kupio robu ili na drugom prodajnom mestu prodavca na istoj teritoriji zemlje u kojoj je izvršio kupovinu. Potrošač potpisuje obrazac reklamacije na prodajnom mestu i predaje ga prodavcu. Po prijemu reklamacije garant će ga kontaktirati u roku od 5 radnih dana.

O pravima i postupku preuzimanja garancije potrošač se može informisati kontaktiranjem korisničke podrške na e-mail info@vitapur.rs ili na broj telefona 011/31-22-842.

Vreme garantovanog servisiranja i obezbeđenja rezervnih delova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Ime proizvoda: _____

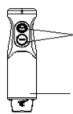
Datum isporuke/preuzimanja proizvoda: _____

VAŽNE MJERE ZAŠTITE

Prije korišćenja električnog uređaja, pratite osnovne mjere opreza koje uključuju sledeće:

1. Pročitajte sva uputstva.
2. Prije upotrebe, proverite odgovara li napon zidne utičnice prikazanom na pločici sa tehničkim podacima.
3. Ne upravljajte uređajem sa oštećenim kablom, oštećenim utikačem, nakon kvara uređaja, ako je uređaj pao ili ako je bio oštećen na bilo kakav način. Vratite uređaj u najbliži ovlašćeni servis na pregled, popravku ili električnu ili mehaničku.
4. Kako bi se izbegla opasnost, oštećen kabal za napajanje mora biti zamijenjen od strane proizvođača, ovlašćenog servisa ili kvalifikovanog tehničara.
5. Isključite ga iz utičnice dok ga ne koristite, prije sastavljanja ili rastavljanja delova i prije čišćenja. Uvijek isključite mikser iz napajanja ako je ostavljen bez nadzora i pre sastavljanja, rastavljanja ili čišćenja.
6. Ne dopustite da kabal visi sa stola ili vruće površine.
7. Ne stavljajte gornji dio miksera u vodu budući da to može dovesti do strujnog udara.
8. Potreban je strogi nadzor ukoliko se uređaj koristi u blizini djece ili nemoćnih osoba.
9. Izbjegavajte dodirivanje pokretnih delova.
10. Držite ruke i pribor izvan posude prilikom miješanja kako biste smanjili rizik od teških povreda osoba ili oštećenja miksera. Možete koristiti strugač, samo kad mikser ne radi.
11. Uređaj se ne smije koristiti za rezanje leda ili mešanje tvrdih i suvih materija jer to može dovesti od otpuštanja oštrice.
12. Kako biste smanjili rizik od povreda, ne stavljajte oštricu noža na bazni dio ako prethodno niste pravilno postavili posudu.
13. Proverite je li poklopac rezača sigurno zaključan u mjestu prije nego krenete da koristite uređaj.
14. Upotreba dodataka koji nisu preporučeni od strane proizvođača može uzrokovati povrede kod osoba.
15. Ne koristite uređaj u druge svrhe osim za koje je namijenjen.
16. Uređaje smiju koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, sensiblnim ili mentalnim sposobnostima i osobe sa manjkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom ili ako su podučeni o sigurnom korišćenju uređaja te ako razumiju moguće opasnosti.
17. Djeca treba da budu pod nadzorom kako biste osigurali da se ne igraju sa uređajem.
18. Ne koristite ga napolju.
19. Sačuvajte ova uputstva.
20. Budite svjesni potencijalnih povreda u slučaju pogrešne upotrebe.
21. Budite oprezni prilikom korišćenja oštrica, pražnjenja posude i tokom čišćenja.
22. Deca ne smiju koristiti uređaj. Držite uređaj i kabal van dohvata djece.
23. Ugasite uređaj i isključite ga iz napajanja prije zamjene dodataka ili pokretnih delova.
24. Ovaj uređaj je namijenjen za korišćenje u kući i sličnim lokacijama poput:
 - kuhinja za osoblje unutar trgovina, kancelarija i drugih radnih okruženja,
 - seoskih kuća,
 - od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim stambenim objektima,
 - objekata sa noćenjem i doručkom.
25. Budite oprezni ukoliko se vruća tečnost izliva u procesor hrane ili mikser jer može biti izbačena iz uređaja zbog iznenadne pojave pare.
26. Ne dozvolite djeci da koriste uređaj bez nadzora.

Upoznajte svoj mikser (Pogodan je za miješanje voća i povrća)



Prekidač za nisku i visoku brzinu (odozgo prema dolje)

Motorna jedinica



Odvojni dio

Okrenite ga u smjeru suprotnom od kazaljke na satu zajedno sa motornom jedinicom, kako biste ga otključali, okrenite ga u suprotnom smjeru



Posuda

Maksimalan kapacitet je 700 mL.

Idealna je za mjerenje i pripremu malih količina procesuirane hrane.

Upoznajte svoju sjeckalicu (Koristi se za sjeckanje mesa i spremanje umaka od luka)



Motorna jedinica

Okrenite motornu jedinicu u smjeru kazaljke na satu kako biste je zaključali zajedno sa poklopcem sjeckalice.

Odvojivi poklopac sjeckalice

Okrenite ga u smjeru kazaljke na satu kako biste ga zaključali sa posudom za sjeckanje, kada je potrebno da ga otključate, okrenite ga u suprotnom smjeru.

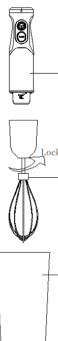
Odvojiva oštrica za sjeckanje

Ivica oštrice je izuzetno oštra. Budite oprezni kako biste izbjegli posjekotine. Uvijek je uhvatite za plastičan dio.

Posuda (maksimalna količina)

Stavite hranu unutar posude prije nego što spojite posudu sa poklopcem sjeckalice.

Upoznajte svoj mikser



Motorna jedinica

Okrenite motornu jedinicu u smjeru kazaljke na satu kako biste je zaključali sa mikserom.

Mikser

Koristi se za spremanje bjelanaca. Izmučeni bjelanci mogu postati kremasti.

Posuda

Stavite dva bjelanca u posudu.

KORIŠĆENJE MIKSERA

Prije prve upotrebe, očistite mikser prema uputstvima iz dijela „brzo čišćenje“.

Vrijeme rada jedinice bez opterećenja ne smije preći 15 sekundi.

Važno: Oštrice su izuzetno oštre, budite oprezni. Provjerite je li ručni mikser isključen iz struje prije spajanja ili rasklapanja dijelova.

UPUTSTVA ZA MIKSER

Maksimalno trajanje rada po jednom procesu ne smije preći 30 sekundi, a vrijeme odmora od tri minuta mora se održati u dva uzastopna ciklusa.

1. Kako biste spojili odvojivi dio sa motornom jedinicom, okrenite odvojivi dio u smjeru suprotnom od kazaljke na satu pa ga stegnite. Kako biste ga rastavili, okrenite ga u suprotnom smjeru.
2. Uključite ručni mikser u utičnicu.
3. Spuštite ručni mikser na hranu. Pritisnite i držite dugme za kontrolu brzine kako bi ono počelo djelovati. Što jače pritisnete dugme za kontrolu brzine, to će mikser raditi brže.
4. Otpustite dugme za kontrolu brzine ukoliko želite zaustaviti ručni mikser.
5. Prilikom miješanja šargarepe, narežite je na manje dijelove i stavite u malu posudu za sjeckanje. Zatim dodajte vodu. Maksimalna količina šargarepe ne smije preći 100g pa je maksimalna dozvoljena količina vode u svakom miješanju 600g.

UPUTSTVO ZA SJECKALICU

Maksimalno trajanje rada po jednom procesu ne smije preći 5 sekundi, a vrijeme odmora od 2 minuta mora se održati između dva uzastopna ciklusa.

1. Postavite posudu sjeckalice na čistu i ravnu površinu.
2. Sastavite nerđajuću oštricu za sjeckanje u posudu za sjeckanje, kao što je prikazano na slici 1.
3. Prekrijte konektor na oštrici za sjeckanje.
4. Stavite hranu u posudu za sjeckanje, najviše do linije koja označava maksimum.
5. Spojite poklopac sa posudom za sjeckanje i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu dok se u potpunosti ne zaključa. Kako biste pomjerali poklopac, okrenite ga u suprotnom smjeru.
6. Umetnite gornji dio sjeckalice u prazninu poklopca za sjeckanje i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu kako bi se zaključao.
7. Uključite uređaj u strujni prekidač i pritisnite prekidač za početak rada.

8. Kako biste zaustavili uređaj, pritisnite prekidač na vrhu motorne jedinice.

Oprez:

- Kako biste smanjili rizik od povrede, ne stavljajte oštricu za sjeckanje na bazu ako prethodno nijeste pravilno postavili posudu.
- Proverite je li poklopac za seckanje pravilno zatvoren pre nego počnete koristiti uređaj.

UPUTSTVO ZA MIKSIRANJE JAJA

Maksimalno trajanje rada po jednom procesu ne sme preći 2 minuta, a vreme odmora od dva minuta mora se održati između uzastopnih ciklusa.

1. Kako biste spojili mikser za jaje sa motornom jedinicom, okrenite mikser u smeru suprotnom od kazaljke na satu dok nije u potpunosti zategnuto. Kako biste je rastavili, okrenite je u suprotnom smeru.
2. Priključite ručni mikser u utičnicu.
3. Postavite belanca u posudu, obično su četiri belanca dovoljna.
4. Spustite ručni mikser u hranu i pritisnite prekidač na vrhu motorne jedinice.
5. Kako biste zaustavili ručni mikser, otpustite prekidač na vrhu motorne jedinice.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Isključite uređaj i pomjerite odvojivi dio.

Bilješka : Ne stavljajte odvojivi dio miksera u vodu jer se, tokom vremena, podmazani može isprati.

2. Operite odvojivi dio pod vodom, bez upotrebe oštih sredstava za čišćenje ili deterdženata. Nakon završetka čišćenja, postavite odvojivi dio uspravno kako bi se voda, koja je možda ušla, mogla osušiti. Odvojiva drška se može prati u mašini za pranje posuđa.

3. Obrišite motornu jedinicu sa krpom. Ne stavljajte je u vodu kako biste je očistili jer to može dovesti do strujnog udara.

4. Temeljno je osušite.

Oprez: Oštrice su izuzetno oštre, budite oprezni.

Brzo čišćenje

Između rada, držite ručni mikser u posudi koja je na pola puna vodom i uključite ga na nekoliko sekundi.



Ekološki prihvatljivo odlaganje

Možete pomoći zaštititi okoline!

Molim Vas, poštuju lokalna uputstva: predajte električnu opremu u kvaru u odgovarajući centar za odlaganje otpada.

GARANCIJA (MNE)

Davalac garancije i ovlašćeni serviser Vitapur d.o.o., Sv Petra Cetinjskog 130, 81000 Podgorica, Crna Gora, obavezuje se da će proizvod raditi besprekorno tokom garantnog perioda. Tokom garantnog roka, koji započinje isporukom proizvoda, uklonićemo sve nedostatke i kvarove na proizvodu koji bi se pojavili tokom upotrebe proizvoda, pod uslovom da se proizvod koristi u skladu sa njegovom namjenom i da proizvod nisu servisirale osobe koje nisu ovlašćene od strane izdavaoca garancije, te da su prilikom korišćenja uređaja upotrebljavani originalni rezervni dijelovi.

Prava potrošača

Ako roba za koju je izdata garancija ne odgovara specifikacijama ili nema svojstva navedena u garantnom listu ili reklamnoj poruci, potrošač može najprije zahtijevati otklanjanje nedostataka. Ukoliko se nedostaci ne otklone u roku od ukupno 30 dana (rok za rješavanje reklamacije) od dana kada je proizvođač ili ovlašćeni servis primio zahtjev kupca za otklanjanje nedostataka, davalac garancije i ovlašćeni servis će e besplatno zamijeniti robu istom, novom i bespr ijekornom. Period od 30 dana može se produžiti za najkraće potrebno vrijeme potrebno za završetak popravke ili zamjene, ali ne duže od 15 dana. Pri određivanju produženog roka uzimaju se u obzir priroda i složenost robe, priroda i ozbiljnost neispravnosti, kao i trud potreban za završetak popravke ili z amjene. Davalac garancije i ovlašćeni servis će e obavijestiti potrošača o broju dana za produženje i o razlozima produženja prije isteka originalnog roka od 30 dana.

Ako davalac garancije i ovlašćeni servis ne uspiju popraviti ili zamijeniti robu novom u zadatom roku, potrošač može zatražiti povraćaj cjelokupnog iznosa od proizvođača ili može zatražiti proporcionalno smanjenje kupoprodajne cijene. Ako potrošač zahtijeva proporcionalno smanjenje cijene, smanjenje će e biti srazmjerno smanjenju vrijednosti robe koju je potrošač primio, u odnosu na vrijednost koju bi roba imala da je ispravna.

Bez obzira na navedeno, potrošač može zatražiti povraćaj plaćenog iznosa od davaoca garancije i ovlašćenog servisa ako se neispravnost pojavi u roku kraćem od 30 dana od isporuke robe.

Za zamijenjenu robu ili zamijenjeni bitni dio robe novim, davalac garancije i ovlašćeni servis izdaće novi garantni list.

Troškove materijala, rezervnih dijelova, rada i transporta koji proizilaze iz popravke kvarova ili zamjene robe novom snose davalac garancije i ovlašćeni servis.

Prava potrošača koja se mogu ostvariti na osnovu garantnog lista prestaju nakon dvije godine od dana njihovog korišćenja. Obavezna garancija takođe važi i ako za robu za koju je potrebna garancija nije izdat garantni list ili ako nije isporučena potrošaču.

Potrošač ima zakonsko pravo besplatno podnijeti garancijske zahtjeve protiv prodavca u slučaju neispravnosti robe.

Važenje

Garancija ne pokriva:

1. mehanička oštećenja i kvarove usljed nestručne upotrebe i održavanja;
2. nedostatke uzrokovane višom silom;
3. potrošni materijal.

Garancija važi u zemlji u kojoj je obavljena kupovina i može se ostvariti na mjestu kupovine ili kod ovlašćenog uvoznika za to tržište, kako je navedeno na deklaraciji proizvoda na pakovanju. Račun za proizvod je obavezan prilog prilikom ostvarivanja prava na garanciju.

Garancija ne isključuje prava potrošača koja proizilaze iz odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe.

Garantni rok je 24 mjeseca. Uslugu pruža uvoznik za svako specifično tržište.

Garantni postupak

Potrošač ostvaruje pravo na garanciju na prodajnom mjestu gdje je roba kupljena ili na drugom prodajnom mjestu prodavca u istoj državi u kojoj je obavljena kupovina. Potrošač na prodajnom mjestu potpisuje obrazac za prigovor i predaje ga prodavcu. Davalac garancije kontaktiraće potrošača u roku od 8 dana od prijema prigovora.

Potrošač se može informisati o svojim pravima i postupku ostvarivanja garancije kontaktiranjem korisničke podrške putem e-maila na info@vitapur.me ili pozivom na broj 067/00-26-10.

Održavanje nakon garancije, servis i rezervni dijelovi

Period za obezbjeđivanje servisa, održavanja i rezervnih dijelova je 3 godine od isteka garantnog roka.

Naziv proizvoda: _____

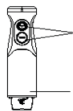
Datum isporuke: _____

MASA MBROJTËSE TË RËNDËSISHME

Përpara përdorimit të pajisjes elektrike, duhet të ndiqen gjithmonë masat paraprake bazë të mëposhtme, duke përfshirë si vijon:

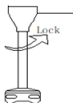
1. Lexoni të gjitha udhëzimet.
2. Përpara përdorimit, kontrolloni që voltazhi i prizës të korrespondojë me atë të treguar në pllakën e specifikimeve.
3. Mos përdorni asnjë pajisje me kordon ose prizë të dëmtuar ose pasi pajisja keqfunksionon ose ka rënë ose dëmtuar në çfarëdo mënyre. Kthejeni pajisjen në shërbimin më të afërt të autorizuar për ekzaminim, riparim ose rregullim elektrik ose mekanik.
4. Nëse kordoni i furnizimit është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi ose një agjent i autorizuar i shërbimit ose një teknik i kualifikuar për të shmangur një rrezik.
5. Hiqeni nga priza kur nuk është në përdorim, përpara se të vendosni ose hiqni pjesët dhe para pastrimit. Shkëputeni gjithmonë blenderin nga furnizimi nëse është lënë pa mbikëqyrje dhe përpara se ta montoni, çmontoni ose pastroni.
6. Mos lejoni që kordoni të varet mbi skaj të tavolinës ose sipërfaqes së nxehtë.
7. Mos e zhytni pjesën e sipërme të blenderit në ujë pasi kjo mund të shkaktojë goditje elektrike.
8. Mbikëqyrja e afërt është e nevojshme kur pajisja juaj përdoret pranë fëmijëve ose personave të dobët.
9. Shmangni prekjen e pjesëve të lëvizshme.
10. Mbani duart dhe enët jashtë kontejnerit gjatë përzjerjes për të zvogëluar rrezikun e lëndimit të rëndë të personave ose dëmtimit të blenderit. Mund të përdoret një kruese, por duhet të përdoret vetëm kur blenderi nuk funksionon.
11. Pajisja nuk mund të përdoret për grirjen e akullit ose përzjerjen e substancave të forta dhe të thata, përndryshe tehu mund të trashet.
12. Për të reduktuar rrezikun e lëndimit, mos e vendosni kurrë tehu prerës në bazë pa e vendosur më parë tasin siç duhet në vend.
13. Sigurohuni që kapaku i grirjes të jetë i mbyllur mirë në vend përpara se të përdorni pajisjen.
14. Përdorimi i aksesorit që nuk rekomandohet nga prodhuesi mund të shkaktojë lëndime të njerëzimit.
15. Mos e përdorni pajisjen për përdorim tjetër përveç përdorimit të synuar.
16. Pajisjet mund të përdoren nga persona me aftësi të reduktuara fizike, shqisore ose mendore ose me mungesë përvojë dhe njohuri nëse atyre u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe nëse ata i kuptojnë rreziqet e përfshira.
17. Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që ata të mos luajnë me pajisjen.
18. Mos e përdorni jashtë.
19. Ruani këto udhëzime.
20. Jini të vetëdijshëm për dëmtimin e mundshëm nga keqpërdorimi.
21. Duhet pasur kujdes gjatë trajtimit të teheve prerëse të mprehta, zbrazjes së tasit dhe gjatë pastrimit.
22. Kjo pajisje nuk duhet të përdoret nga fëmijët. Mbajeni pajisjen dhe kordonin e saj jashtë arritjes së fëmijëve.
23. Fikeni pajisjen dhe shkëputeni nga furnizimi përpara se të ndryshoni aksesoret ose t'i afroheni pjesëve që lëvizin në përdorim.
24. Kjo pajisje synohet të përdoret në amvisëri dhe në përdorime të ngjashme si p.sh.:
 - zonat e kuzhinës të personelit në dyqane, zyra dhe mjedise të tjera pune,
 - shtëpi fermash,
 - nga klientët në hotele, motele dhe mjedise të tjera të tipit rezidencial,
 - ambjente të tipit fjetje dhe mëngjesesh.
25. Kini kujdes nëse lëngu i nxehtë derdhet në përpunuesin e ushqimit ose blenderin, pasi ai mund të nxirret nga pajisja për shkak të një avulli të papritur.
26. Mos lejoni fëmijët të përdorin blenderin pa mbikëqyrje.

Njihni blenderin tuaj (është i përshtatshëm për bluarjen e perimeve dhe frutave)



Ndërprerës me shpejtësi të ulët dhe të lartë
(nga lart poshtë, nuk tregohet)

Njëësia motorike



Bisht i ndashëm
Kthejeni në drejtim të kundërt të akrepave të orës për të kyçur me njësinë motorike, për ta zhbllokuar, kthejeni në drejtim të kundërt.

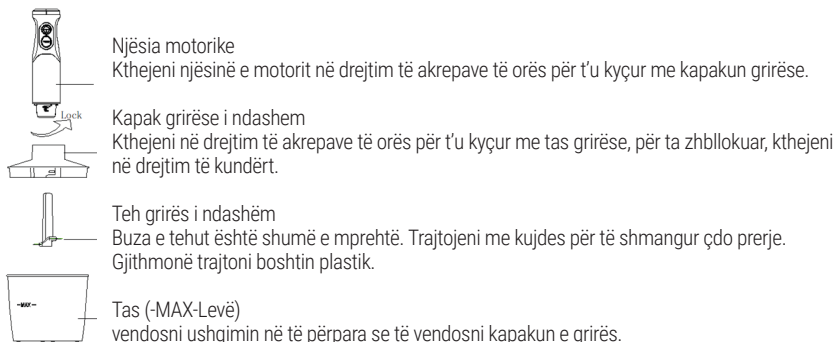


Filxhani

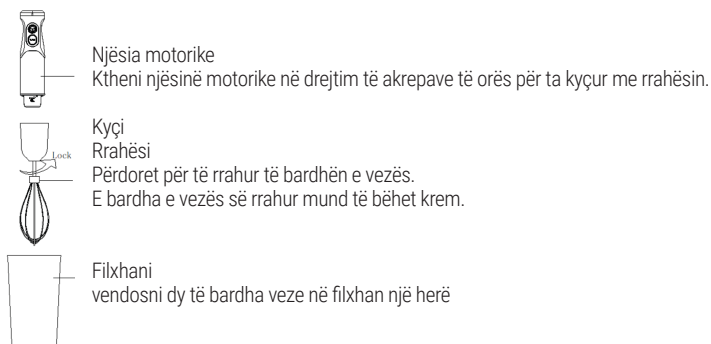
Kapaciteti maksimal është 700 ml.

Është ideal për të marrë matje dhe për të përgatitur sasi të vogla të ushqimit të përpunuar.

Njihni aksesorin-grirës tuaj (përdoret për grirjen e mishit dhe përgatitjen e pastës së hudhrës)



Njihni aksesorin-rrahës tuaj



PO PËRDORNI BLENDERIN TUAJ

Para përdorimit të parë, pastroni blenderin sipas seksionit "Pastrim i shpejtë".

Njësia e funksionimit të kohës pa ngarkesë nuk mund të kalojë 15 sekonda.

E rëndësishme: Tehet janë shumë të mprehta, trajtojeni me kujdes. Sigurohuni që blenderi i dorës të jetë shkëputur nga priza përpara se të montoni ose hiqni shtesat.

UDHËZIME PËR BLENDERIN

Kohëzgjatja maksimale e funksionimit në kohë nuk mund të kalojë 30 sekonda dhe koha e pushimit 3 minuta duhet të mbahet në dy cikle radhazi.

1. Për të montuar boshtin e shkëputshëm me njësinë motorike, rrotullojeni boshtin në drejtim kundër akrepave të orës derisa të shtrengohet. Për ta çmontuar, thjesht kthejeni në drejtim të kundërt.
2. Thjesht futni blenderin e dorës në prizën elektrike.
3. Uleni blenderin e dorës në ushqim. Më pas shtypni dhe mbani shtypur butonin e kontrollit të shpejtësisë për të filluar funksionimin. Nëse kontrolli i shpejtësisë shtypet më fort, blenderi do të funksionojë më shpejt.
4. Për të ndalur blenderin e dorës duke lëshuar butonin e kontrollit të Shpejtësisë.
5. Kur bluani karotat, pritini në copa më të vogla dhe vendosini në tas të vogël grirës, më pas shtoni ujë, sasia maksimale e karotës nuk mund të kalojë 100 g, 600 g ujë në çdo bluarje.

UDHËZIME PËR GRIRËSEN

Kohëzgjatja maksimale e funksionimit në kohë nuk mund të kalojë 5 sekonda dhe 2 minuta koha e pushimit duhet të mbahet midis dy cikleve të njëpasnjëshme.

1. Vendoseni tasin grirës në një sipërfaqe të pastër dhe të nivelizuar.
2. Mblidhni tehun e prerjes inoks në tasin e grirjes, siç tregohet në Fig.1.
3. Mbuloni lidhësin në tehun e grirësit.
4. Vendoseni ushqimin në tasin e grirësit në maksimum në vijën e shënuar MAX.
5. Vendosni kapakun në tasin e grirësit dhe kthejeni në drejtim të akrepave të orës derisa të kyçet në pozicionin e tij. Për të

shkëputur kapakun, kthejeni në drejtim të kundërt.

6. Fusni pjesën e sipërme të grirësit në vrimën e kapakut të grirësit dhe kthejeni në drejtim të akrepave të orës për t'u kyçur.

7. Lidhni pajisjen në prizë dhe shtypni ndërprerësin për të filluar funksionimin.

8. Për të ndaluar pajisjen, lëshoni ndërprerësin në krye të njësisë motorike.

Kujdes:

- Për të reduktuar rrezikun e lëndimit, mos e vendosni kurrë tehun prerës në bazë pa e vendosur më parë tasin siç duhet në vend.

- Sigurohuni që kapaku i grirësit të jetë i mbyllur mirë në vend përpara se të përdorni pajisjen.

UDHËZIME PËR RRAHËSIN E VEZËVE

Kohëzgjatja maksimale e funksionimit në kohë nuk mund të kalojë 2 minuta dhe koha e pushimit duhet të mbahet 2 minuta midis cikleve të njëpasnjëshme.

1. Për të montuar rrahësin e të bardhës së vezëve me njësinë motorike, rrotulloni rrahësin në drejtim të kundërt të akrepave të orës derisa të shtrëngohet. Për ta çmontuar, thjesht kthejeni në drejtim të kundërt.

2. Thjesht futni blenderin e dorës në prizën elektrike.

3. Vendosni të bardhat e vezëve në filxhan, në përgjithësi mjaftojnë katër të bardha veze.

4. Uleni blenderin e dorës në ushqim dhe shtypni ndërprerësin në krye të njësisë motorike.

5. Për të ndaluar blenderin me dorë, lëshoni ndërprerësin në krye të njësisë motorike.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

1. Hiqeni pajisjen nga prizja dhe hiqni bishtin e ndashëm.

Shënim: Mos e zhytni në ujë bishtin e ndashëm të blenderit sepse jashtë orarit lubrifikimi në kushinetat mund të lahet.

2. Lani bishtin e ndashëm nën ujë të rrjedhshëm, pa përdorur pastrues gërryes ose detergjentë. Pas përfundimit të pastrimit, bishtin e ndashëm, vendoseni drejt, në mënyrë që uji të mund të ketë hyrë brenda, të rrjedhë. Bishti është komponent i sigurt për enëlarëse.

3. Fshijeni njësinë motorike me një leckë të lagur. Asnjëherë mos e zhytni në ujë për pastrim pasi mund të ndodhë një goditje elektrike.

4. Thajeni mirë.

Kujdes: Tehet janë shumë të mprehta, trajtojini me kujdes.

Pastrim i shpejtë

Ndërmjet detyrave të përpunimit, mbajeni blenderin dorës në filxhanin e mbushur gjysmë me ujë dhe ndizeni për disa sekonda.



DEPOZITIM MIQËSOR NDAJ MJEDISIT

Ju mund të ndihmoni në mbrojtjen e mjedisit!

Ju lutemi mos harroni të respektoni rregulloret lokale: dorëzoni pajisjet elektrike që nuk funksionojnë në një qendër të përshtatshme të depozitimit të mbeturinave.

CERTIFIKAT GARANCIE

(Në përputhje me Direktivën e BE 2019/771)

1. Informacioni i shitësit

Emri i kompanisë: _____

Adresa: _____

Numri i regjistrimit (CUI): _____

Kontakti: _____

Email: _____

Telefoni: _____

2. Informacioni i produktit

Emri i produktit: _____

Modeli / Kodi: _____

Numri serial: _____

Numri i faturës / porosisë: _____

Data e blerjes: ____ / ____ / ____

3. Periudha e garancisë

Produkti mbulohet nga një garanci ligjore e përputhshmërisë prej 24 muajsh, e vlefshme nga data e dorëzimit.

Nëse produkti riparohet nën garanci, periudha e garancisë zgjatet për kohën që produkti qëndron në qendrën e shërbimit.

4. Çfarë mbulon garancia

Garancia mbulon defekte në:

- prodhim,

- materiale,
- funksionalitet,
- probleme përputhshmërie ekzistuese në momentin e dorëzimit.

Në rast mospërputhjeje, konsumatori ka të drejtë të kërkojë:

- Riparimin e produktit;
- Zëvendësimin e produktit;
- Uljen e çmimit;
- Zgjidhjen e kontratës (rimbursim), nëse riparimi ose zëvendësimi nuk është i mundur ose nuk kryhet brenda një kohe të arsyeshme ose shkakton shqetësim të konsiderueshme.

Kjo garanci nuk kufizon të drejtat ligjore të konsumatorit që rrjedhin nga:

- Direktivë e BE 2019/771
- Ligjet kombëtare për mbrojtjen e konsumatorit
- Të drejtat që lidhen me mospërputhjen e mallrave

Në rast mospërputhjeje midis kësaj garancie dhe legjislacionit lokal, zbatohen të drejtat më të favorshme për konsumatorin në vendin e blerjes.

Nëse konsumatori ka pyetje për afatet e riparimit ose zëvendësimit, ose për çdo të drejtë tjetër nga ligjet kombëtare për mbrojtjen e konsumatorit, ai mund të kontaktojë shitësin ose departamentin e mbështetjes së klientit të prodhuesit. Kontaktet janë në nenet 8 dhe 9 të këtij certifikati.

5. Çfarë NUK mbulon garancia

Garancia nuk mbulon:

- dëme të shkaktuara nga përdorimi i papërshtatshëm,
- goditje mekanike, rënie, aksidente,
- riparime ose modifikime të paautorizuara,
- konsum normal,
- përdorim jashtë kërkesave të prodhuesit,
- ngjarje force majeure

6. Si të kërkontë shërbim garancie

Konsumatori mund të kërkojë shërbim garancie:

- drejtpërdrejt nga shitësi,
- nga çdo qendër shërbimi e autorizuar e listuar më poshtë,
- duke kontaktuar shitësin online.

Dëshmia e blerjes mund të ofrohet në çdo formë (faturë, ekstrakt bankar, email, etj.).

7. Procesi i riparimit / zëvendësimit

- Shitësi duhet të riparojë ose zëvendësojë produktin brenda një periudhe të arsyeshme.
- Nëse riparimi është i pamundur, produkti duhet të zëvendësohet ose të rimbursohet.
- Transporti i artikujve të mëdhenj/të rëndë duhet të organizohet nga shitësi.

8. Qendra e autorizuar e shërbimit

Emri i kompanisë së shërbimit: AD VITA d.o.o.

Adresa: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Telefoni: +386 (0) 3 292 79 90

9. Nënshkrimi i shitësit

Përfaqësuesi i shitësit: _____

Nënshkrimi: _____

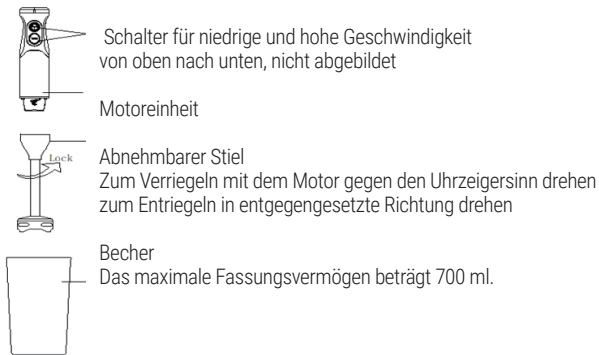
Data: ____ / ____ / ____

WICHTIGE SCHUTZMASSNAHMEN

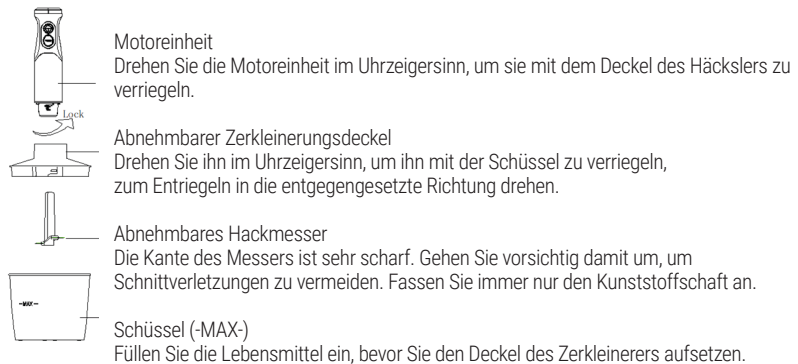
Bevor Sie das Elektrogerät benutzen, sollten Sie immer die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen befolgen, einschließlich der folgenden:

1. Lesen Sie alle Anweisungen.
2. Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die Spannung der Steckdose mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
3. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist, fallen gelassen oder es beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur nächsten autorisierten Kundendienststelle, um es zu untersuchen, reparieren oder elektrisch oder mechanisch einstellen zu lassen.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, einen autorisierten Kundendienst oder einen qualifizierten Techniker ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
5. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen und bevor Sie es reinigen. Trennen Sie den Mixer immer von der Stromversorgung, wenn er unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie ihn zusammenbauen, auseinandernehmen oder reinigen.
6. Lassen Sie das Kabel nicht über eine Tischkante oder eine heiße Oberfläche hängen.
7. Tauchen Sie den oberen Teil des Mixers nicht in Wasser, da dies zu einem elektrischen Schlag führen könnte.
8. Wenn Ihr Gerät in der Nähe von Kindern oder gebrechlichen Personen verwendet wird, ist eine strenge Überwachung erforderlich.
9. Berühren Sie keine beweglichen Teile während des Gebrauchs.
10. Halten Sie während des Mixvorgangs Hände und Utensilien aus dem Behälter fern, um die Gefahr schwerer Verletzungen von Personen oder einer Beschädigung des Mixers zu verringern. Ein Schaber kann verwendet werden, darf aber nur benutzt werden, wenn der Mixer nicht läuft.
11. Das Gerät darf nicht zum Zerkleinern von Eis oder zum Mixen von harten und trockenen Stoffen verwendet werden, da sonst die Klinge abgestumpft werden könnte.
12. Um die Verletzungsgefahr zu verringern, setzen Sie das Schneidmesser niemals auf den Sockel, ohne die Schüssel vorher richtig aufzusetzen.
13. Vergewissern Sie sich, dass der Deckel des Zerkleinerers sicher verriegelt ist, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
14. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Verletzungen von Personen führen.
15. Betreiben Sie das Gerät nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck.
16. Geräte können von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
17. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
18. Nicht im Freien verwenden.
19. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
20. Seien Sie sich der Verletzungsgefahr bei unsachgemäßem Gebrauch bewusst.
21. Beim Umgang mit den scharfen Messern, beim Entleeren des Behälters und bei der Reinigung ist Vorsicht geboten.
22. Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
23. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile austauschen oder sich beweglichen Teilen nähern, die sich während des Gebrauchs bewegen.
24. Dieses Gerät ist für die Verwendung in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie z. B.:
 - Küchenbereiche für Mitarbeiter in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Landhäuser;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
 - Bed & Breakfast-ähnliche Umgebungen.
25. Seien Sie vorsichtig, wenn heiße Flüssigkeit in die Küchenmaschine oder den Mixer gegossen wird, da sie durch plötzliches Dampfen aus dem Gerät herausgeschleudert werden kann.
26. Erlauben Sie Kindern nicht, den Mixer ohne Aufsicht zu benutzen.

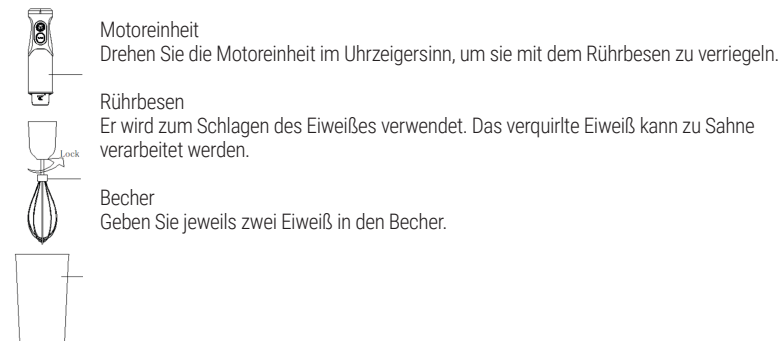
Lerne Sie Ihren Mixer kennen (er ist zum Zerkleinern von Gemüse und Obst geeignet)



Lerne Sie Ihren Mixer kennen (er ist zum Zerkleinern von Gemüse und Obst geeignet)



Lernen Sie Ihren Rührbesen kennen



IHREN MIXER BENUTZEN

Reinigen Sie den Mixer vor dem ersten Gebrauch gemäß dem Abschnitt "Schnellreinigung".

Die Betriebszeit des Geräts ohne Last darf 15 Sekunden nicht überschreiten.

Wichtig: Die Klingen sind sehr scharf, behandeln Sie sie mit Vorsicht. Vergewissern Sie sich, dass der Stabmixer von der Steckdose getrennt ist, bevor Sie Aufsätze montieren oder entfernen.

ANLEITUNG FÜR DEN MIXER

Die maximale Betriebsdauer pro Zeit darf 30 Sekunden nicht überschreiten, und bei zwei aufeinander folgenden Zyklen muss eine 3-minütige Ruhezeit eingehalten werden.

1. Um die abnehmbare Welle mit der Motoreinheit zu montieren, drehen Sie die Welle gegen den Uhrzeigersinn, bis sie fest

angezogen ist. Zur Demontage einfach in die entgegengesetzte Richtung drehen.

2. Schließen Sie den Stabmixer einfach an die Steckdose an.

3. Senken Sie den Stabmixer in die Lebensmittel. Halten Sie dann die Taste für die Geschwindigkeitsregelung gedrückt, um den Betrieb zu starten. Wenn Sie den Geschwindigkeitsregler fester drücken, läuft der Mixer schneller.

4. Um den Stabmixer anzuhalten, lassen Sie die Geschwindigkeitstaste los.

5. Wenn Sie Karotten mixen, schneiden Sie sie in kleinere Stücke und geben Sie sie in einen kleinen Zerkleinerer, dann fügen Sie Wasser hinzu. Die maximale Menge an Karotten darf 100g nicht überschreiten, 600g Wasser bei jedem Mixvorgang.

ANLEITUNG FÜR DAS HACKMESSER

Die maximale Betriebsdauer pro Zeit darf 5 Sekunden nicht überschreiten und zwischen zwei aufeinanderfolgenden Zyklen müssen 2 Minuten Ruhezeit eingehalten werden.

1. Stellen Sie die Schüssel des Zerkleinerers auf eine saubere, ebene Fläche.

2. Setzen Sie das rostfreie Hackmesser in die Schüssel ein, wie in Abb. 1 gezeigt.

3. Den Anschluss des Hackmessers abdecken.

4. Geben Sie die Lebensmittel maximal bis zur Markierung MAX in den Zerkleinerungstopf.

5. Setzen Sie den Deckel auf den Zerkleinerungsbehälter und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet. Um den Deckel abzunehmen, drehen Sie ihn in die entgegengesetzte Richtung.

6. Stecken Sie den oberen Teil des Zerkleinerers in die Öffnung des Zerkleinererdeckels und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.

7. Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an und drücken Sie den Schalter, um den Betrieb zu starten.

8. Um das Gerät zu stoppen, lassen Sie den Schalter an der Oberseite der Motoreinheit los.

Vorsicht:

-Um die Verletzungsgefahr zu verringern, setzen Sie das Schneidmesser niemals auf den Sockel, ohne vorher die Schüssel richtig aufzusetzen.

-Vergewissern Sie sich, dass der Deckel des Zerkleinerers fest verriegelt ist, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

ANWEISUNGEN FÜR DEN RÜHRBESEN

Die maximale Betriebsdauer pro Zeit darf 2 Minuten nicht überschreiten, und zwischen aufeinanderfolgenden Zyklen müssen 2 Minuten Ruhezeit eingehalten werden.

1. Um den Schneebesen mit der Motoreinheit zusammenzubauen, drehen Sie den Schneebesen gegen den Uhrzeigersinn, bis er fest sitzt. Zum Auseinandernehmen einfach in die entgegengesetzte Richtung drehen.

2. Schließen Sie den Stabmixer einfach an die Steckdose an.

3. Füllen Sie das Eiweiß in den Becher, in der Regel reichen vier Eiweiße aus.

4. Senken Sie den Stabmixer in die Lebensmittel und drücken Sie den Schalter an der Oberseite der Motoreinheit.

5. Um den Stabmixer anzuhalten, lassen Sie den Schalter oben auf dem Motor los.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts und entfernen Sie den abnehmbaren Stiel.

HINWEIS: Tauchen Sie den abnehmbaren Stiel des Mixers nicht in Wasser ein, da sonst die Schmierung der Lager ausgewaschen wird.

2. Waschen Sie den abnehmbaren Stiel unter fließendem Wasser ab, ohne Scheuermittel oder Reinigungsmittel zu verwenden.

Stellen Sie den abnehmbaren Stiel nach der Reinigung aufrecht hin, damit eventuell eingedrungenes Wasser abfließen kann. Der Stiel ist ein spülmaschinenfestes Teil.

3. Wischen Sie die Motoreinheit mit einem feuchten Tuch ab. Tauchen Sie ihn zur Reinigung niemals in Wasser ein, da dies zu einem elektrischen Schlag führen kann.

4. Gründlich trocknen.

Vorsicht! Die Klingen sind sehr scharf, behandeln Sie sie mit Vorsicht.

Schnelle Reinigung

Halten Sie den Stabmixer zwischen den Arbeitsschritten in den halb mit Wasser gefüllten Becher und schalten Sie ihn einige Sekunden lang ein.

Umweltfreundliche Entsorgung

Sie können helfen, die Umwelt zu schützen!

Bitte denken Sie daran, die örtlichen Vorschriften zu beachten:

Geben Sie die nicht mehr funktionierenden Elektrogeräte bei einer geeigneten Entsorgungsstelle ab.



GARANTIEZERTIFIKAT

(Gemäß EU-Richtlinie 2019/771)

1. Verkäuferinformationen

Firmenname: _____
Adresse: _____
Registrierungsnummer (CUI): _____
Kontakt: _____
E-Mail: _____
Telefon: _____

2. Produktinformationen

Produktname: _____
Modell / Code: _____
Seriennummer: _____
Rechnungs- / Bestellnummer: _____
Kaufdatum: ____ / ____ / ____

3. Garantiezeitraum

Das Produkt ist durch eine gesetzliche Konformitätsgarantie von 24 Monaten ab Lieferdatum abgedeckt.

Wird das Produkt im Rahmen der Garantie repariert, verlängert sich die Garantiezeit um die Dauer des Aufenthalts im Servicezentrum.

4. Was die Garantie abdeckt

Die Garantie deckt Mängel in:

- Herstellung,
- Materialien,
- Funktionalität,
- Konformitätsprobleme, die zum Zeitpunkt der Lieferung bestanden.

Im Falle der Nichtkonformität hat der Verbraucher das Recht, Folgendes zu verlangen:

- Reparatur des Produkts;
- Ersatz des Produkts;
- Preisminderung;
- Vertragsauflösung (Rückerstattung), wenn Reparatur oder Ersatz nicht möglich ist oder nicht innerhalb einer angemessenen Frist erfolgt oder erhebliche Unannehmlichkeiten verursacht.

Diese Garantie beschränkt nicht die gesetzlichen Rechte des Verbrauchers aus:

- EU-Richtlinie 2019/771
- Nationalen Verbraucherschutzgesetzen
- Rechten im Zusammenhang mit der Nichtkonformität von Waren

Bei Abweichungen zwischen dieser Garantie und der lokalen Gesetzgebung gelten die für den Verbraucher günstigeren Rechte im Kaufland.

Bei Fragen zu Reparatur- oder Ersatzfristen oder zu anderen Rechten aus nationalen Verbraucherschutzgesetzen kann der Verbraucher den Verkäufer oder den Kundendienst des Herstellers kontaktieren. Die Kontaktdaten sind in den Artikeln 8 und 9 dieses Zertifikats aufgeführt.

5. Was die Garantie NICHT abdeckt

Die Garantie deckt nicht:

- Schäden durch unsachgemäße Verwendung,
- mechanische Stöße, Stürze, Unfälle,

- nicht autorisierte Reparaturen oder Änderungen,
- normalen Verschleiß,
- Nutzung außerhalb der Herstelleranforderungen,
- höhere Gewalt

6. Wie man Garantieservice anfordert

Der Verbraucher kann Garantieservice anfordern:

- direkt beim Verkäufer,
 - bei jedem unten aufgeführten autorisierten Servicezentrum,
 - durch Online-Kontakt mit dem Verkäufer.
- Der Kaufnachweis kann auf jede Weise erbracht werden (Rechnung, Kontoauszug, E-Mail usw.).

7. Reparatur- / Ersatzprozess

- Der Verkäufer muss das Produkt innerhalb einer angemessenen Frist reparieren oder ersetzen.
- Ist eine Reparatur unmöglich, muss das Produkt ersetzt oder erstattet werden.
- Der Transport sperriger/schwerer Artikel muss vom Verkäufer organisiert werden.

8. Autorisiertes Servicezentrum

Name des Serviceunternehmens: AD VITA d.o.o.

Adresse: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-Mail: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Unterschrift des Verkäufers

Vertreter des Verkäufers: _____

Unterschrift: _____

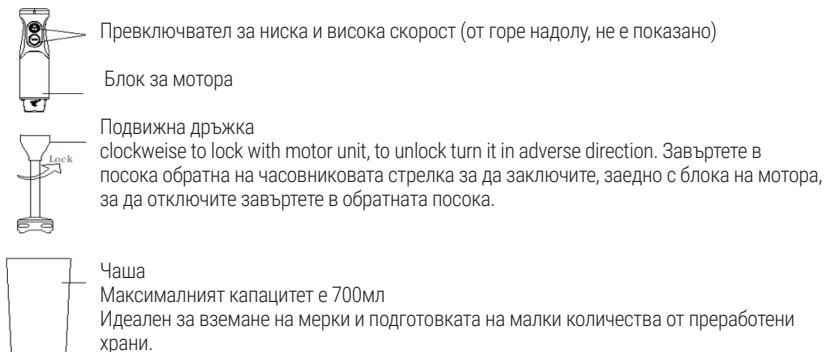
Datum: ____ / ____ / ____

ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

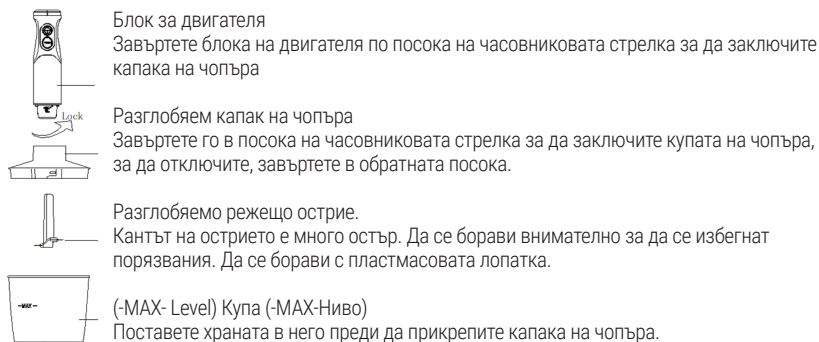
Преди да използвате електрическия уред, трябва винаги да съблюдавате основните предпазни мерки, включително и следното:

1. Прочетете всички инструкции.
2. Преди употребата, проверете дали волтажът на контакта на стената отговаря на указания на фирмената табелка с техническите данни.
3. Не пускайте в експлоатация уред с повреден кабел или щепсел, или ако уредът е в неизправност, бил е изпуснат или повреден по някакъв начин. Върнете уреда в най-близкия оторизиран сервизен център за преглед, поправка, както и за електрическа или механична регулация.
4. Ако захранващият кабел е повреден, трябва да бъде заменен от производителя или от оторизиран сервизен агент, или квалифициран техник за да се избегне евентуална опасност.
5. Изключете от контакта, когато не се използва, преди да поставяте или премахвате части, както и преди почистване. Винаги изключвайте блендера от електрическата мрежа, ако трябва да бъде оставен без надзор или преди сглобяване, разглобяване или почистване.
6. Не оставяйте кабела да виси от ръба на маса или да е в близост до гореща повърхност.
7. Не потапяйте горната част на блендера във вода, тъй като това може да доведе до токов удар.
8. Ако уредът се използва в близост до деца или лица увреждания, то тогава е необходимо внимателно наблюдение.
9. Избягвайте докосването до движещи се части.
10. Ръце и прибори да се държат далеч от контейнера, докато се блендира за да се намали риска от сериозно нараняване на лица или повреди на блендера. Може да се използва стъргалка, но трябва да се използва само когато блендерът не е в експлоатация.
11. Уредът не може да се използва за нарязване на лед или за блендиране на твърди и сухи субстанции, в противен случай острието може да се притъпи.
12. За да се намали риска от нараняване, никога не поставяйте режещото острие върху основата без първо да сте поставили правилно купата на мястото ѝ.
13. Уверете се, че капакът на чопъра е напълно заключен преди да експлоатирате уреда.
14. Употребата на аксесоари, които не са препоръчани от производителя може да причини наранявания на съответните лица.
15. Не експлоатирате уреда за друга освен препоръчаната употреба.
16. Уредът може да се използва от лица с намалени физически, сензорни или ментални способности, или от такива с липса на знания и опит, ако те се наблюдават или са им били дадени инструкции по отношение на употребата на уреда по безопасен начин и ако те осъзнават прилежащите опасности.
17. Децата трябва да се наблюдават за да се гарантира, че те не си играят с уреда.
18. Да не се използва навън.
19. Запазете тези инструкции.
20. Бъдете наясно за възможните наранявания от неправилната употреба.
21. Особено трябва да се внимава, когато се борави с остриета за рязане, както и при изпразването на купата и по време на почистването.
22. Този уред не трябва да се използва от деца. Дръжте уреда и неговия кабел извън обсега на деца.
23. Изключете уреда и издърпайте кабела от контакта преди смяната на аксесоари или доближаването до части, които се движат при експлоатацията.
24. Този уред се препоръчва да се използва в домакинства или да има следните приложения:
 - кухненски помещения за персонал в магазини, офиси или друга работна обстановка,
 - ферми,
 - от клиенти в хотели, мотели или друг вид среди от жилищен тип,
 - обстановки от типа на мотели със закуска
25. Бъдете много внимателни, когато изливате гореща течност в кухненския робот или блендера, тъй като тя може да излезе извън уреда заради внезапното изпаряване.
26. Не позволявайте на деца да използват блендера без да са под наблюдение.

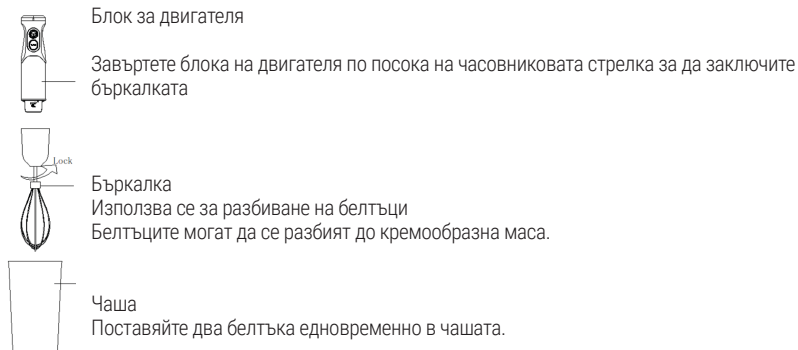
Запознайте се със блендера си (подходящ е за блендирането на зеленчуци или плодове)



Запознайте се с аксесоарите на чопъра (Използва се за нарязване на месо и приготвяне на чеснова паста)



Запознайте се с аксесоарите приставки



УПОТРЕБА НА ВАШИЯ БЛЕНДЕР

Преди първата употреба, почистете блендера, както е описано в секцията „бързо почистване“.

Времето за работа на уреда на празен ход не трябва да надвишава 15 секунди.

Важно: Остриетата са много остри, да се борава с тях внимателно. Уверете се, че ръчният блендер е изключен от електрическия контакт преди да сглобите или да премахнете приставките.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЛЕНДЕРА

Максималното време за работа не трябва да надвишава 30 секунди и между два последователни цикъла трябва да има 3- минути почивка.

- 1 За да сглобите подвижната лопатка с блока на двигателя, завъртете лопатката в посока, обратна на часовниковата стрелка, докато се затегне. За да разглобите е нужно само да завъртите в обратната посока.
2. Нужно е само да включите ръчния блендер в електрическия контакт.
3. Сnižете ръчния блендер в храната. След това натиснете и задръжте бутона за скоростта за да започнете работа. Ако бутонът за контрол на скоростта се натисне по- силно, блендерът ще започне да работи по бързо.
4. Ръчният блендер се спира, като се освобождава контролният бутон за скоростта.
5. Когато се блендират моркови, нарежете ги на по- малки парчета и ги поставете в по- малката купа на чопъра, след това добавете вода, максималното количество моркови при блендирането не трябва да надвишава 100 гр и 600 гр вода.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЧОПЪРА

Максималното време за експлоатация не трябва да надвишава 5 секунди и между два последователни цикъла трябва да има почивка 2 – минути.

1. Поставете купата а чопъра върху чиста, равна повърхност.
2. Сглобете неръждаемото острие за рязане в купата на чопъра, както е показано на фигура 1.
3. Покрийте връзката на режещото острие.
4. Поставете храна в купата на чопъра, максимално до линията, маркирана с MAX.
5. Прикрепете капака към купата на чопъра и я завъртете в посока, обратна на часовниковата стрелка, докато се заключи. За да смъкнете капака, завъртете го в обратната посока.
6. Вмъкнете горната част на чопъра в дупката на капака на чопъра и го завъртете по посока, обратна на часовниковата стрелка за да се заключи.
7. Включете уреда в електрическия контакт и натиснете превключвателя за да започнете работа.
8. За да спрете уреда, освободете превключвателя в горната част на блока с двигателя.

Внимание:

- За да намалите риска от контузия, никога не поставяйте острието за рязане в основата без купата да е правилно позиционирана.
- Уверете, че капакът на чопъра е безопасно затворен преди да решите да управлявате уреда.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЪРКАЧКАТА НА ЯЙЦА

Максималното време за експлоатация не трябва да надвишава 2 минути и между два последователни цикъла трябва да има почивка 2 – минути.

1. За да сглобите бъркачката за белтъци с блока на двигателя, завъртете бъркачката в посока, обратна на часовниковата стрелка, докато се затегне. За да разглобите е нужно само да завъртите в обратната посока.
2. Нужно е само да включите ръчния блендер в електрическия контакт.
3. Поставете белтъците в чашата, по принцип четири белтъка за достатъчни.
4. Сnižете ръчния блендер в храната и натиснете превключвателя в горната част на блока на двигателя.
5. За да спрете ръчния блендер пуснете превключвателя в горната част на блока на мотора.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Изключете уреда от контакта и премахнете подвижната дръжка.

Бележка: Не потапяйте подвижната дръжка на блендера във вода, защото с времето смазката по лагерите може да се отбие.

2. Подвижната дръжка се измива под течаща вода, без употребата на абразивно почистващо средство или препарат. След като приключите с почистването, поставете подвижна дръжка обратно, така че да се изтече задържалата се вода.
3. Избършете блока на мотора с влажен парцал. Никога не го потапяйте във вода, тъй като това може да доведе до електрически удар,
4. Подсушете изцяло.

Внимание: Остриетата са много остри, да се борави внимателно.

Бързо почистване

Между отделните етапи на обработката, съхранявайте ръчния блендер в чаша, наполовина пълна с вода и включвайте за секунди.

Екологично изхвърляне



Можете да помогнете да опазим околната среда!

Молим винаги да вземате под внимание местните разпоредби: предавайте неработещото електрическо оборудване в подходящ център за изхвърляне на отпадъци.

ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ

(В съответствие с Директива на ЕС 2019/771)

1. Информация за продавача

Име на фирмата: _____

Адрес: _____

Регистрационен номер (CUI): _____

Контакт: _____

Имейл: _____

Телефон: _____

2. Информация за продукта

Име на продукта: _____

Модел / Код: _____

Сериен номер: _____

Фактура / Номер на поръчка: _____

Дата на покупка: ____ / ____ / ____

3. Гаранционен срок

Продуктът е покрит от законова гаранция за съответствие от 24 месеца, валидна от датата на доставката.

Ако продуктът бъде ремонтиран по гаранция, срокът на гаранцията се удължава с времето, през което продуктът е в сервисния център.

4. Какво покрива гаранцията

Гаранцията покрива дефекти в:

- производството,
- материалите,
- функционалността,
- проблеми със съответствието, съществуващи към момента на доставката.

В случай на несъответствие потребителят има право да поиска:

- Ремонт на продукта;
- Замяна на продукта;
- Намаляване на цената;
- Прекратяване на договора (възстановяване на сумата), ако ремонтът или замяната не са възможни или не се извършат в разумен срок или причиняват значителни неудобства.

Гаранцията не ограничава законовите права на потребителя, произтичащи от:

- Директива на ЕС 2019/771
- Национални закони за защита на потребителите
- Права, свързани с несъответствие на стоките

При несъответствие между тази гаранция и местното законодателство се прилагат по-благоприятните права за потребителя в страната на покупка.

При въпроси относно сроковете за ремонт или замяна, или други права съгласно националното законодателство за защита на потребителите, потребителят може да се свърже с продавача или отдела за обслужване на клиенти на производителя. Контактите са в членове 8 и 9 на този сертификат.

5. Какво НЕ покрива гаранцията

Гаранцията не покрива:

- повреди, причинени от неправилна употреба,

- механични удари, падания, инциденти,
- неоторизирани ремонти или модификации,
- нормално износване,
- употреба извън изискванията на производителя,
- форсмажорни събития

6. Как да заявите гаранционно обслужване

Потребителят може да заяви гаранционно обслужване:

- директно от продавача,
- от всеки оторизиран сервисен център, посочен по-долу,
- чрез онлайн контакт с продавача.

Доказателство за покупка може да бъде предоставено по всякакъв начин (фактура, банково извлечение, имейл и др.).

7. Процес на ремонт / замяна

- Продавачът трябва да ремонтира или замени продукта в разумен срок.

- Ако ремонтът е невъзможен, продуктът трябва да бъде заменен или възстановен.

- Транспортът на обемни/тежки артикули трябва да бъде организиран от продавача.

8. Оторизиран сервисен център

Име на сервисната компания: AD VITA d.o.o.

Адрес: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Имейл: info.si@vitapur.com

Телефон: +386 (0) 3 292 79 90

9. Подпис на продавача

Представителна продавача: _____

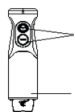
Подпис: _____

Дата: ____ / ____ / ____

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím elektrických zařízení by měly být dodržovány základní bezpečnostní preventivní opatření, včetně následujících:

1. Přečtěte si všechny pokyny.
2. Před použitím zkontrolujte, zda napětí zásuvky odpovídá napětí uvedenému na energetickém štítku.
3. Neprovazujte zařízení s poškozeným kabelem nebo zástrčkou nebo když zařízení nefunguje správně nebo bylo nějakým způsobem poškozeno. Zařízení vraťte nejbližší autorizovanému servisnímu zařízení na kontrolu, opravu nebo elektrickou či mechanickou úpravu.
4. Je-li napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn kvalifikovaným výrobcem nebo autorizovaným servisním agentem nebo kvalifikovaným technikem, aby se předešlo nebezpečí.
5. Když se zařízení nepoužívá, před montáží nebo demontáží dílů nebo před čištěním vypojte zařízení ze zásuvky. Mixér vždy vypojte ze zdroje, pokud je ponecháno bez dohledu a před montáží, demontáží nebo čištěním.
6. Nenechte kabel viset přes hranu stolu nebo se dotýkat horkých povrchů.
7. Neponořujte vrchní část mixéru do vody, jelikož by to mohlo vést k zranění elektrickým proudem.
8. Když je zařízení používáno dětmi nebo křehkými osobami, vyžaduje se přísný dohled.
9. Vyhnete se dotýkání se pohyblivých částí.
10. Při mixování držte ruce a přístroje mimo nádoby, abyste snížili riziko vážného zranění osob nebo poškození mixéru. Můžete použít škrabku, ale jen když se mixér nepoužívá.
11. Zařízení nelze použít na drcení ledu nebo míchání tvrdých nebo suchých materiálů. V opačném případě by mohlo dojít k poškození čepelí.
12. Abyste snížili riziko zranění, nikdy neumísťujte čepel na základnu bez toho, abyste nejprve správně umístili mísu.
13. Před provozem zařízení se ujistěte, že víko drtiče je bezpečně upevněno.
14. Používání dodatečných nástavců, jež nejsou doporučené výrobcem zařízení, může způsobit zranění osob.
15. Zařízení nepoužívejte na jiný než stanovený účel.
16. Zařízení smí používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jsou pod dohledem nebo byli poučeni o tom, jak zařízení používat bezpečným způsobem a porozuměli hrozcím nebezpečím.
17. Děti by měli být pod dozorem, aby se zajistilo, že se se zařízením nebudou hrát.
18. Nepoužívejte ve vnějších prostorech.
19. Ušchovejte tyto pokyny.
20. Buďte si vědomi potenciálních zranění v důsledku nesprávného použití.
21. Při manipulaci s ostrými čepelími, vyprazdňování mísy a během čištění je třeba postupovat opatrně.
22. Toto zařízení není určeno na použití dětmi. Zařízení a jeho kabeláž uchovávejte mimo dosahu dětí.
23. Zařízení vypněte a vypojte ze zdroje před výměnou příslušenství nebo přistoupením k dílům, které se během provozu pohybují.
24. Toto zařízení je určeno na použití v domácnosti a na podobné účely, jako:
 - v kuchyňských prostorech v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích,
 - na farmách,
 - klienty v hotelech, motelech a jiných prostorech obytného typu,
 - v zařízeních nabízejících nocleh a snídani.
25. Buďte opatrní, pokud do kuchyňského robotu nebo mixéru nalijete horkou tekutinu, protože může dojít k jejímu vystříknutí ze spotřebiče v důsledku náhlého zapaření.
26. Nedovoľte dětem používat mixér bez dozoru.

Znejte svůj mixér (je vhodný na mixování zeleniny a ovoce)

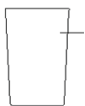
Spínač nízké a vysoké rychlosti (seshora dolů, nezobrazeno)



Motorová jednotka

Odpojitelný nastavtec

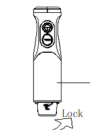
Pro spojení s motorovou jednotkou jej otočte proti směru hodinových ručiček, pro odpojení jej otočte v opačném směru.



Šálek

Maximální kapacity je 700 ml. Hodí se na měření a přípravu malých množství zpracovaných potravin.

Znejte svůj drtič (používání na drcení masa a výrobu česnekové pasty)



Motorová jednotka

Pro spojení s víkem drtiče otočte motorovou jednotku ve směru hodinových ručiček.



Odpojitelné víko drtiče

Pro spojení s mísou drtiče jej otočte ve směru hodinových ručiček a pro odpojení proti směru hodinových ručiček.



Odpojitelná sekací čepel

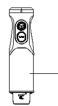
Hrana čepel je velice ostrá. Postupujte opatrně, abyste se vyhnuli pořezání. K manipulaci vždy používejte plastovou část.



Mísa (indikace -MAX-)

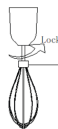
Umístěte do ní jídlo před připojením víka drtiče.

Znejte svůj šlehač



Motorová jednotka

Pro spojení se šlehačem otočte motorovou jednotku ve směru hodinových ručiček.



Šlehač

Je určen na šlehání vaječných bílků. Z vaječných bílků lze připravit vaječný krém.



Šálek

Do šálku vložte najednou dva vaječné bílky.

POUŽITÍ MIXÉRU

Před prvním použitím vyčistěte mixér v souladu s částí „rychlé čištění“.

Provoz jednotky na prázdko nesmí přesáhnout 15 vteřin.

Důležité: Čepel je velice ostrá, manipulujte opatrně. Před montáží nebo demontáží nástavců se ujistěte, že ruční mixér je odpojen z elektrické zásuvky.

POKyny K MIXÉRU

Maximální doba provozu na jeden cyklus nesmí překročit 30 vteřin a mezi dvěma po sobě následujícími cykly musí být dodržena 3-minutová přestávka.

1. Spojte odpojitelný nástavec s motorovou jednotkou otáčením nástavce proti směru hodinových ručiček, dokud se nedotáhne. Na demontáž jednoduše otočte v opačném směru.
2. Jednoduše zapojte ruční mixér do zásuvky.
3. Ponořte ruční mixér do potravin. Pak stlačte a podržte tlačítko ovládání rychlosti pro zahájení provozu. Bude-li tlačítko ovládání rychlosti stlačeno silněji, mixér bude pracovat rychleji.
4. Ruční mixér zastavte uvolněním tlačítka ovládání rychlosti.
5. Při mixování mrkví je nakrájejte na malé kousky a umístěte je do malé mísy drtiče, pak přidejte vodu. Maximální množství mrkve nesmí přesáhnout 100 g a maximální množství vody 600 g.

POKyny K DRVIČI

Maximální doba provozu na jeden cyklus nesmí překročit 5 vteřin a mezi dvěma po sobě následujícími cykly musí být dodržena 2-minutová přestávka.

1. Umístěte mísu drtiče na čistý rovný povrch.
2. Zmontujte drtičí čepel z nerezové oceli do mísy drtiče, viz obrázek 1.
3. Zakryjte konektor na sekací čepeli.
4. Umístěte jídlo do mísy drtiče maximálně po indikaci MAX.
5. Připojte víko na mísu drtiče a otočte ji ve směru hodinových ručiček dokud nezapadne do své polohy. Víko odpojte otočením v opačném směru.

6. Zasuňte vrchní část drtiče do otvoru víka drtiče a otočte v směru hodinových ručiček pro zajištění.
7. Zapojte spotřebič do zásuvky a stlačte spínač pro zahájení provozu.
8. Pro zastavení spotřebiče uvolněte spínač na vrchní části motorové jednotky.

Pozor:

- Abyste snížili riziko zranění, nikdy neumísťujte čepel na základnu bez toho, abyste nejprve správně umístili mísu.
- Před provozem zařízení se ujistěte, že víko drtiče je bezpečně upevněno.

POKYNY K ŠLEHAČI VAJEČNÝCH BÍLKŮ

Maximální doba provozu na jeden cyklus nesmí překročit 2 minuty a mezi dvěma po sobě následujícími cykly musí být dodržena 2-minutová přestávka.

1. Spojte šlehač vaječných bílků s motorovou jednotkou otáčením nástavce proti směru hodinových ručiček, dokud se nedotáhne. Na demontáž jednoduše otočte v opačném směru.
2. Jednoduše zapojte ruční mixér do zásuvky.
3. Umístěte vaječné bílky do šálku. Obecně stačí čtyři bílky.
4. Ponořte ruční mixér do potravin a stlačte spínač na vrchu motorové jednotky.
5. Pro zastavení ručního mixéru uvolněte spínač na vrchní části motorové jednotky.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Odpojte spotřebič a odstraňte odpojitelny nástavec.

Poznámka: Neponořujte odpojitelny nástavec mixéru do vody, protože časem může dojít k smytí mazání ložisek.

2. Umyjte odpojitelny nástavec po tekoucí vodou bez použití abrazivních čistících nebo saponátových prostředků. Po dokončení čištění odpojitelného nástavce jej umístěte svisle, aby z něho mohla vytéct přebytečná voda. Nástavec se smí mýt v myčce nádobí.
3. Utřete motorovou jednotku vlhkou utěrkou. Při čištění ji nikdy neponořujte do vody, jelikož může dojít k zasažení elektrickým proudem.

4. Důkladně vysušte.

Pozor: Čepel je velice ostré, manipulujte opatrně.

Rychlé čištění

Mezi cykly uchovávejte ruční mixér v šálku do poloviny naplněném vodou a na pár vteřin jej zapněte.



Ekologická likvidace

Můžete pomoci chránit životní prostředí!

Prosím, dodržujte místní předpisy: odevzdejte nefunkční elektrické vybavení příslušnému centru na likvidaci odpadu.

ZÁRUČNÍ LIST

(V souladu se směrnicí EU 2019/771)

1. Informace o prodejci

Název společnosti: _____

Adresa: _____

Registrační číslo (CUI): _____

Kontakt: _____

E-mail: _____

Telefon: _____

2. Informace o produktu

Název produktu: _____

Model / Kód: _____

Sériové číslo: _____

Číslo faktury / objednávky: _____

Datum nákupu: ____ / ____ / ____

3. Záruční doba

Produkt je krytý zákonnou zárukou shody po dobu 24 měsíců, platnou od data dodání.

Pokud je produkt opraven v rámci záruky, záruční doba se prodlužuje o dobu, kdy je produkt v servisním středisku.

4. Co záruka pokrývá

Záruka pokrývá vady:

- výroby,
- materiálů,

- funkčnosti,
 - problémy shody existující při dodání.
- V případě nesouladu má spotřebitel právo požadovat:

- Opravu produktu;
- Výměnu produktu;
- Snížení ceny;
- Ukončení smlouvy (vrácení peněz), pokud oprava nebo výměna není možná nebo není provedena v přiměřené době nebo způsobuje značné obtíže.

Tato záruka neomezuje zákonná práva spotřebitele vyplývající z:

- Směrnice EU 2019/771
- Národních zákonů na ochranu spotřebitele
- Práv týkajících se nesouladu zboží

V případě rozporu mezi touto zárukou a místní legislativou se uplatní pro spotřebitele příznivější práva v zemi nákupu.

Pokud má spotřebitel dotazy ohledně lhůty pro opravu nebo výměnu nebo jiných práv vyplývajících z národních zákonů na ochranu spotřebitele, může kontaktovat prodejce nebo zákaznickou podporu výrobce. Kontaktní údaje jsou uvedeny v člancích 8 a 9 tohoto záručního listu.

5. Co záruka NEPOKRÝVÁ

Záruka nepokrývá:

- poškození způsobené nesprávným používáním,
- mechanické nárazy, pády, nehody,
- neoprávněné opravy nebo úpravy,
- běžné opotřebení,
- používání mimo požadavky výrobce,
- události vyšší moci

6. Jak požádat o záruční servis

Spotřebitel může požádat o záruční servis:

- přímo u prodejce,
- v jakémkoli autorizovaném servisním středisku uvedeném níže,
- kontaktováním prodejce online.

Důkaz o koupi může být poskytnut jakýmkoli způsobem (faktura, bankovní výpis, e-mail atd.).

7. Proces opravy / výměny

- Prodejce musí produkt opravit nebo vyměnit v přiměřené době.
- Pokud je oprava nemožná, produkt musí být vyměněn nebo vrácen.
- Přepravu objemných/těžkých výrobků musí zajistit prodejce.

8. Autorizované servisní středisko

Název servisní společnosti: AD VITA d.o.o.

Adresa: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-mail: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Podpis prodejce

Zástupce prodejce: _____

Podpis: _____

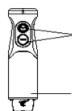
Datum: ____ / ____ / ____

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní elektrických zariadení by ste mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich:

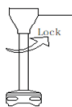
1. Prečítajte si všetky pokyny.
2. Pred použitím skontrolujte, či napätie zásuvky prislúcha hodnote napätia na štítku zariadenia.
3. Nikdy neprevádzkujte zariadenie, ktoré má poškodený kábel alebo zástrčku, alebo keď dôjde k poruche zariadenia alebo jeho pádu alebo poškodeniu akýmkoľvek spôsobom. Takéto zariadenie odovzdajte najbližšiemu autorizovanému servisu za účelom kontroly, opravy alebo elektrickej či mechanickej úpravy.
4. Ak je poškodený napájací kábel, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo kvalifikovaným technikom, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
5. Keď sa prístroj nepoužíva, vypojte ho zo zásuvky pred montážou alebo demontážou dielov a tiež pred čistením. Mixér vždy vypojte zo zdroja napájania, ak je ponechaný bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením.
6. Napájací kábel nenechávajte visieť cez hranu stola a zabráňte jeho kontaktu s horúcim povrchom.
7. Vrchnú časť mixéra neponárajte do vody, pretože to môže viesť zraneniu elektrickým prúdom.
8. Keď je zariadenie používané deťmi alebo zraniteľnými osobami, vyžaduje sa prísny dozor.
9. Vyhnite sa kontaktu s pohyblivými dielmi.
10. Počas mixovania držte ruky a príbory mimo nádoby, aby ste znížili riziko vážneho zranenia osôb alebo poškodenia mixéra. Môžete použiť škrabku, ale len keď mixér práve nemixuje.
11. Zariadenie nie je určené na drvenie ľadu ani mixovanie tvrdých a suchých látok. V opačnom prípade môže dôjsť k otupeniu čepele.
12. Aby ste znížili riziko zranenia, nikdy neumiestňujte rezacie čepele do podstavca bez toho, aby ste najprv správne umiestnili nádobu.
13. Predtým, než zariadenie spustíte, sa uistite, že kryt je bezpečne uzamknutý na mieste.
14. Používanie dodatočných nadstavcov neodporúčaných výrobcom môže spôsobiť zranenia osôb.
15. Zariadenie nepoužívajte na iný než stanovený účel.
16. Zariadenia môžu byť používané osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o použití zariadenia bezpečným spôsobom a pod podmienkou, že porozumeli hroziacim nebezpečenstvám.
17. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa nebudú so zariadením hrať.
18. Nepoužívajte vo vonkajších priestoroch.
19. Uschovajte tieto pokyny.
20. Nesprávne použitie môžete viesť k potenciálnym zraneniam.
21. Pri manipulácii s ostrými rezacími čepeľami, vyprázdňovaní nádoby alebo čistení postupujte opatrne.
22. Toto zariadenie nie je určené na použitie deťmi. Zariadenie a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí.
23. Pred výmenou príslušenstva alebo prístupím k dielom, ktoré sa počas prevádzky pohybujú, zariadenie vypnite.
24. Toto zariadenie je určené na použitie v domácnosti a na podobné účely, napr.:
 - v kuchynských priestoroch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach,
 - na farmách,
 - klientmi v hoteloch, motelloch a iných prostrediach obytného typu,
 - v zariadeniach poskytujúcich nočľah a raňajky.
25. Pri nalievaní horúcej tekutiny do kuchynského robota alebo mixéra postupujte opatrne, pretože môže dôjsť k jej vystrieknutiu zo spotrebiča v dôsledku náhleho zaparenia.
26. Nedovoľte deťom používať zariadenie bez dozoru.

Poznajte svoj mixér (vhodný na mixovanie zeleniny a ovocia)



Prepínač nízkej a vysokej rýchlosti (zhora nadol, nezobrazené)

Motorová jednotka



Odpojiteľný nadstavec

Otáčaním proti smeru hodinových ručičiek ho uzamknete k motorovej jednotke, otáčaním proti smeru hodinových ručičiek ho odomknete.

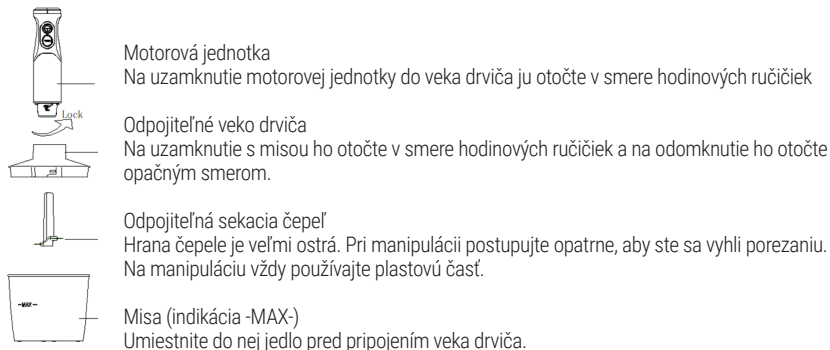


Pohár

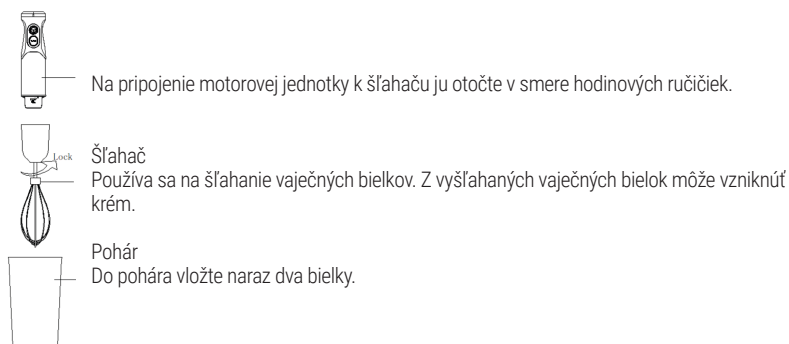
Maximálna kapacita je 700 ml.

Je vhodný na meranie a prípravu malých množstiev spracovaných potravín.

Poznajete svoj drvič (vhodný na drvenie mäsa a prípravu cesnakového krému)



Poznajete svoj šľahač



POUŽITIE MIXÉRA

Pred prvým použitím vyčistite mixér v súlade s časťou „rýchle čistenie“.

Čas prevádzky zariadenia na prázdno nesmie prekročiť 15 s.

Dôležité: Čepele sú veľmi ostré. Postupujte opatrne. Pred montážou alebo odstraňovaním nadstavcov sa uistite, že ručný mixér je odpojený zo zásuvky.

POKYNY K MIXÉRU

Maximálne doba prevádzky na cyklus nesmie prekročiť 30 s a medzi dvoma po sebe nasledujúcimi cyklusmi musí byť dodržaná 3-minútová prestávka.

1. Na montáž odpojitelnej tyče s motorovou jednotkou otáčajte tyč proti smeru hodinových ručičiek, kým sa neutiahne. Na demontáž ju jednoducho otočte do opačného smeru.
2. Jednoducho zapojte ručný mixér do zásuvky.
3. Ponorte ručný mixér do jedla. Následne stlačte a podržte tlačidlo ovládania rýchlosti na spustenie prevádzky. Ak tlačidlo ovládania rýchlosti stlačíte silnejšie, mixér bude pracovať rýchlejšie.
4. Na zastavenie ručného mixéra uvoľnite tlačidlo ovládania rýchlosti.
5. Pred mixovaním mrkvy ju nakrájajte na menšie kúsky, umiestnite ich do misy drviča a pridajte vodu. Upozorňujeme, že maximálne množstvo mrkvy nesmie prekročiť 100 g a množstvo vody 600 g.

POKYNY K DRVIČU

Maximálna doba prevádzky na jeden cyklus nesmie prekročiť 5 s a medzi dvoma po sebe nasledujúcimi cyklusmi musí byť dodržaná 2-minútová prestávka.

1. Umiestnite misu drviča na čistý, rovný povrch.
2. Zaveďte sekáciu čepeľ z nehrdzavejúcej ocele do misy drviča, pozri obrázok 1.
3. Zakryte konektor na sekacej čepeľi.
4. Maximálne množstvo jedla umiestneného do misy drviča nesmie prekročiť indikáciu MAX.
5. Nasadte veko na misu drviča a otáčajte ju v smere hodinových ručičiek, kým nezapadne na miesto. Na odstránenie veka ho otočte do opačného smeru.

6. Zasuňte vrchnú časť drviča do otvoru veka drviča a otočením v smere hodinových ručičiek ju zaistite.
7. Zapojte spotrebič do zásuvky a stlačte spínač na zahájenie prevádzky.
8. Zariadenie zastavte uvoľnením spínača na vrchu motorovej jednotky.

Pozor:

- Aby ste znížili riziko zranenia, nikdy neumiestňujte rezacie čepele do podstavca bez toho, aby ste najprv správne umiestnili nádobu.
- Predtým, než zariadenie spustíte, sa uistite, že kryt je bezpečne uzamknutý na mieste.

POKYNA NA PREVÁDZKU ŠLAHAČA VAJÍČOK

Maximálna doba prevádzky na jeden cyklus nesmie prekročiť 2 minúty a medzi dvoma po sebe nasledujúcimi cyklusmi musí byť dodržaná 2-minútová prestávka.

1. Na zmontovanie šľahača na bielka s motorovou jednotkou otáčajte šľahač proti smeru hodinových ručičiek, kým sa neutiahne. Na demontáž ju jednoducho otočte do opačného smeru.
2. Jednoducho zapojte ručný mixér do zásuvky.
3. Vaječné bielka umiestnite do pohára. Vo všeobecnosti stačia štyri vajcia.
4. Ponorte ručný mixér do zmesi a stlačte spínač na vrchu motorovej jednotky.
5. Ručný mixér zastavte uvoľnením spínača na vrchu motorovej jednotky.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Odpojte spotrebič a odstráňte nadstavec.

Poznámka: Neponárajte odpojiteľný nadstavec mixéra do vody, pretože časom môže dôjsť k zmytiu mazania ložísk.

2. Umyte odpojiteľný nadstavec pod tečúcou vodou bez použitia abrazívnych čistiacich alebo saponátových prostriedkov. Po dokončení čistenia odpojiteľného nadstavca ho umiestnite do zvislej polohy, aby z neho mohla vytecť zvyšková voda. Nadstavec je možné umývať v umývačke riadu.

3. Utrite motorovú jednotku vlhkou utierkou. Motorovú jednotku pri čistení nikdy neponárajte do vody, pretože by to mohlo spôsobiť zranenie elektrickým prúdom.

4. Dôkladne vysušte.

Pozor: Čepele sú veľmi ostré. Postupujte opatrne.

Rýchle čistenie

Medzi miešaniami uchovávajte ručný mixér v pohári naplnenom do polovice vodou a na pár sekúnd ho zapnite.



Ekologická likvidácia

Môžete prispieť k ochrane životného prostredia!

Prosím, dbajte na dodržiavanie miestnych predpisov: odovzdajte nefunkčné elektrické vybavenie príslušnému centru na likvidáciu odpadu.

ZÁRUČNÝ LIST

(V súlade so smernicou EÚ 2019/771)

1. Informácie o predajcovi

Názov spoločnosti: _____

Adresa: _____

Registračné číslo (CUI): _____

Kontakt: _____

Email: _____

Telefón: _____

2. Informácie o produkte

Názov produktu: _____

Model / Kód: _____

Sériové číslo: _____

Číslo faktúry / objednávky: _____

Dátum nákupu: ____ / ____ / ____

3. Záručná doba

Produkt je krytý zákonnou zárukou zhody po dobu 24 mesiacov, platnou od dátumu dodania.

Ak je produkt opravený v rámci záruky, záručná doba sa predlžuje o čas, počas ktorého sa produkt nachádza v servisnom stredisku.

4. Čo záruka pokrýva

Táto záruka pokrýva vady:

- výroby,
- materiálov,
- funkčnosti,
- problémy zhody existujúce v čase dodania.

V prípade nezhody má spotrebiteľ právo požadovať:

- Opravu produktu;
- Výmenu produktu;
- Zníženie ceny;
- Ukončenie zmluvy (vrátenie peňazí), ak oprava alebo výmena nie je možná alebo nie je vykonaná v primeranom čase alebo spôsobuje značné nepríjemnosti.

Táto záruka neobmedzuje zákonné práva spotrebiteľa vyplývajúce z:

- Smernice EÚ 2019/771
- Národných zákonov na ochranu spotrebiteľa
- Práv týkajúcich sa nezhody tovaru

V prípade rozporu medzi touto zárukou a miestnou legislatívou sa uplatnia priaznivejšie práva spotrebiteľa v krajine nákupu.

Ak má spotrebiteľ otázky týkajúce sa lehoty opravy alebo výmeny alebo iných práv vyplývajúcich z národných zákonov na ochranu spotrebiteľa, môže kontaktovať predajcu alebo oddelenie zákazníckej podpory výrobcu. Kontaktné údaje sú uvedené v článkoch 8 a 9 tohto záručného listu.

5. Čo záruka NEPOKRÝVA

Záruka nepokrýva:

- poškodenia spôsobené nesprávnym používaním,
- mechanické nárazy, pády, nehody,
- neoprávnené opravy alebo úpravy,
- bežné opotrebovanie,
- používanie mimo požiadaviek výrobcu,
- udalosti vyššej moci

6. Ako požiadať o záručný servis

Spotrebiteľ môže požiadať o záručný servis:

- priamo od predajcu,
- v ktoromkoľvek autorizovanom servisnom stredisku uvedenom nižšie,
- kontaktovaním predajcu online.

Dôkaz o kúpe môže byť poskytnutý akýmkoľvek spôsobom (faktúra, bankový výpis, email, atď.).

7. Proces opravy / výmeny

- Predajca musí produkt opraviť alebo vymeniť v primeranej lehote.
- Ak je oprava nemožná, produkt musí byť vymenený alebo vrátený.
- Prepravu objemných/ťažkých výrobkov musí zabezpečiť predajca.

8. Autorizované servisné stredisko

Názov servisnej spoločnosti: AD VITA d.o.o.

Adresa: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Telefón: +386 (0) 3 292 79 90

9. Podpis predajcu

Zástupca predajcu: _____

Podpis: _____

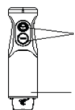
Dátum: ____ / ____ / ____

OLULISED TURVAMEETMED

Enne elektriseadme kasutamist tuleb alati järgida järgmisi põhilisi ettevaatusabinõusid, sealhulgas järgmist:

1. Lugege läbi kõik juhised.
2. Enne kasutamist kontrollige, kas seinakontakti pinge vastab andmesildil näidatud pingele.
3. Ärge kasutage ühtegi seadet kahjustatud juhtme või pistikuga või pärast seda, kui seade on talitlushäire või on maha kukkunud või mingil viisil kahjustatud. Viige seade kontrollimiseks, parandamiseks või elektriliseks või mehaaniliseks reguleerimiseks lähimasse volitatud teeninduskeskusse.
4. Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks välja vahetama tootja või volitatud teenindusesindaja või kvalifitseeritud tehnik.
5. Eemaldage pistik pistikupesast, kui seda ei kasutata, enne osade peale- või mahavõtmist ning enne puhastamist. Ühendage mikser alati vooluvõrgust lahti, kui see jäetakse järelevalveta ning enne kokkupanemist, lahtivõtmist või puhastamist.
6. Ärge laske juhtmel üle laua serva või kuumu pinna rippuda.
7. Ärge kastke segisti ülemist osa vette, kuna see võib põhjustada elektrilöögi.
8. Kui seadet kasutatakse laste või nõrkade inimeste läheduses, on vajalik hoolikas järelevalve.
9. Vältige liikuvate osade puudutamist.
10. Hoidke segamise ajal käsi ja riistu konteinerist eemal, et vähendada inimeste raskete vigastuste või segisti kahjustamise ohtu. Võib kasutada kaabitsat, kuid seda tohib kasutada ainult siis, kui blender ei tööta.
11. Seadet ei saa kasutada jää tükeldamiseks ega kõvade ja kuivade ainete segamiseks, vastasel juhul võib tera nüriks muutuda.
12. Vigastusohu vähendamiseks ärge kunagi asetage lõiketera alusele enne, kui olete kaussi korralikult oma kohale asetanud.
13. Enne seadme kasutamist veenduge, et hakkimismasina kaas oleks kindlalt oma kohale lukustatud.
14. Tootja poolt soovimatata tarvikute kasutamine võib põhjustada inimeste vigastusi.
15. Ärge kasutage seadet muul kui ettenähtud otstarbel.
16. Seadmeid võivad kasutada vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste ja teadmiste puudumisega inimesed, kui neid on juhendatud või juhendatud seadme ohutu kasutamise kohta ja kui nad mõistavad kaasnevaid ohte.
17. Lapsi tuleb jälgida, et nad seadmega ei mängiks.
18. Ärge kasutage õues.
19. Salvestage need juhised.
20. Olge teadlik väärkasutamise võimalikest vigastustest.
21. Teravate lõiketerade käsitsemisel, kausi tühendamisel ja puhastamisel tuleb olla ettevaatlik.
22. Seda seadet ei tohi kasutada lapsed. Hoidke seade ja selle juhe lastele kättesaamatus kohas.
23. Lülitage seade välja ja ühendage see vooluvõrgust lahti, enne kui vahetate tarvikuid või lähenete kasutamisel liikuvatele osadele.
24. See seade on ette nähtud kasutamiseks majapidamises ja sarnastes rakendustes nagu:
 - töötajate köökipinnad kauplustes, kontorites ja muudes töökeskkondades,
 - talumajad,
 - klientide poolt hotellides, hotellides ja muudes elamutüüpi keskkondades,
 - bed and breakfast tüüpi keskkonnad.
25. Olge ettevaatlik, kui köögikombaini või blenderisse valatakse kuum vedelik, kuna see võib äkilise aurutamise tõttu seadmest välja paiskuda.
26. Ärge lubage lastel blenderit ilma järelevalveta kasutada.

Tunne oma blenderit (see on sobilik juurviljadele ja puuviljadele)

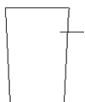


Madala ja kõrge kiiruse lüliti (üleväl alla, pole näidatud)

mootor



Eemaldatav vars. Pööra seda vastu kellasuunda lukustamaks mootoriga, avamiseks pöörake seda kellaga samas suunas.



Tops. Maksimaalne maht on 700ml. Ideaalne mõõtmiseks ning väikeste koguste toidu valmistamiseks.

Tunne oma aksessuaar-lõikurit (kasutatakse liha lõikumiseks ja küüslaugu pasta tegemiseks)



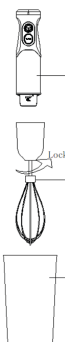
Mootor. Keerake kellasuunas, et lukustada lõikurikaan.

Eemaldatav lõikurikaan. Keerake kellasuuna, et lukustada lõikur kausiga, avamiseks keerake teises suunas.

Eemaldatav lõikuritera. Tera serv on väga terav. Käsitleda ohutult, et vältida lõikehaavu. Alati haarake plastikust varrest.

Kauss (-MAX- mōöt). Pange toit sisse enne kaane kinnitamist.

Tunne oma aksessuaare-kloppija



Mootor. Keerake kellasuunas, et lukustada kloppija.

Vispel. Kasutatakse muna vahustamiseks. Vahustatud munast saab teha kreemi.

Tops. Pange topsi maksimaalselt kaks munavalget.

BLENDERI KASUTAMINE

Enne esmakordset kasutamist puhastage blender vastavalt jaotisele "Kiire puhastamine".

Tööaeg ilma koormuseta ei tohi ületada 15 sekundit.

Tähtis: terad on väga teravad, käsitsege ettevaatlikult. Enne lisaseadmete kokkupanemist või eemaldamist veenduge, et käsikixer on vooluvõrgust lahti ühendatud.

BLENDERI JUHEND

Maksimaalne töökestus aja kohta ei tohi ületada 30 sekundit ja kahel järjestikusel tsükliil tuleb säilitada 3-minutilise puhkeaeg.

1. Mootoriosaga eemaldatava võlli kokkupanekuks keerake võlli vastupäeva, kuni see on pingutatud. Lahtivõtmiseks keerake lihtsalt vastupidises suunas.
2. Ühendage käsikixer lihtsalt vooluvõrku.
3. Langetage käeshoitav blender toidu sisse. Seejärel vajutage ja hoidke töö alustamiseks nuppu Kiiruse reguleerimine. Kui kiiruse regulaatorit tugevamini vajutada, töötab blender kiiremini.
4. Käsiblenderi peatamiseks vabastades kiiruse reguleerimise nupu.
5. Porgandi blenderdamisel lõigake need väiksemateks tükkideks ja asetage väikesesse hakkimisnõusse, seejärel lisage vesi, porgandi max kogus ei tohi ületada 100g, igas segamises 600g vett.

JUHEND LÕIKURILE

Maksimaalne töökestus aja kohta ei tohi ületada 5 sekundit ja kahe järjestikuse tsükli vahel peab olema 2 minutit puhkeaega.

1. Asetage hakkimiskauss puhtale tasasele pinnale.
2. Paigaldage roosteabast terasest tükeldamise tera hakkimiskaussi, nagu näidatud joonisel 1.
3. Katke lõiketera pistik.
4. Asetage toit hakkimisnõusse maksimaalselt kuni jooneni, mis on märgitud MAX.
5. Kinnitage kaas hakkimisnõule ja keerake seda päripäeva, kuni see oma kohale lukustub. Kaane eemaldamiseks keerake vastupidises suunas.
6. Sisestage hakkimismasina ülemine osa hakkuri kaane avasse ja keerake lukustamiseks päripäeva.
7. Ühendage seade vooluvõrku ja vajutage töö alustamiseks lülitit.

8. Seadme peatamiseks vabastage mootoriüksuse ülaosas olev lüliti.

Ettevaatust:

- Vigastusohu vähendamiseks ärge kunagi asetage lõiketera alusele enne, kui olete kaussi korralikult oma kohale asetanud.
- Enne seadme kasutamist veenduge, et tükeldaja kaas oleks kindlalt oma kohale lukustatud.

JUHEND MUNAVAHUSTAJALE

Maksimaalne töökestus aja kohta ei tohi ületada 2 minutit ja järjestikuste tsüklite vahel tuleb hoida 2 minutit puhkeaega.

1. Munavalgevahustaja mootoriosaga kokkupanemiseks keerake visplit vastupäeva, kuni see on pingutatud. Lahtivõtmiseks keerake lihtsalt vastupidises suunas.
2. Ühendage käsimikser lihtsalt vooluvõrku.
3. Asetage munavalged tassi, üldiselt piisab neljast munavalgest.
4. Langetage käsimikser toidu sisse ja vajutage mootoriüksuse ülaosas olevat lülitit.
5. Käsiblenderi peatamiseks vabastage mootoriüksuse ülaosas olev lüliti.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

1. Ühendage seade vooluvõrgust lahti ja eemaldage eemaldatav vars.

Märkus. Ärge kastke segisti eemaldatavat varre vette, kuna aja jooksul võib laagrite määrimine maha uhtuda.

2. Peske eemaldatav vars jooksva vee all, kasutamata abrasiivseid puhastus- või puhastusvahendeid. Pärast puhastamise lõpetamist asetage eemaldatav vars püsti, et sinna sattunud vesi saaks välja voolata. Vars on nõudepesukindel komponent.
3. Pühkige mootoriosa niiske lapiga. Ärge kunagi kastke seda puhastamiseks vette, kuna see võib saada elektrilöögi.
4. Kuivatage hoolikalt.

Ettevaatust: Terad on väga teravad, käsitsege ettevaatlikult.

Kiire puhastus

Töötlemistoimingute vahel hoidke käeshoitavat blenderit pooleldi veega täidetud tassis ja lülitage see mõneks sekundiks sisse.



Keskkonnasõbralik Utiliseerimine

Sina saad aidata keskkonda kaitsta!

Ärge unustage järgida kohalikke eeskirju: andke mittetöötav elektriseade vastavasse jäätmekäitluskeskusesse.

GARANTII SERTIFIKAAT

(Kooskõlas EL direktiiviga 2019/771)

1. Müüja andmed

Ettevõtte nimi: _____

Address: _____

Registri number (CUI): _____

Kontakt: _____

E-post: _____

Telefon: _____

2. Tooteinfo

Toote nimi: _____

Mudel / Kood: _____

Seerianumber: _____

Arve / Tellimuse number: _____

Ostukuupäev: ____ / ____ / ____

3. Garantii periood

Toode on kaetud 24 kuu pikkuse seadusliku vastavusgarantiiga, mis kehtib alates tarnekuupäevast.

Kui toode on garantiiremondis, pikeneb garantiiperiood ajaga, mil toode viibib teeninduskeskuses.

4. Mida garantii katab

Garantii katab defekte:

- tootmises,
- materjalides,
- funktsionaalsuses,
- vastavusprobleeme, mis eksisteerisid tarne ajal.

Mittevastavuse korral on tarbijal õigus taotleda:

- Toote parandamist;
- Toote asendamist;
- Hinna alandamist;
- Lepingu lõpetamist (tagasimakset), kui parandamine või asendamine ei ole võimalik või ei toimu mõistliku aja jooksul või põhjustab olulisi ebamugavusi.

Garantii ei piira tarbija seaduslikke õigusi, mis tulenevad:

- EL direktiivist 2019/771
- Riiklikest tarbijakaitse seadustest
- Õigustest, mis on seotud kaupade mittevastavusega

Kui garantii ja kohaliku seadusandluse vahel esineb vastuolu, kohaldatakse tarbijale soodsamaid õigusi osturiigis.

Kui tarbijal on küsimusi remondi või asendamise tähtaegade või muude õiguste kohta, võib ta pöörduda müüja või tootja klienditeeninduse poole. Kontaktandmed on toodud käesoleva sertifikaadi punktides 8 ja 9.

5. Mida garantii EI kata

Garantii ei kata:

- kahju, mis on põhjustatud ebaõigest kasutamisest,
- mehaanilisi lööke, kukkumisi, õnnetusi,
- volitamata parandusi või muudatusi,
- normaalset kulumist,
- kasutamist väljaspool tootja nõudeid,
- vääramatu jõu sündmusi

6. Kuidas garantiiteenust taotleda

Tarbijal on võimalik taotleda garantiiteenust:

- otse müüjalt,
 - mis tahes allpool loetletud volitatud teeninduskeskusest,
 - müüjaga veebis ühendust võttes.
- Ostutõendit võib esitada mis tahes viisil (arve, pangaväljavõte, e-kiri jne.).

7. Parandamise / asendamise protsess

- Müüja peab toote parandama või asendama mõistliku aja jooksul.
- Kui parandamine on võimatu, tuleb toode asendada või tagastada.
- Suurte/raskete esemete transport peab olema korraldatud müüja poolt.

8. Volitatud teeninduskeskus

Teenindusettevõtte nimi: AD VITA d.o.o.

Address: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-post: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Müüja allkiri

Müüja esindaja: _____

Allkiri: _____

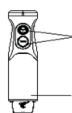
Kuupäev: ____ / ____ / ____

FONTOS BIZTONSÁGI SZEMPONTOK

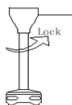
Az elektromos készülék használata előtt mindig be kell tartani az alábbi alapvető óvintézkedéseket:

1. Olvassa el a teljes használati utasítást.
2. Használat előtt ellenőrizze, hogy a konnektor feszültsége megfelel-e a készülék adattábláján szereplő feszültségnek.
3. Semmilyen készüléket ne használjon, ha sérült a vezetéke vagy dugója; ha a készülék rendellenesen működik; ha leesett vagy bármily módon megsérült. A készüléket vigye el a legközelebbi hivatalos szervizbe bevizsgálásra, javításra, illetve elektromos vagy mechanikai beállításra.
4. Ha a hálózati vezeték sérült, cseréjét a gyártónak, hivatalos szervizképviseletnek vagy szakembernek kell végeznie a veszélyhelyzetek elkerülése érdekében.
5. Húzza ki a konnektorból, ha nincs használatban; alkatrészek felhelyezése vagy levétele előtt; valamint tisztítást megelőzően. A mixert mindig húzza ki a konnektorból, ha felügyelet nélkül hagyja, valamint össze- és szétzerelés, vagy tisztítás előtt.
6. Ne hagyja, hogy a vezeték asztal vagy pult pereménél lelógjon, vagy forró felülethez érjen.
7. A mixer felső részét ne merítse vízbe, mert ez áramütést okozhat.
8. Szigorú felügyelet szükséges olyankor, ha a készüléket gyerekek vagy csökkent képességű személyek közelében használják.
9. A mozgó részekhez ne érjen hozzá.
10. Az edénybe a gép működése közben ne tegye bele a kezét vagy bármilyen eszközt, hogy elkerülje a súlyos személyi sérülést vagy a mixer károsodását. Használhat kaparót, de csak akkor, ha a mixer nincs működésben.
11. A készülék nem használható jég aprítására vagy kemény, száraz anyagok turmixolására, mert a kés éle eltompulhat.
12. A sérülésveszély csökkentése érdekében soha ne helyezze a vágókést a gépre, mielőtt a tálat megfelelően a helyére tette.
13. A készülék üzemeltetése előtt győződjön meg róla, hogy az aprító fedele stabilan rögzítve van a helyén.
14. A nem a gyártó által ajánlott kellékek használata személyi sérülést okozhat.
15. Ne használja a készüléket rendeltetésszerű használatától eltérő módon.
16. A sérüléseket csökkenteni érdekében csökkentsék fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve kellő tapasztalattal vagy ismeretekkel nem bíró személyek, amennyiben felügyelik vagy a készülék biztonságos használatára felkészítették őket, és tisztában vannak a lehetséges veszélyekkel.
17. Ügyelni kell rá, hogy gyerekek ne játszanak a készülékkel.
18. Ne használja szabadban.
19. Órizza meg ezt a használati utasítást.
20. Legyen tisztában azzal, hogy a rendeltetésszerűtől eltérő használat sérülésveszéllyel jár.
21. Legyen elővigyázatos, amikor az éles vágókéshez nyúl, kiüríti a tálat, valamint a tisztítás során.
22. E készüléket gyerekek nem használhatják. A készüléket és annak vezetékét tartsa olyan helyen, ahol gyerekek nem érhetik el.
23. Ha tartozékokat kíván cserélni a készüléken, vagy a használat során mozgó alkatrészekhez kíván nyúlni, akkor előzőleg kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a konnektorból.
24. E készülék háztartási és hasonló alkalmazási területekre való, úgymint:
 - boltok, irodák és egyéb munkahelyek dolgozói konyhái,
 - tanyaépületek,
 - szállodák, motelek és egyéb lakójellegű környezetek vendégei általi használat,
 - panziójellegű környezetek.
25. Legyen óvatos, ha forró folyadékot önt a konyhai robotgépbe vagy mixerbe, mivel kilövellhet a készülékből a hirtelen gőzképződés miatt.
26. Ne hagyja, hogy gyerekek felügyelet nélkül használják a mixert.

A mixer ismertetése (zöldségek-gyümölcsök turmixolásához)



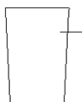
Kis/nagy sebességfokozat kapcsolója (felülről lefelé, nem látható)



Motoros egység

Levehető szár

Óramutató járásával ellentétes irányban rögzíthető a motoros egységre. Leszereléséhez forgassa az ellenkező irányba.



Pohár

Max. kapacitás 700 ml.

Ideális adagok kiméréséhez és kis mennyiségű feldolgozott ételek előkészítéséhez.

Az aprító-toldal ismertetése (húsdaráláshoz és fokhagymapép készítéséhez)



Motoros egység

A motoros egységet az óramutató járásával egyező irányban forgatva rögzítheti rá az aprítófedelelet.

Levehető aprítófedél

Az óramutató járásával egyező irányban forgatva rögzítheti rá az aprítótálat. A kioldáshoz forgassa az ellenkező irányban.

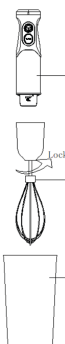
Levehető aprítókések

A kés nagyon éles. Óvatosan nyúljon hozzá, nehogy megvágja magát. Mindig a műanyag tengelyt fogja meg.

Tál (-MAX-szint)

Place food into it prior attaching the chopper lid. - Tegye bele az élelmiszert, mielőtt az aprítófedelelet felhelyezi.

A habverő-toldal ismertetése



Motoros egység

A motoros egységet az óramutató járásával egyező irányban forgatva rögzítheti rá a habverőt.

Habverő

A tojásfehérje felverésére szolgál. A felvert tojásfehérjéből krém készíthető.

Pohár

Egyszerre két tojás fehérjét tegye a pohárba.

A MIXER HASZNÁLATA

Az első használat előtt tisztítsa meg a mixert a "Gyorstisztítás" részben leírtak szerint.

A készülék üresjáratban maximálisan 15 másodpercig járhat.

Fontos: A kések nagyon élesek, óvatosan nyúljon hozzájuk. Ügyeljen rá, hogy a kézi mixer ki legyen húzva a konnektorból, mielőtt kellekeket szerel fel rá vagy le róla.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS A MIXERHEZ

A maximális használati idő egy-egy alkalommal nem haladhatja meg a 30 másodpercet, és két egymást követő menet után 3 percig pihentetni kell a készüléket.

1. A levehető tengely és a motoros egység összeszereléséhez forgassa el a tengelyt az óramutató járásával ellentétes irányban addig, amíg meg nem szorul. A szétszereléshez forgassa az ellenkező irányban.
2. A kézi mixert dugja be a konnektorba.
3. Eressze bele a kézi mixert az élelmiszerbe. Ezután a gép működésbe lépéséhez nyomja meg (és tartsa lenyomva) a sebességszabályozó gombot. Ha a sebességszabályozót erősebben nyomja, a mixer gyorsabban működik.
4. A kézi mixer megállításához engedje el a sebességszabályozó gombot.
5. Répa turmixolásakor vágja azt kisebb darabokra, tegye a kis aprítótáliba, majd adjon hozzá vizet. A répa mennyisége egyszerre legfeljebb 100 g lehet, a víz pedig 600 g.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS AZ APRÍTÓHOZ

A maximális használati idő egy-egy alkalommal nem haladhatja meg az 5 másodpercet, és két egymást követő menet között 2 percig pihentetni kell a készüléket.

1. Az aprítótálat helyezze tiszta, sík felületre.
2. A rozsdamentes aprítókést szerelje az aprítótátra, az 1. ábrának megfelelően.
3. Fedje le a csatlakozót az aprítókésen.
4. Tegyen élelmiszert az aprítótáliba, legfeljebb a MAX felirattal jelölt vonalig.
5. Tegye a fedelet az aprítótátra és forgassa el az óramutató járásával egyező irányban addig, amíg a helyére nem rögzül. A fedél levételéhez az ellenkező irányban forgassa el.

6. Az aprító felső részét illeszze az aprítófedél nyílásába, rögzítéséhez pedig forgassa el az óramutató járásával egyező irányban.
7. Dugja be a készüléket a konnektorba és az üzemeltetés megkezdéséhez nyomja le a kapcsolót.
8. A készülék megállításához engedje el a motoros egység tetején lévő kapcsolót.

Figyelem:

- A sérülésveszély csökkentése érdekében soha ne helyezze a vágókést a gépre, mielőtt a tálat megfelelően a helyére nem tette.
- A készülék üzemeltetése előtt győződjön meg róla, hogy az aprító fedele stabilan rögzítve van a helyén.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS A HABVERŐHÖZ

A maximális használati idő egy-egy alkalommal nem haladhatja meg a 2 percet, és két egymást követő menet között 2 percre pihentetni kell a készüléket.

1. A habverő és a motoros egység összeszereléséhez forgassa el a habverőt az óramutató járásával ellentétes irányban addig, amíg meg nem szorul. A szétszereléshez forgassa el az ellenkező irányban.
2. A kézi mixert dugja be a konnektorba.
3. Tegyen tojásfehérjét a pohárba – általában 4 tojásfehérje elegendő.
4. Eressze bele a kézi mixert az élelmiszerbe, majd nyomja meg a motoros egység tetején lévő kapcsolót.
5. A kézi mixer megállításához engedje el a motoros egység tetején lévő kapcsolót.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Húzza ki a készüléket a konnektorból, és távolítsa el a levehető szárát.

Megjegyzés: A mixer levehető szárát ne merítse vízbe, mert a csapágyak kenése idővel leázhat.

2. A levehető szárát folyóvízzel mossa le, de ne használjon súroló hatású tisztító- vagy mosószert. Ha végzett a levehető szár tisztításával, állítsa függőleges helyzetbe, hogy az esetleg belekerült víz kifolyhasson. A szár mosogatható mosogatógépben.
3. A motoros egységet nedves törölkendővel törölje át. Semmiképpen se merítse vízbe tisztítási céllal, mert áramütés következhet be.
4. Alaposan szárítsa meg.

Vigyázat: A kések nagyon élesek, óvatosan nyúljon hozzájuk.

Gyorstisztítás

A turmixolások között tegye a kézi mixert a vízzel félig töltött pohárba és kapcsolja be néhány másodpercre.



Környezetbarát leselejtezés

Járuljon hozzá Ön is környezetünk védelméhez!

Kérjük tartsa be a helyileg érvényben lévő jogszabályokat: a már nem működő elektromos berendezést az erre kijelölt hulladékátviteli ponton adja le.

GARANCIALEVÉL

(Megfelel az EU 2019/771 irányelvnek)

1. Eladó adatai

Cégnév: _____

Cím: _____

Regisztrációs szám (CUI): _____

Kapcsolat: _____

E-mail: _____

Telefon: _____

2. Termékinformációk

Termék neve: _____

Modell / Kód: _____

Sorozatszám: _____

Számla / Rendelési szám: _____

Vásárlás dátuma: ____ / ____ / ____

3. Jótállási idő

A termékre 24 hónapos törvényes megfelelőségi garancia vonatkozik, amely a szállítás dátumától érvényes.

Ha a terméket garanciális javításra küldik, a jótállási idő meghosszabbodik azzal az idővel, amíg a termék a szervizben van.

4. Mit fedez a garancia

A garancia az alábbi hibákra terjed ki:

- gyártási,

- anyaghibák,
- funkcionalitás,
- megfelelőségi problémák, amelyek a szállításkor fennálltak.

Nem megfelelőség esetén a fogyasztó jogosult:

- A termék javítására;
- A termék cseréjére;
- Árleszállításra;
- A szerződés felmondására (visszatérítés), ha a javítás vagy csere nem lehetséges, nem történik meg ésszerű időn belül, vagy jelentős kényelmetlenséget okoz.

A garancia nem korlátozza a fogyasztó törvényes jogait, amelyek az alábbiakból erednek:

- EU 2019/771 irányelv
- Nemzeti fogyasztóvédelmi törvények
- A termékek nem megfelelőségével kapcsolatos jogok

Eltérés esetén a fogyasztó számára kedvezőbb jogok érvényesek a vásárlás országában.

A fogyasztó kérdéseivel a javítási vagy csereidővel kapcsolatban, illetve más fogyasztóvédelmi jogokkal kapcsolatban fordulhat az eladóhoz vagy a gyártó ügyfélszolgálatához. Elérhetőségek a 8. és 9. pontban találhatóak.

5. Mit NEM fedez a garancia

A garancia nem terjed ki:

- nem rendeltetésszerű használatból eredő károokra,
- mechanikai sérülésekre, esésekre, balesetekre,
- nem engedélyezett javításokra vagy módosításokra,
- normál elhasználódásra,
- a gyártó előírásainak nem megfelelő használatra,
- vis maior eseményekre

6. Hogyan igényelhető a garancia

A fogyasztó igényelheti a garanciát:

- közvetlenül az eladótól,
- bármelyik alább felsorolt hivatalos szervizközpontban,
- az eladó online elérhetőségén keresztül.

A vásárlás igazolása bármilyen formában történhet (számla, banki kivonat, e-mail stb.).

7. Javítás / csere folyamata

- Az eladónak ésszerű időn belül javítania vagy cserélnie kell a terméket.
- Ha a javítás lehetetlen, a terméket ki kell cserélni vagy visszatéríteni.
- Nagyméretű/nehéz termékek szállítását az eladónak kell biztosítania.

8. Hivatalos szervizközpont

Szervizcég neve: AD VITA d.o.o.

Cím: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-mail: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Eladó aláírása

Eladó képviselője: _____

Aláírás: _____

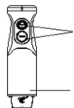
Dátum: ____ / ____ / ____

SVARBIOS APSAUGOS PRIEMONĖS

Prieš naudodami elektros prietaisą, visada laikykitės šių pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant šias:

1. Perskaitykite visas instrukcijas.
2. Prieš naudodami patikrinkite, ar sieninio lizdo įtampa atitinka nurodytąją vardinę plokštelėje.
3. Nenaudokite prietaiso su pažeistu laidu ar kištuku arba po to, kai prietaisas sugedo, nukrito ar buvo kaip nors pažeistas.
4. Gražinkite prietaisą į artimiausią įgaliotąją techninės priežiūros įstaigą, kad jis būtų apžiūretas, suremontuotas arba sureguliuotas elektrinis ar mechaninis reguliavimas.
5. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, įgaliotasis techninės priežiūros atstovas arba kvalifikuotas specialistas, kad būtų išvengta pavojaus.
6. Išjunkite kištuką iš elektros lizdo, kai nenaudojate, prieš uždėdami ar nuimdami dalis ir prieš valydami. Visada atjunkite trintuvą nuo maitinimo šaltinio, jei jis paliekamas be priežiūros, ir prieš surinkdami, išardydami ar valydami.
7. Neleiskite, kad laidas kabotų ant stalo krašto ar karšto paviršiaus.
8. Nemerkite viršutinės trintuvo dalies į vandenį, nes tai gali sukelti elektros smūgį.
9. Būtina atidžiai prižiūrėti, kai jūsų prietaisas naudojamas šalia vaikų ar neįgalių asmenų.
10. Venkite liesti judančias dalis.
11. Kad sumažintumėte sunkių žmonių sužalojimų ar trintuvo sugadinimo riziką, maišydami laikykite rankas ir įrankius atokiau nuo indo. Galima naudoti grandiklį, tačiau jis turi būti naudojamas tik tada, kai trintuvus neveikia.
12. Prietaiso negalima naudoti ledui smulkinti arba kietoms ir sausoms medžiagoms maišyti, nes priešingu atveju gali būti nupjauti asmenys.
13. Kad sumažintumėte susižalojimo riziką, niekada nedėkite įpjautų asmenų ant pagrindo, prieš tai tinkamai neįdėję dubens.
14. Prieš naudodami prietaisą įsitikinkite, kad smulkintuvo dangtis yra patikimai užfiksuotas.
15. Naudojant gamintojo nerekomenduojamus priedus, gali būti sužaloti žmonės.
16. Nenaudokite prietaiso ne pagal paskirtį.
17. Aparatus gali naudoti asmenys, kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie buvo prižiūrimi arba instruktuojami dėl saugaus prietaiso naudojimo ir jei jie supranta su tuo susijusius pavojus.
18. Vaikai turi būti prižiūrimi, kad būtų užtikrinta, jog jie nežais su prietaisu.
19. Nenaudokite prietaiso lauke.
20. Išsaugokite šias instrukcijas.
21. Žinokite apie galimus sužalojimus dėl netinkamo naudojimo.
22. Dirbdami su aštriais pjovimo ašmenimis, ištuštindami dubenį ir valydami būkite atsargūs.
23. Šio prietaiso negali naudoti vaikai. Laikykite prietaisą ir jo laidą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
24. Prieš keisdami priedus ar artindami dalis, kurios naudojant juda, prietaisą išjunkite ir atjunkite nuo maitinimo šaltinio.
25. Šis prietaisas skirtas naudoti buitėje ir panašiose srityse, pvz:
 - parduotuvių, biurų ir kitose darbo vietose,
 - ūkiuose,
 - klientų viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosiose patalpose,
 - nakvynės ir pusryčių tipo patalpose.
26. Būkite atsargūs, jei į virtuvinį kombainą ar trintuvą pilamas karštas skystis, nes dėl staigaus garavimo jis gali iškristi iš prietaiso.
27. Neleiskite vaikams naudotis trintuvu be priežiūros.

Pažinkite savo trintuvą (jis tinka daržovėms ir vaisiams trinti)



Mažo ir didelio greičio jungiklis (nuo aukštyn iki žemyn, nerodoma)

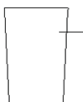
Variklio blokas

Užraktas



Nuimamas kotas

Pasukite jį prieš laikrodžio rodyklę, kad užfiksuotumėte su varikliu, o norėdami atrakinti, pasukite priešinga kryptimi.



Puodelis

Didžiausia talpa - 700 ml

Puikiai tinka matuoti ir ruošti nedidelius perdirbtų maisto produktų kiekius.

Pažinkite savo priedą - trintuvą (naudojamas mėšai smulkinti ir česnakų pastai gaminti)



Variklio blokas

Pasukite variklio bloką pagal laikrodžio rodyklę, kad užsifiksuotų su smulkintuvo dangčiu.

Nuimamas smulkintuvo dangtis

Pasukite jį pagal laikrodžio rodyklę, kad užfiksuotumėte su smulkintuvo dubeniu, o kad atrakintumėte, pasukite jį priešinga kryptimi.

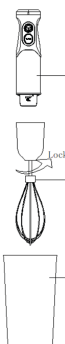
Nuimamas pjaustymo peilis

Geležtės kraštas labai aštrus. Su juo elkitės atsargiai, kad neįsipjautumėte. Visada laikykite plastikiniį kotą.

Indas (-MAKS. lygis)

prieš uždėdami smulkintuvo dangtį įdėkite jį maisto produktus.

Pažinkite savo trintuvo priedus



Variklio blokas

Pasukite variklio bloką pagal laikrodžio rodyklę, kad užfiksuotumėte su plaktuvu

Šluotelė

Ji naudojama kiaušinio baltymui plakti:
Išplaktą kiaušinio baltymą galima paversti kremu.

Puodelis

vieną kartą jį puodelį įmuškite du kiaušinio baltymus.

NAUDODAMI TRINTUVĄ

Prieš pirmą kartą naudodami išvalykite trintuvą remdamiesi skyriaus „greitasis valymas“ nurodymais.

Vieneto veikimo laikas be apkrovos negali viršyti 15 s.

Svarbu: ašmenys labai aštrūs, elkitės atsargiai. Prieš montuodami ar nuimdami priedus įsitinkinkite, kad rankinis trintuvas atjungtas nuo elektros lizdo.

TRINTUVO NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Maksimali veikimo trukmė per vieną kartą negali viršyti 30 s, o per du ciklus iš eilės turi būti išlaikytas 3 min. poilsio laikas.

1. Norėdami sumontuoti nuimamą šluotelę su variklio bloku, sukite veleną prieš laikrodžio rodyklę, kol jis bus priveržtas. Norėdami išardyti, tiesiog pasukite priešinga kryptimi.

2. Tiesiog prijunkite rankinį trintuvą prie elektros lizdo.

3. Nuleiskite rankinį trintuvą į maistą. Tada paspauskite ir palaikykite greičio valdymo mygtuką, kad pradėtumėte veikti. Stipriau paspaudus greičio valdymo mygtuką, trintuvas veiks greičiau.

4. Norėdami sustabdyti rankinį trintuvą, atleiskite greičio valdymo mygtuką.

5. Maišydami morkas, supjaustykite jas mažesniais gabalėliais ir sudėkite į mažą smulkintuvo indą, tada įpilkite vandens, didžiausias morkų kiekis negali viršyti 100 g, 600 g vandens per kiekvieną maišymą.

SMULKINTUVO INSTRUKCIJOS

Maksimali veikimo trukmė per vieną kartą negali viršyti 5 sekundžių, o tarp dviejų iš eilės ciklų turi būti išlaikytas 2 minučių poilsio laikas.

1. Padėkite smulkintuvo dubenį ant švaraus, lygaus paviršiaus.

2. Į smulkintuvo dubenį įstatykite nerūdijantį smulkinimo peilį, kaip parodyta 1 pav.

3. Uždenkite ant smulkinimo peiliuko esančią jungtį.

4. Į smulkintuvo dubenį įdėkite maisto produktų ne daugiau kaip iki linijos, pažymėtos MAKS.

5. Uždėkite dangtį ant smulkintuvo dubens ir sukite jį pagal laikrodžio rodyklę, kol jis užsifiksuos. Norėdami nuimti dangtį, sukite priešinga kryptimi.

6. Įdėkite viršutinę smulkintuvo dalį į smulkintuvo dangčio angą ir sukite pagal laikrodžio rodyklę, kad užsifiksuotų.

7. Įjunkite prietaisą į elektros lizdą ir nuspauskite jungiklį, kad pradėtumėte veikti.

8. Norėdami sustabdyti prietaisą, atleiskite variklio bloko viršuje esantį jungiklį.

Įspėjimas:

-Kad sumažintumėte susižalojimo riziką, niekada nedėkite pjovimo ašmenų ant pagrindo prieš tai tinkamai neįdėję dubens.

-Prieš pradėdami naudoti prietaisą, įsitikinkite, kad smulkintuvo dangtis yra patikimai užfiksuotas.

KIAUŠINIŲ PLAKIKLIO INSTRUKCIJOS

Maksimali veikimo trukmė per vieną kartą negali viršyti 2 minučių, o tarp vienas po kito einančių ciklų turi būti išlaikomas 2 minučių poilsio laikas.

1. Norėdami sumontuoti kiaušinio baltymo plaktuvą su variklio bloku, sukite plaktuvą prieš laikrodžio rodyklę, kol bus priveržtas.

Norėdami išardyti, tiesiog pasukite priešinga kryptimi.

2. Tiesiog įjunkite rankinį trintuvą į elektros lizdą.

3. Į puodelį įdėkite kiaušinių baltymus, paprastai pakanka keturių kiaušinių baltymų.

4. Nuleiskite rankinį trintuvą į maistą ir paspauskite jungiklį variklio bloko viršuje.

5. Norėdami sustabdyti rankinį trintuvą, atleiskite variklio bloko viršuje esantį jungiklį.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir nuimkite nuimamą kotelį.

Pastaba: Nemerkite nuimamo trintuvo koto į vandenį, nes viršvalandžiai gali nuplauti guolių tepalą.

2. Nuimamą kotą plaukite po tekančiu vandeniu, nenaudodami abrazyvinių valiklių ar ploviklių. Baigę valyti nuimamą kotą, pastatykite jį vertikaliai, kad galėtų ištekėti iš jo patekęs vanduo. Stiebę galima plauti indaplovėje.

3. Variklio bloką nuvalykite drėgna šluoste. Valydami niekada nemerkite jo į vandenį, nes gali ištikti elektros smūgis.

4. Kruopščiai išdžiovinkite.

Atsargiai: Ašmenys yra labai aštrūs, elkitės atsargiai.

Greitas valymas

Tarp apdorojimo užduočių laikykite rankinį trintuvą puodelyje, iki pusės pripildytame vandens, ir įjunkite kelioms sekundėms.



Aplinkai nekenksmingas šalinimas

Galite padėti saugoti aplinką!

Nepamirškite laikytis vietinių taisyklių: atiduokite neveikiančią elektros įrangą į atitinkamą atliekų tvarkymo centrą.

GARANTIJOS SERTIFIKATAS

(Atitinka ES Direktyvą 2019/771)

1. Pardavėjo informacija

Įmonės pavadinimas: _____

Adresas: _____

Registracijos numeris (CUI): _____

Kontaktai: _____

El. paštas: _____

Telefonas: _____

2. Produkto informacija

Produkto pavadinimas: _____

Modelis / Kodas: _____

Serijos numeris: _____

Sąskaitos / Užsakymo numeris: _____

Pirkimo data: ____ / ____ / ____

3. Garantijos laikotarpis

Produktui taikoma 24 mėnesių teisinė atitikties garantija, galiojanti nuo pristatymo datos.

Jei produktas suremontuojamas pagal garantiją, garantijos laikotarpis pratęsiamas laikotarpiu, kurį produktas praleidžia serviso centre.

4. Ką garantija apima

Garantija apima defektus:

- gamybos,

- medžiagų,

- funkcionalumo,
- atitikties problemas, egzistuojančias pristatymo metu.

Esant neatitiktčiai, vartotojas turi teisę reikalauti:

- Produkto remonto;
- Produkto pakeitimo;
- Kainos sumažinimo;
- Sutarties nutraukimo (pinigų grąžinimo), jei remontas ar pakeitimas neįmanomas arba neatliekamas per pagrįstą laiką ar sukelia didelių nepatogumų.

Garantija neriboja vartotojo įstatyminių teisių, kylančių iš:

- ES Direktyvos 2019/771
- Nacionalinių vartotojų apsaugos įstatymų
- Teisių, susijusių su prekių neatitikimu

Jei yra neatitikimų tarp šios garantijos ir vietos teisės aktų, taikomos vartotojui palankesnės teisės pirkimo šalyje.

Jei vartotojui kyla klausimų dėl remonto ar pakeitimo terminų ar kitų teisių pagal nacionalinius vartotojų apsaugos įstatymus, jis gali kreiptis į pardavėją arba gamintojo klientų aptarnavimo skyrių. Kontaktinė informacija pateikta 8 ir 9 straipsniuose.

5. Ką garantija NEapima

Garantija neapima:

- žalos, padarytos netinkamu naudojimu,
- mechaninių smūgių, kritimų, nelaimingų atsitikimų,
- neautorizuotų remontų ar modifikacijų,
- įprasto nusidėvėjimo,
- naudojimo ne pagal gamintojo reikalavimus,
- force majeure įvykių

6. Kaip kreiptis dėl garantinio aptarnavimo

Vartotojas gali kreiptis dėl garantinio aptarnavimo:

- tiesiogiai pas pardavėją,
- bet kuriame autorizuotame serviso centre, nurodytame žemiau,
- susisiekdamas su pardavėju internetu.

Pirkimo įrodymas gali būti pateiktas bet koku būdu (sąskaita, banko išrašas, el. laiškas ir kt.).

7. Remonto / pakeitimo procesas

- Pardavėjas privalo suremontuoti arba pakeisti produktą per pagrįstą laikotarpį.
- Jei remontas neįmanomas, produktas turi būti pakeistas arba grąžintas.
- Didelių/sunkių daiktų transportą privalo organizuoti pardavėjas.

8. Autorizuotas serviso centras

Serviso įmonės pavadinimas: AD VITA d.o.o.

Adresas: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

El. paštas: info.si@vitapur.com

Telefonas: +386 (0) 3 292 79 90

9. Pardavėjo parašas

Pardavėjo atstovas: _____

Parašas: _____

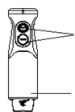
Data: ____ / ____ / ____

ВАЖНИ ЗАШТИТНИ МЕРКИ

Пред да го користите електричниот апарат, секогаш треба да се следат следниве основни мерки на претпазливост, вклучувајќи го следново:

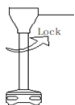
1. Прочитајте ги сите упатства.
2. Пред употреба проверете дали напонот на сидниот штекер одговара на напонот прикажан на плочката со спецификации.
3. Не ракувајте со ниеден апарат со оштетен кабел или приклучок или откако апаратот не функционира или е паднат или оштетен на кој било начин. Вратете го апаратот во најблискиот овластен сервис за преглед, поправка или електрично или механичко прилагодување.
4. Доколку кабелот за напојување е оштетен, тој мора да се замени од производителот или овластен сервисер или квалификуван техничар за да се избегне опасност.
5. Исклучете го од штекерот кога не го користите, пред да ги ставите или извадите деловите и пред чистење. Секогаш исклучувајте го блендерот од напојувањето ако е оставен без надзор и пред да го склопите, расклопите или чистите.
6. Не дозволувајте кабелот да виси над работ на масата или жешката површина.
7. Не потопувајте го горниот дел од блендерот во вода бидејќи тоа би предизвикало електричен удар.
8. Внимателен надзор е неопходен кога вашиот апарат се користи во близина на деца или изнемоштени лица.
9. Избегнувајте допирање на подвижните делови.
10. Чувајте ги рацете и приборот надвор од садот додека мешате за да го намалите ризикот од тешки повреди на лица или оштетување на блендерот. Може да се користи стругалка, но мора да се користи само кога блендерот не работи.
11. Апаратот не може да се користи за сечкање мраз или мешање тврда и сува материја, во спротивно сечилото може да се затопе.
12. За да го намалите ризикот од повреда, никогаш не ставајте го сечилото за сечење на основата без претходно да го ставите садот правилно на место.
13. Уверете се дека капакот на сечкачот е добро заклучен на своето место пред да работите со апаратот.
14. Употребата на додаток што не е препорачан од производителот може да предизвика повреда на лица.
15. Не ракувајте со апаратот за друга употреба освен за наменетата употреба.
16. Апаратите може да ги користат лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење, доколку им е даден надзор или инструкции за користење на апаратот на безбеден начин и ако ги разбираат опфатените опасности.
17. Децата треба да се надгледуваат за да се осигура дека не си играат со апаратот.
18. Не користете на отворено.
19. Зачувајте ги овие упатства.
20. Бидете свесни за потенцијална повреда од злоупотреба.
21. Треба да се внимава при ракување со острите сечила за сечење, празнење на садот и при чистење.
22. Овој апарат не смее да го користат деца. Чувајте го апаратот и неговиот кабел подалеку од дофат на деца.
23. Исклучете го апаратот и исклучете го од напојувањето пред да ја смените дополнителната опрема или пред да пријдете на делови што се движат во употреба.
24. Овој уред е наменет да се користи во домаќинството и слични примени како што се:
 - кујнски области за персонал во продавници, канцеларии и други работни средини,
 - фарми,
 - од страна на клиенти во хотели, мотели и други средини од резиденцијален тип,
 - средини од типот ноќевање со појадок.
25. Внимавајте ако топла течност се истури во процесорот за храна или блендерот бидејќи може да се исфрли од апаратот поради ненадејно испарување.
26. Не дозволувајте децата да го користат блендерот без надзор.

Запознајте го вашиот блендер (погоден е за блендирање зеленчук и овошје)

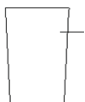


Менувач за мала и голема брзина (од горе надолу) не е прикажан

Моторна Единица



Отстранливо стебло Свртете го спротивно од стрелките на часовникот за да се заклучи со моторната единица, за да се отклучи, свртете го во спротивна насока.



Чаша Максималниот капацитет е 700 ml. Идеална е за мерења и подготовка на мали количества преработена храна.

Запознајте го вашиот додаток – сечкач (се користи за сечкање месо и правење паста од лук)



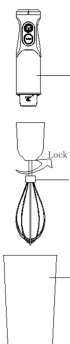
Единица на моторот Свртете ја моторната единица во насока на стрелките на часовникот за да се заклучи со капакот на сечкачот.

Капак за сечкање што се вади. Свртете го во насока на стрелките на часовникот за да се заклучи со сад за сечкање, за да се отклучи, свртете го во спротивна насока.

Сечиво за сечкање што се одвојува. Работ на сечилото е многу остар. Ракувајте внимателно за да избегнете какви било исеченици. Секогаш држете го пластичното вратило.

Сад (-MAX- Рачка) ставете храна во него пред да го прикачите капакот на сечкачот.

Запознајте го вашиот додаток – маталка



Моторна единица. Свртете ја моторната единица во насока на стрелките на часовникот за да се заклучи со маталката.

Заклучување. Жица за матење. Се користи за матење на белката. Од изматената белка може да се направи крем.

Чаша. Ставете две белки во чашата одеднаш.

КОРИСТЕЊЕ НА ВАШИОТ БЛЕНДЕР

Пред првата употреба, исчистете го блендерот според делот „брзо чистење“.

Временската единица без оптоварување не може да надмине 15 секунди.

Важно: Ножевите се многу остри, ракувајте внимателно. Уверете се дека рачниот блендер е исклучен од штекерот пред да ги склопите или пред да ги извадите додатоките.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЛЕНДЕРОТ

Максималното времетраење на работата по време не може да надмине 30 секунди, а времето за одмор од 3 минути мора да се одржува на два последователни циклуси.

1. За да го склопите вратилото што може да се откачи со единицата на моторот, свртете го вратилото во насока спротивно од стрелките на часовникот додека не се затегне. За расклопување, само свртете во спротивна насока.
2. Едноставно приклучете го рачниот блендер во штекер.
3. Спуштете го рачниот блендер во храната. Потоа притиснете и задржете го копчето за контрола на брзината за да почне да работи. Ако контролата на брзината се притисне посилено, блендерот ќе работи побрзо.
4. За да го запрете рачниот блендер, отпуштете го копчето за контрола на брзината.
5. Кога блендирате моркови, исечете ги на помали парчиња и ставете ги во мал сад за сечкање, потоа додадете вода, максималната количина на морков не смее да надмине 100 гр, 600 гр вода во секое мешање.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СЕЧКАЧОТ

Максималното времетраење на работата по време не може да надмине 5 секунди, а времето за одмор мора да се одржува од 2 минути помеѓу два последователни циклуси.

1. Ставете го садот за сечкање на чиста, рамна површина.
2. Склопете го нерѓосувачкото сечило за сечкање во садот за сечкање, како што е прикажано на слика 1
3. Покријте го конекторот на сечилото за сечкање.
4. Ставете ја храната во садот за сечкање максимум до линијата означена MAX.
5. Прикачете го капакот на садот за сечкање и свртете го во насока на стрелките на часовникот додека не се заглави во положбата. За да го откачите капакот, свртете го во спротивна насока.
6. Вметнете го горниот дел од сечкачот во дупката на капакот на сечкачот и свртете го во насока на стрелките на

часовникот за да се заклучи.

7. Приклучете го апаратот во штекер и притиснете го прекинувачот за да започне со работа.

8. За да го запрете апаратот, ослободете го прекинувачот на горниот дел од моторната единица.

Внимание:

- За да го намалите ризикот од повреда, никогаш не ставајте го сечилото за сечење на основата без претходно да го ставите садот правилно на место.

- Проверете дали капакот на сечкачот е добро заклучен на своето место пред да работите со апаратот.

ИНСТРУКЦИИ ЗА МАТАЛКАТА ЗА ЈАЈЦА

Максималното времетраење на работата по време не може да надмине 2 минути, а времето за одмор мора да се одржува од 2 минути помеѓу два последователни циклуси.

1. За да ја склопите маталката на белката со моторната единица, свртете го матењето спротивно од стрелките на часовникот додека не се затегне. За расклопување, само свртете во спротивна насока.

2. Едноставно приклучете го рачниот блендер во штекер.

3. Ставете ги белките од јајце во чашата, генерално, доволни се четири белки.

4. Спуштете го рачниот блендер во храна и притиснете го прекинувачот на горниот дел од моторната единица.

5. За да го запрете рачниот блендер, ослободете го прекинувачот на горниот дел од моторната единица.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

1. Исклучете го апаратот од струја и извадете го отстранливото стебло.

Забелешка: Не потопувајте го отстранливото стебло на блендерот во вода бидејќи прекувременото подмачкување на лежиштата може да се измие.

2. Измијте го отстранливото стебло под проточна вода, без употреба на абразивно средство за чистење или детергенти. Откако ќе завршите со чистењето, стеблото што може да се отстрани, поставете го исправено за да може да се исцеди водата што можеби навлегла. Стеблото е компонента безбедна за миење садови.

3. Избришете ја моторната единица со влажна крпа. Никогаш не го потопувајте во вода за чистење бидејќи може да дојде до електричен удар.

4. Се суши темелно.

Внимание: ножевите се многу остри, ракувајте внимателно.

Брзо чистење

Помеѓу задачите за обработка, држете го рачниот блендер во чашата половина исполнета со вода и вклучете го неколку секунди.



Еколошко депонирање

Можете да помогнете во заштитата на животната средина!

Ве молиме запомнете да ги почитувате локалните прописи: предадете ја неработната електрична опрема во соодветен центар за одлагање отпад.

ГАРАНТЕН СЕРТИФИКАТ

(Во согласност со ЕУ Директива 2019/771)

1. Информации за продавачот

Име на компанија: _____

Адреса: _____

Регистрациски број (CUI): _____

Контакт: _____

Е-пошта: _____

Телефон: _____

2. Информации за производот

Име на производ: _____

Модел / Код: _____

Серијски број: _____

Фактура / Број на нарачка: _____

Датум на купување: ____ / ____ / ____

3. Период на гаранција

Производот е покриен со законска гаранција за усогласеност од 24 месеци, важечка од датумот на испорака.

Доколку производот се поправи под гаранција, периодот на гаранција се продолжува за времето додека производот се наоѓа во сервисниот центар.

4. Што покрива гаранцијата

Гаранцијата покрива дефекти во:

- производство,
- материјали,
- функционалност,
- проблеми со усогласеност постоечки во моментот на испорака.

Во случај на несогласеност, потрошувачот има право да побара:

- Поправка на производот;
- Замена на производот;
- Намалување на цената;
- Расткинување на договорот (поврат на средства), доколку поправката или замената не е возможна или не е извршена во разумен рок или предизвикува значителни непријатности.

Оваа гаранција не ги ограничува законските права на потрошувачот кои произлегуваат од:

- ЕУ Директива 2019/771
- Национални закони за заштита на потрошувачите
- Права поврзани со несогласеност на стоката

Во случај на несогласување меѓу оваа гаранција и локалното законодавство, се применуваат поповолните права за потрошувачот во земјата на купување.

Доколку потрошувачот има прашања во врска со роковите за поправка или замена, или за други права од националните закони за заштита на потрошувачите, може да се обрати кај продавачот или кај одделот за корисничка поддршка на производителот. Контакт информациите се наведени во член 8 и 9 од овој сертификат.

5. Што НЕ покрива гаранцијата

Гаранцијата не покрива:

- оштетувања предизвикани од неправилна употреба,
- механички удари, падови, несреќи,
- неовластени поправки или модификации,
- нормално абеење,
- употреба надвор од барањата на производителот,
- настани од виша сила

6. Како да се побара гаранциски сервис

Потрошувачот може да побара гаранциски сервис:

- директно од продавачот,
- од било кој овластен сервисен центар наведен подолу,
- со контакт со продавачот онлајн.

Доказ за купување може да се обезбеди на било кој начин (фактура, банкарски извод, е-пошта итн.).

7. Процес на поправка / замена

- Продавачот мора да го поправи или замени производот во разумен рок.
- Доколку поправката е невозможна, производот мора да биде заменет или вратен.
- Транспортот на гломазни/тешки предмети мора да биде организиран од продавачот.

8. Овластен сервисен центар

Име на сервисна компанија: AD VITA d.o.o.

Адреса: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Е-пошта: info.si@vitapur.com

Телефон: +386 (0) 3 292 79 90

9. Потпис на продавачот

Претставник на продавачот: _____

Потпис: _____

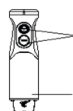
Датум: ____ / ____ / ____

ISTOTNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Przed użyciem urządzenia elektrycznego zawsze należy przestrzegać następujących podstawowych środków ostrożności, w tym:

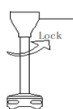
1. Przeczytać wszystkie instrukcje.
2. Przed użyciem sprawdź, czy napięcie w gnieździe sieciowym odpowiada temu, które jest podane na tabliczce znamionowej.
3. Nie używaj żadnego urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub w przypadku, gdy urządzenie nie działa poprawnie, zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek sposób. Zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego w celu przeglądu, naprawy lub regulacji elektrycznej lub mechanicznej.
4. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowanego agenta serwisowego lub wykwalifikowanego technika, aby uniknąć zagrożenia.
5. Wyjmij wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, przed założeniem lub zdejmowaniem części oraz przed jego czyszczeniem. Zawsze odłączaj blender od zasilania, jeśli pozostaje bez nadzoru i przed montażem, demontażem lub jego czyszczeniem.
6. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub znajdował się na gorącej powierzchni.
7. Nie zanurzaj górnej części blendera w wodzie, ponieważ może to spowodować porażenie prądem.
8. Koniecznie jest stały nadzór podczas korzystania z urządzenia w pobliżu dzieci lub osób niedołączych.
9. Unikaj dotykania ruchomych części.
10. Trzymaj dłonie i narzędzia z dala od pojemnika podczas blendowania, aby zminimalizować ryzyko poważnych obrażeń dla osób lub uszkodzenia blendera. Można używać szpatułki, ale tylko gdy blender nie jest włączony.
11. Urządzenie nie może być używane do rozdrabniania lodu ani mieszania twardych i suchych substancji, w przeciwnym razie jego ostrze może się stępić.
12. Aby zminimalizować ryzyko urazu, nigdy nie umieszczaj ostrza tnącego na podstawie bez uprzedniego umieszczenia miski w odpowiednim miejscu.
13. Upewnij się, że pokrywa siekacza jest prawidłowo zamknięta przed uruchomieniem urządzenia.
14. Użycie akcesoriów niewskazanych przez producenta może spowodować obrażenia ciała.
15. Nie używaj urządzenia do celów innych niż jego przeznaczenie.
16. Urządzenia mogą być używane przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub otrzymały instrukcję dotyczącą bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
17. Dzieci powinny być pod nadzorem, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
18. Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
19. Zachowaj te instrukcje.
20. Zachowaj świadomość potencjalnego ryzyka urazu wynikającego z niewłaściwego użytkowania.
21. Należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z ostrymi ostrzami tnącymi, opróżniania miski i czyszczenia.
22. To urządzenie nie powinno być używane przez dzieci. Trzymaj urządzenie i przewód poza zasięgiem dzieci.
23. Wyłącz urządzenie i odłącz je od źródła zasilania przed wymianą akcesoriów lub dotknięciem części, które poruszają się w trakcie użytkowania.
24. To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym oraz w podobnych zastosowaniach, takich jak:
 - kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych miejscach pracy,
 - domy wiejskie,
 - przez gości w hotelach, motylach i innych miejscach zamieszkania,
 - obiekty typu pensjonat.
25. Zachowaj ostrożność, jeśli do miksera lub blendera wlewa się gorącą cieczą, ponieważ może ona zostać wyrzucona z urządzenia w wyniku nagłego parowania.
26. Nie pozwalaj dzieciom używać blendera bez nadzoru.

Poznaj swój blender (nadaje się do miksowania warzyw i owoców)



Przełącznik niskiej i wysokiej prędkości
(od góry do dołu, nie pokazano)

Silnik



Odłączany trzonek

Obróć go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zablokować silnikiem urządzenie, aby je odblokować, obróć je w przeciwnym kierunku.

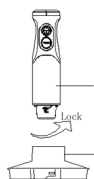


Pojemnik

Maksymalna pojemność to 700 ml.

Idealnie nadaje się do wykonywania pomiarów i przygotowywania niewielkich ilości przetworzonej żywności.

Poznaj swój rozdrabniacz (używany do siekania mięsa i robienia pasty czosnkowej)



Silnik
Obróć jednostkę silnika zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować pokrywę rozdrabniacza.

Zdemontowana pokrywa rozdrabniacza
Obróć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować miskę rozdrabniacza, aby odblokować, obróć go w przeciwnym kierunku.



Zdemontowane ostrze do siekania
Krawędź ostrza jest bardzo ostra. Obchodź się ostrożnie, aby uniknąć skaleczeń. Zawsze trzymaj za plastikowy trzonek.

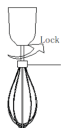


Miska (MAX)
umieszczać w nim żywność przed założeniem pokrywy rozdrabniacza.

Poznaj swoją ubijaczkę



Obróć jednostkę silnika zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować ją za pomocą ubijaka.



Ubijaczka
Służy do ubijania białek. Z ubitych białek można zrobić śmietanę.



Pojemnik
Jednorazowo można umieścić w nim 2 jajka.

KORZYSTANIE Z BLENDERA

Przed pierwszym użyciem wyczyść blender zgodnie z rozdziałem „szybkie czyszczenie”.

Czas pracy urządzenia bez obciążenia nie może przekraczać 15s.

Ważne: Ostrza są bardzo ostre, należy obchodzić się z nimi ostrożnie. Upewnij się, że blender ręczny jest odłączony od gniazdka elektrycznego przed montażem lub demontażem nasadek.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BLENDERA

Maksymalny czas pracy jednorazowej nie może przekraczać 30 sekund, a pomiędzy dwoma kolejnymi cyklami należy zachować przerwę trwającą 3 minuty.

1. Aby złożyć odłączalną osiową część z jednostką silnika, obróć oś w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż będzie dokręcona. Aby rozłożyć, wystarczy obrócić w przeciwnym kierunku.
2. Podłącz ręczny blender do gniazdka zasilania.
3. Zanurz ręczny blender w jedzeniu. Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk regulacji prędkości, aby rozpocząć działanie. Jeśli przycisk regulacji prędkości jest naciśnięty mocno, blender będzie działał szybciej.
4. Aby zatrzymać ręczny blender, zwolnij przycisk regulacji prędkości.
5. Podczas blendowania marchwi, pokrój je na mniejsze kawałki i umieść je w małej misce do siekania, następnie dodaj wodę. Maksymalna ilość marchwi nie może przekraczać 100 g, a w każdym cyklu blendowania używaj 600 g wody.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE ROZDRABNIACZA

Maksymalny czas pracy jednorazowej nie może przekraczać 5 sekund, a pomiędzy dwoma kolejnymi cyklami należy zachować przerwę trwającą 2 minuty.

1. Umieść miskę do siekania na czystej, płaskiej powierzchni.
2. Złóż ostrze do siekania ze stali nierdzewnej do miski do siekania, zgodnie z rysunkiem 1.
3. Zakryj złącze na ostrzu do siekania.
4. Umieść jedzenie w misce do siekania maksymalnie do linii oznaczonej MAX.
5. Umieść pokrywę na misce do siekania i obróć w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż zablokuje się na miejscu. Aby zdjąć pokrywę, obróć w przeciwnym kierunku.

6. Włóż górną część siekacza do otworu na pokrywie i obróć w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby zablokować.
7. Podłącz urządzenie do gniazdka zasilania i naciśnij przełącznik, aby rozpocząć działanie.
8. Aby zatrzymać urządzenie, zwolnij przełącznik na górnej części jednostki silnika.

Uwaga:

- Aby zminimalizować ryzyko urazu, nigdy nie umieszczaj ostrza tnącego na podstawie bez uprzedniego umieszczenia miski w odpowiednim miejscu.
- Upewnij się, że pokrywa siekacza jest prawidłowo zamknięta przed uruchomieniem urządzenia.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE UBIJACZKI

Maksymalny czas pracy jednorazowej nie może przekraczać 2 minut, a pomiędzy dwoma kolejnymi cyklami należy zachować przerwę trwającą 2 minuty.

1. Aby złożyć ubijaczkę do białek z jednostką silnika, obróć trzepaczkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż będzie dokręcona. Aby rozłożyć, wystarczy obrócić w przeciwnym kierunku.
2. Podłącz ręczny mikser do gniazdka zasilania.
3. Umieść białka jajek w naczyniu, zazwyczaj cztery białka jajek są wystarczające.
4. Zanurz ręczny mikser w jedzeniu i naciśnij przycisk na górnej części jednostki silnika.
5. Aby zatrzymać ręczny mikser, zwolnij przycisk na górnej części jednostki silnika..

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Odłącz urządzenie od zasilania i usuń odłączalną część trzonka.

Uwaga: Nie zanurzaj odłączalnej części trzonka miksera w wodzie, ponieważ z czasem smarowanie na łożyskach może zostać wypłukane.

2. Umieść odłączalną część trzonka pod bieżącą wodą, bez użycia ściernych środków czyszczących lub detergentów. Po zakończeniu czyszczenia odłączalnej części trzonka, umieść ją pionowo, aby ewentualna woda mogła spłynąć. Odłączalną część trzonka nadaje się do mycia w zmywarce.
3. Przetrzyj jednostkę silnika wilgotną szmatką. Nigdy nie zanurzaj jej w wodzie w celu czyszczenia, ponieważ może dojść do porażenia prądem elektrycznym.
4. Dokładnie wysusz.

Uwaga: Ostrza są bardzo ostre, obchodź się z nimi ostrożnie.

Szybkie czyszczenie

Między kolejnymi procesami przetwarzania, trzymaj ręczny mikser w naczyniu wypełnionym w połowie wodą i włącz na kilka sekund.



Utylizacja przyjazna dla środowiska

Możesz pomóc chronić środowisko!

Należy pamiętać o przestrzeganiu lokalnych przepisów: przekazać niesprawny sprzęt elektryczny do odpowiedniego punktu utylizacji odpadów.

CERTYFIKAT GWARANCYJNY

(Zgodny z Dyrektywą UE 2019/771)

1. Informacje o Sprzedawcy

Nazwa firmy: _____

Adres: _____

Numer rejestracyjny (CUI): _____

Kontakt: _____

E-mail: _____

Telefon: _____

2. Informacje o Produkcie

Nazwa produktu: _____

Model / Kod: _____

Numer seryjny: _____

Numer faktury / zamówienia: _____

Data zakupu: ____ / ____ / ____

3. Okres Gwarancji

Produkt objęty jest ustawową gwarancją zgodności przez okres 24 miesięcy, liczony od dnia dostawy. Jeśli produkt zostanie naprawiony w ramach gwarancji, okres gwarancji zostaje przedłużony o czas, w którym produkt przebywał w serwisie.

4. Zakres Gwarancji

Gwarancja obejmuje wady dotyczące:

- produkcji,
- materiałów,
- funkcjonalności,
- niezgodności istniejących w chwili dostawy.

W przypadku niezgodności konsument ma prawo żądać:

- naprawy produktu,
- wymiany produktu,
- obniżenia ceny,
- odstąpienia od umowy (zwrotu pieniędzy), jeśli naprawa lub wymiana nie są możliwe, nie zostały wykonane w rozsądnym czasie lub powodują istotne niedogodności.

Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw konsumenta wynikających z:

- Dyrektywy UE 2019/771,
- krajowych przepisów o ochronie konsumenta,
- praw związanych z brakiem zgodności towarów.

W przypadku rozbieżności między niniejszą gwarancją a lokalnym ustawodawstwem, zastosowanie mają korzystniejsze dla konsumenta przepisy obowiązujące w kraju zakupu.

W razie pytań dotyczących czasu naprawy lub wymiany, bądź innych praw wynikających z krajowych przepisów o ochronie konsumenta, konsument może skontaktować się ze Sprzedawcą lub działem obsługi klienta producenta. Dane kontaktowe znajdują się w artykułach 8 i 9 niniejszego certyfikatu gwarancyjnego.

5. Czego Gwarancja NIE Obejmuje

Gwarancja nie obejmuje:

- uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem,
- wstrząsów mechanicznych, upadków, wypadków,
- nieautoryzowanych napraw lub modyfikacji,
- normalnego zużycia,
- użytkowania niezgodnego z wymaganiami producenta,
- zdarzeń siły wyższej.

6. Jak Skorzystać z Gwarancji

Konsument może zgłosić reklamację:

- bezpośrednio u sprzedawcy,
- w dowolnym autoryzowanym serwisie wymienionym poniżej,
- kontaktując się ze sprzedawcą online.

Dowód zakupu może być przedstawiony w dowolnej formie (faktura, wyciąg bankowy, e-mail itp.).

7. Proces Naprawy / Wymiany

- Sprzedawca musi naprawić lub wymienić produkt w ciągu 15 dni kalendarzowych.
- Jeśli naprawa jest niemożliwa, produkt musi zostać wymieniony lub zwrócony.
- Transport dużych/ciężkich przedmiotów musi być zorganizowany przez sprzedawcę.

8. Autoryzowany Serwis

Nazwa firmy serwisowej: AD VITA d.o.o. Adres: Tovarniška cesta 7b, SI-3210-Slovenske Konjice E-mail: info.si@vitapur.com
Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Podpis Sprzedawcy

Przedstawiciel sprzedawcy: _____

Podpis: _____

Data: ____ / ____ / ____

MĂSURI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Înainte de a utiliza aparatul electric, trebuie respectate întotdeauna măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele:

1. Citiți toate instrucțiunile.
2. Înainte de utilizare, verificați dacă tensiunea prizei de perete corespunde cu cea indicată pe plăcuța de identificare.
3. Nu folosiți niciun aparat cu un cablu deteriorat sau la o priză stricată sau după ce au apărut defecțiuni ori după ce a fost scăpat sau deteriorat în orice mod. Returnați aparatul la cel mai apropiat service autorizat pentru examinare, reparare sau reglare electrică sau mecanică.
4. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către un agent de service autorizat sau un tehnician calificat pentru a evita un pericol.
5. Deconectați-l de la priză atunci când nu este utilizat, înainte de a pune sau scoate piese și înainte de curățare. Deconectați întotdeauna blenderul de la alimentare dacă este lăsat nesupravegheat și înainte de asamblare, dezasamblare sau curățare.
6. Nu lăsați cablul să atârne pe marginea mesei sau pe o suprafață fierbinte.
7. Nu scufundați partea superioară a blenderului în apă, deoarece acest lucru ar da naștere la șocuri electrice.
8. Este necesară o supraveghere atentă atunci când aparatul dumneavoastră este utilizat în apropierea copiilor sau a persoanelor infirme.
9. Evitați să atingeți părțile în mișcare.
10. Țineți mâinile și ustensilele în afara recipientului în timpul amestecării pentru a reduce riscul de rănire gravă a persoanelor sau de deteriorare a blenderului. Se poate folosi o racletă, dar trebuie folosită numai atunci când blenderul nu este în funcțiune.
11. Aparatul nu poate fi utilizat pentru a toca gheață sau pentru a amesteca substanțe dure și uscate, altfel lama s-ar putea toci.
12. Pentru a reduce riscul de rănire, nu așezați niciodată lama de tăiere pe bază fără a pune mai întâi bolul în mod corespunzător.
13. Asigurați-vă că tocătorul are capacul bine închis pe poziție înainte de a utiliza aparatul.
14. Utilizarea unui accesoriu nerecomandat de producător poate provoca vătămări corporale.
15. Nu folosiți aparatul pentru o altă utilizare decât cea pentru care a fost conceput.
16. Aparatele pot fi utilizate de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, dacă acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate.
17. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
18. Nu utilizați aparatul în aer liber.
19. Păstrați aceste instrucțiuni.
20. Fiți atenți la potențialele vătămări cauzate de o utilizare necorespunzătoare.
21. Aveți grijă la manipularea lamelor ascuțite de tăiere, la golirea bolului și în timpul curățării.
22. Acest aparat nu trebuie să fie utilizat de copii. Păstrați aparatul și cablul acestuia departe de îndemâna copiilor.
23. Opriti aparatul și deconectați-l de la alimentare înainte de a schimba accesoriile sau de a vă apropia de piesele care se mișcă în timpul utilizării.
24. Acest aparat este destinat utilizării în gospodărie și în medii similare, cum ar fi:
 - zone de bucătărie pentru personal în magazine, birouri și alte medii de lucru,
 - ferme,
 - de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial,
 - medii de tip "bed and breakfast" (B&B).
25. Aveți grijă dacă se toarnă lichid fierbinte în robotul de bucătărie sau în blender, deoarece acesta poate fi ejectat din aparat din cauza aburului brusc.
26. Nu permiteți copiilor să folosească blenderul fără supraveghere.

Cunoașteți blenderul (Este potrivit pentru a amesteca legume și fructe)

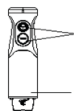


Fig. 1 Comutator de viteză mică și mare (de sus în jos, neafișat)
Unitatea motorului

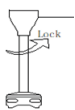


Fig. 2 Ax de mixare detașabil
Pentru a asambla axul de mixare detașabil cu unitatea motorului, rotiți axul în sens invers acelor de ceasornic.
Pentru a-l dezasambla, rotiți în direcția opusă.



Fig. 3 Vas
Capacitatea maxima este de 700ml.
Este ideal pentru efectuarea măsurătorilor și prepararea unor cantități mici de alimente procesate

Cunoașteți accesoriul-tocător (Se folosește pentru tăierea cărnii și prepararea pastei de usturoi)



Fig. 1 Corp motor

Rotiți corpul motor în sensul acelor de ceasornic pentru a-l fixa de capacul tocătorului.

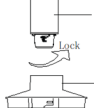


Fig. 2 Capac tocător detașabil

Rotiți-l în sensul acelor de ceasornic pentru a-l fixa de vasul tocătorului, pentru a detașa capacul, rotiți în direcția opusă.



Fig. 3 Lamă tocător detașabilă

Marginea lamei este foarte ascuțită. Manevrați cu grijă pentru a evita tăieturile. Întotdeauna apucați de mânerul din plastic.



Fig. 4 Vas (nivel MAX)

Introduceți alimentele în vas înainte de fixarea capacului.

Cunoaște accesoriul de tocat (suport tel)



Fig. 1 Corp motor

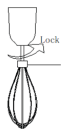


Fig. 2 Tel în formă de pară

Se folosește pentru albușuri. Ouăle astfel bătute pot fi făcute cremă.



Fig. 3 Vas

Potrivit pentru o cantitate de două albușuri pe utilizare.

FOLOSIREA BLENDERULUI

Înainte de prima utilizare, curățați blenderul în conformitate cu secțiunea "curățare rapidă".

Timpul de funcționare a unității fără încărcătură nu poate depăși 15s.

Important: Lamele sunt foarte ascuțite, manevrați-le cu grijă. Asigurați-vă că blenderul portabil este deconectat de la priză de curent înainte de a asambla sau de a scoate accesoriile.

INSTRUCȚIUNI PENTRU BLENDER

Durata maximă a funcționării pe utilizare nu poate depăși 30 de secunde și trebuie menținută o perioadă de repaus de 3 minute la două cicluri consecutive.

1. Pentru a asambla axul de mixare detașabil cu unitatea motorului, rotiți axul în sens invers acelor de ceasornic până la strângere. Pentru a-l dezambla, doar rotiți în direcția opusă.
2. Conectați blenderul de mână la priză electrică.
3. Coborâți blenderul de mână în alimente. Apoi apăsați și mențineți apăsat butonul de control al vitezei pentru a începe să funcționeze. Dacă butonul de control al vitezei este apăsat mai tare, blenderul va funcționa mai repede.
4. Pentru a opri blenderul portabil, eliberați butonul de control al vitezei.
5. Când blenduiți morcovii, tăiați-i în bucăți mai mici și puneți-i în bolul mic al tocătorului, apoi adăugați apă, cantitatea maximă de morcov nu poate depăși 100 g, 600 g de apă la fiecare blender.

INSTRUCȚIUNI PENTRU TOCĂTOR

Durata maximă a funcționării pe utilizare nu poate depăși 5 secunde și trebuie menținută o perioadă de repaus de 2 minute între două cicluri consecutive.

1. Așezați bolul tocătorului pe o suprafață curată și plană.
2. Asamblați lama de tocat din inox în bolul tocătorului, așa cum se arată în Fig. 1.
3. Acoperiți conectorul de pe lama de tocat.
4. Așezați alimentele în bolul tocătorului maxim până la linia marcată MAX.
5. Atașați capacul pe bolul tocătorului și rotiți-l în sensul acelor de ceasornic până când se blochează pe poziție. Pentru a detașa capacul, rotiți în direcția opusă.

6. Introduceți partea superioară a tocătorului în orificiul capacului tocătorului și rotiți în sensul acelor de ceasornic pentru a se bloca.
7. Conectați aparatul la priza de curent și apăsați întrerupătorul pentru a începe să funcționeze.
8. Pentru a opri aparatul, eliberați comutatorul din partea superioară a unității motorului.

Atenție:

- Pentru a reduce riscul de rănire, nu așezați niciodată lama de tăiere pe bază fără a pune mai întâi bolul în poziție corectă.
- Asigurați-vă că capacul tocătorului este bine blocat pe poziție înainte de a folosi aparatul.

INSTRUCȚIUNI PENTRU BĂTUTUL OUĂLOR

Durata maximă a funcționării per dată nu poate depăși 2 minute, iar între ciclurile consecutive trebuie să se mențină un timp de odihnă de 2 minute.

1. Pentru a asambla bătătorul de albușuri cu unitatea motorului, rotiți bătătorul în sens invers acelor de ceasornic până când se strânge. Pentru a dezasambla, doar rotiți în direcția opusă.
2. Conectați mixerul de mână la priza electrică.
3. Puneți albușurile de ou în ceașcă, în general, patru albușuri de ou sunt suficiente.
4. Coborâți blenderul de mână în mâncare și apăsați comutatorul din partea superioară a unității motorului.
5. Pentru a opri blenderul de mână eliberați comutatorul din partea superioară a unității motorului.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Scoateți aparatul din priză și îndepărtați axul de mixare.

Atenție: Nu scufundați axul de mixare al blenderului în apă, deoarece în timp lubrifierea de pe rulmenți se poate spăla.

2. Spălați axul de mixare cu jet de apă curentă, fără a folosi detergenți sau produse abrazive de curățare. După ce ați terminat de curățat, axul de mixare, puneți-l în poziție verticală, astfel încât apa care ar fi putut intra să se scurgă. Tija este o componentă sigură pentru spălarea în mașina de spălat vase.

3. Ștergeți unitatea motorului cu o cârpă umedă. Nu o scufundați niciodată în apă pentru curățare, deoarece se poate produce un șoc electric.

4. Uscați bine.

Atenție: Lamele sunt foarte ascuțite, manevrați-le cu grijă.

Curățare rapidă

Între sarcinile de procesare, țineți blenderul de mână în paharul umplut pe jumătate cu apă și porniți-l pentru câteva secunde.



Eliminarea ecologică a deșeurilor

Puteți contribui la protejarea mediului înconjurător!

Nu uitați să respectați reglementările locale: predați echipamentul electric nefuncțional la un centru adecvat de eliminare a deșeurilor.

CERTIFICAT DE GARANȚIE

(Conform Directivei UE 2019/771 și OUG 140/2021)

1. Informații despre vânzător

Nume companie: _____

Adresă: _____

Număr de înregistrare (CUI): _____

Contact: _____

Email: _____

Telefon: _____

2. Informații despre produs

Denumirea produsului: _____

Model / Cod: _____

Număr de serie: _____

Număr factură / comandă: _____

Data achiziției: ____ / ____ / ____

3. Perioada de garanție

Produsul beneficiază de o garanție legală de conformitate de 24 de luni, valabilă de la data livrării. Dacă produsul este reparat în perioada de garanție, durata garanției se prelungește cu perioada în care produsul se află în centrul de service.

4. Ce acoperă garanția

Această garanție acoperă defecte de:

- fabricație,
- materiale,
- funcționalitate,
- probleme de conformitate existente la momentul livrării.

În caz de neconformitate, consumatorul are dreptul să solicite:

- repararea produsului;
- înlocuirea produsului;
- reducerea prețului;
- rezoluțiunea contractului (rambursare), dacă repararea sau înlocuirea nu sunt posibile, nu sunt realizate într-un termen rezonabil sau provoacă un inconvenient semnificativ.

Această garanție nu limitează drepturile legale ale consumatorului prevăzute de O.U.G. 140/2021 și alte acte normative privind protecția consumatorului.

5. Ce NU acoperă garanția

Garanția nu acoperă:

- daune cauzate de utilizare necorespunzătoare,
- șocuri mecanice, căderi, accidente,
- reparații sau modificări neautorizate,
- uzura normală,
- utilizarea în afara cerințelor producătorului,
- evenimente de forță majoră.

6. Cum se solicită serviciul de garanție

Consumatorul poate solicita serviciul de garanție:

- direct de la vânzător,
- de la orice centru de service autorizat listat mai jos,
- prin contactarea vânzătorului online.

Dovada achiziției poate fi prezentată prin orice mijloc (factură, extras bancar, email etc.).

7. Procesul de reparare / înlocuire

- Vânzătorul trebuie să repare sau să înlocuiască produsul în termen de 15 zile calendaristice.
- Dacă repararea este imposibilă, produsul trebuie înlocuit sau rambursat.
- Transportul produselor voluminoase/grele trebuie asigurat de către vânzător.

8. Centru de service autorizat

Nume companie service: AD VITA d.o.o.

Adresă: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Telefon: +386 (0) 3 292 79 90

9. Semnătura vânzătorului

Reprezentant vânzător: _____

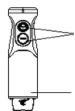
Semnătură: _____

Data: ____ / ____ / ____

MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI

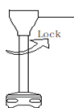
Prima di utilizzare l'elettrodomestico, è sempre necessario seguire alcune precauzioni di base, tra cui:

1. Leggere tutte le istruzioni.
2. Prima dell'utilizzo, accertarsi che il voltaggio della presa a muro corrisponda a quello riportato sulla targhetta.
3. Non utilizzare alcun elettrodomestico con un cavo o una spina danneggiati, con malfunzionamenti, o quando l'elettrodomestico è caduto o ha subito qualunque tipo di danno. Restituire l'apparecchio al più vicino centro assistenza autorizzato per l'esame, la riparazione o la regolazione elettrica o meccanica.
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un agente di assistenza autorizzato o da un tecnico qualificato, al fine di evitare rischi.
5. Scollegare l'elettrodomestico dalla presa quando non è in uso, prima di inserire o rimuovere componenti e prima della pulizia. Scollegare sempre il frullatore dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
6. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del tavolo o su una superficie calda.
7. Non immergere la parte superiore del frullatore in acqua, poiché ciò provocherebbe scosse elettriche.
8. È necessaria un'attenta supervisione quando l'elettrodomestico viene utilizzato in presenza di bambini o invalidi.
9. Evitare di toccare le parti in movimento.
10. Tenere le mani e gli utensili fuori dal recipiente mentre sta frullando, al fine di ridurre il rischio di lesioni gravi alle persone o danni al frullatore. È possibile utilizzare un raschietto, ma solo quando il frullatore non è in funzione.
11. L'elettrodomestico non può essere utilizzato per tritare il ghiaccio o per frullare sostanze dure e secche, altrimenti la lama potrebbe smussarsi.
12. Per ridurre il rischio di lesioni, non posizionare mai la lama di taglio sulla base senza aver prima posizionato correttamente il recipiente.
13. Prima di utilizzare l'elettrodomestico, assicurarsi che il coperchio del tritatutto sia bloccato saldamente in posizione.
14. L'utilizzo di accessori non raccomandati dal produttore può causare lesioni alle persone.
15. Non utilizzare l'elettrodomestico per scopi diversi da quello previsto.
16. Gli elettrodomestici possono essere utilizzati da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, se sono supervisionate o sono state formate sull'utilizzo sicuro dell'elettrodomestico e se comprendono i rischi connessi.
17. È necessario sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'elettrodomestico.
18. Non utilizzare all'aperto.
19. Conservare queste istruzioni.
20. Prestare attenzione alle potenziali lesioni dovute a un uso improprio.
21. Prestare attenzione quando si maneggiano le lame di taglio affilate, si svuota la ciotola o durante le operazioni di pulizia.
22. Questo elettrodomestico non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'elettrodomestico e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.
23. Spegnerne l'elettrodomestico e scollegarlo dall'alimentazione prima di cambiare gli accessori o avvicinarsi a parti che si muovono durante l'uso.
24. Questo elettrodomestico è destinato all'uso in ambiti domestici e simili, come:
 - aree cucina per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro,
 - aziende agricole,
 - da clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale,
 - ambienti tipo bed and breakfast.
25. Fare attenzione se del liquido caldo viene versato nel robot da cucina o nel frullatore, in quanto potrebbe essere espulso dall'elettrodomestico a causa di un'improvvisa vaporizzazione.
26. Non consentire ai bambini di utilizzare il frullatore senza supervisione.



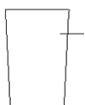
Scopri il tuo frullatore (adatto per frullare frutta e verdura)

interruttore di bassa e alta velocità
unità motore



albero staccabile

Ruotarlo in senso antiorario per bloccarlo all'unità motore; per sbloccarlo, girarlo in senso opposto.

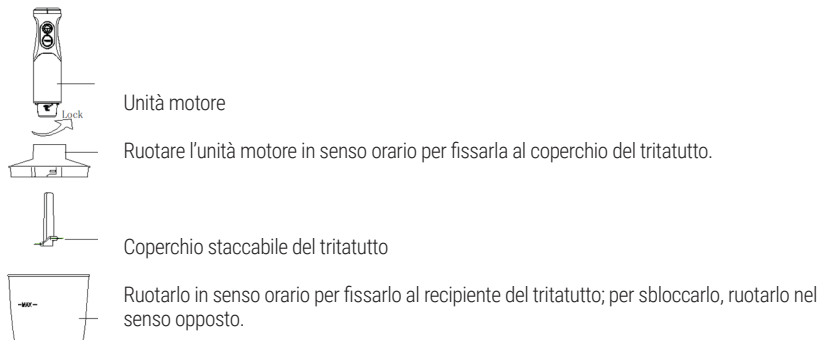


recipiente

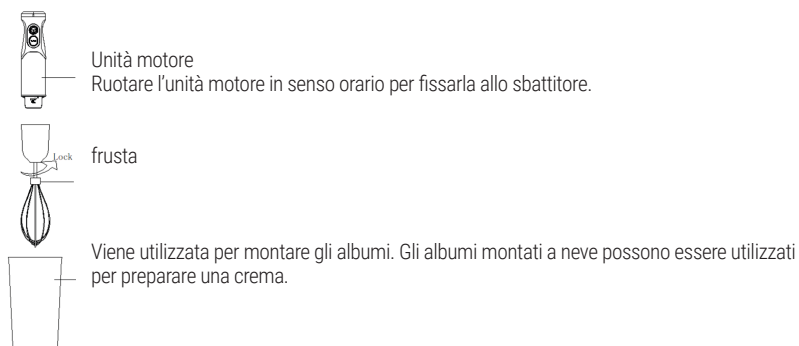
La capacità massima è di 700ml.

Ideale per misurare e preparare piccole quantità di alimenti trasformati.

Scopri l'accessorio: tritatutto (utile per tritare la carne e preparare una pasta d'aglio)



Scopri l'accessorio: sbattitore



UTILIZZO DEL FRULLATORE

Prima del primo utilizzo, pulire il frullatore seguendo le indicazioni riportate nella sezione "pulizia rapida".

Il tempo di utilizzo senza carico non può superare i 15 secondi.

Importante: le lame sono molto affilate; maneggiarle con cura. Assicurarsi che il frullatore a immersione sia scollegato dalla presa di corrente prima di montare o rimuovere gli accessori.

ISTRUZIONI PER IL FRULLATORE

La durata massima di funzionamento per volta non può superare i 30 secondi, e il tempo di riposo di 3 minuti deve essere rispettato per due cicli consecutivi.

1. Per montare l'albero rimovibile all'unità motor, ruotare l'albero in senso antiorario finché non è serrato. Per smontarlo, è sufficiente ruotarlo in senso opposto.
2. Collegare il frullatore a immersione alla presa di corrente.
3. Abbassare il frullatore a immersione nel cibo, quindi tenere premuto il pulsante di controllo della velocità per iniziare a utilizzarlo. Premendo con più forza il pulsante di controllo della velocità, il frullatore funzionerà più velocemente.
4. Per fermare il frullatore a immersione è sufficiente rilasciare il pulsante di controllo della velocità.
5. Prima di frullare le carote, tagliarle in pezzi più piccoli e inserirle nel recipiente piccolo del tritatutto, quindi aggiungere dell'acqua. La quantità massima di carote non può superare i 100g con 600g d'acqua per ogni frullata.

ISTRUZIONI PER IL TRITATUTTO

La durata massima di funzionamento per volta non può superare i 5 secondi, e tra due cicli consecutivi deve essere rispettato il tempo di riposo di 2 minuti.

1. Posizionare il recipiente del tritatutto su una superficie piana e pulita.
2. Montare la lama di taglio in acciaio inossidabile nel recipiente del tritatutto, come mostrato in Fig.1.
3. Coprire il connettore sulla lama di taglio.
4. Versare il cibo nel recipiente del tritatutto fino alla linea contrassegnata dall'indicazione MAX.
5. Fissare il coperchio sul recipiente del tritatutto e ruotarlo in senso orario fino a bloccarlo in posizione. Per staccare il coperchio, ruotarlo in senso opposto.

6. Inserire la parte superiore del tritatutto nel foro del relativo coperchio e ruotare in senso orario per bloccarlo.

7. Collegare l'elettrodomestico alla presa di corrente e premere l'interruttore per iniziare a utilizzarlo.

8. Per arrestare l'elettrodomestico, rilasciare l'interruttore sulla parte superiore dell'unità motore.

Attenzione:

- Per ridurre il rischio di lesioni, non posizionare mai la lama di taglio sulla base senza prima aver posizionato correttamente il recipiente.

- Prima di utilizzare l'elettrodomestico, assicurarsi che il coperchio del tritatutto sia bloccato saldamente in posizione.

ISTRUZIONI PER LO SBATTITORE

La durata massima di funzionamento per volta non può superare 2 minuti, e tra due cicli consecutivi deve essere rispettato il tempo di riposo di 2 minuti.

1. Per assemblare lo sbattitore per albumi con l'unità motore, ruotare la frusta in senso antiorario finché non è serrata. Per smontare, ruotare in senso opposto.

2. Collegare il frullatore a immersione alla presa di corrente.

3. Versare gli albumi nel recipiente: in genere, quattro albumi sono sufficienti.

4. Abbassare il frullatore a immersione nel cibo e premere l'interruttore sulla parte superiore dell'unità motore.

5. Per arrestare il frullatore a immersione, rilasciare il pulsante sulla parte superiore dell'unità motore.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Scollegare l'elettrodomestico e rimuovere l'albero rimovibile.

Nota: non immergere in acqua l'albero rimovibile del frullatore, perché nel tempo la lubrificazione dei cuscinetti potrebbe dilavarsi.

2. Lavare l'albero rimovibile sotto l'acqua corrente, evitando di usare detersivi o detergenti abrasivi. Dopo aver pulito l'albero rimovibile, posizionarlo verticalmente per far defluire l'acqua che potrebbe esservi entrata. L'albero rimovibile è lavabile in lavastoviglie.

3. Pulire l'unità motore con un panno umido. Non immergerla mai in acqua per pulirla, al fine di evitare il rischio di scosse elettriche.

4. Asciugare con cura.

Attenzione: le lame sono molto affilate; maneggiare con cura.

Pulizia rapida

Fra un'attività e l'altra, tenere il frullatore a immersione nel recipiente riempito per metà d'acqua e accenderlo per qualche secondo.



SMALTIMENTO ECOCOMPATIBILE

Puoi aiutare a proteggere l'ambiente!

Ricordati di rispettare le normative locali: smaltisci le apparecchiature elettriche non funzionanti presso un apposito centro di smaltimento rifiuti.

CERTIFICATO DI GARANZIA

(Conforme alla Direttiva UE 2019/771)

1. Informazioni sul venditore

Nome dell'azienda: _____

Indirizzo: _____

Numero di registrazione (CUI): _____

Contatto: _____

Email: _____

Telefono: _____

2. Informazioni sul prodotto

Nome del prodotto: _____

Modello / Codice: _____

Numero di serie: _____

Numero fattura / ordine: _____

Data di acquisto: ____ / ____ / ____

3. Periodo di garanzia

Il prodotto è coperto da una garanzia legale di conformità di 24 mesi, valida dalla data di consegna.

Se il prodotto viene riparato in garanzia, il periodo di garanzia è esteso per la durata della permanenza del prodotto presso il centro di assistenza.

4. Cosa copre la garanzia

La garanzia copre difetti di:

- fabbricazione,
- materiali,
- funzionalità,
- problemi di conformità esistenti al momento della consegna.

In caso di non conformità, il consumatore ha diritto a richiedere:

- Riparazione del prodotto;
- Sostituzione del prodotto;
- Riduzione del prezzo;
- Risoluzione del contratto (rimborso), se la riparazione o la sostituzione non è possibile o non viene effettuata entro un termine ragionevole o causa notevoli inconvenienti.

La garanzia non limita i diritti legali del consumatore derivanti da:

- Direttiva UE 2019/771
- Leggi nazionali sulla protezione dei consumatori
- Diritti relativi alla mancanza di conformità dei beni

In caso di discrepanza tra questa garanzia e la legislazione locale, si applicano i diritti più favorevoli al consumatore previsti nel paese di acquisto.

Per domande sui tempi di riparazione o sostituzione, o su altri diritti derivanti dalle leggi nazionali sulla protezione dei consumatori, il consumatore può contattare il venditore o il servizio clienti del produttore. Le informazioni di contatto sono riportate negli articoli 8 e 9 di questo certificato.

5. Cosa la garanzia NON copre

La garanzia non copre:

- danni causati da uso improprio,
- urti meccanici, cadute, incidenti,
- riparazioni o modifiche non autorizzate,
- normale usura,
- uso al di fuori dei requisiti del produttore,
- eventi di forza maggiore

6. Come richiedere assistenza in garanzia

Il consumatore può richiedere assistenza in garanzia:

- direttamente dal venditore,
- presso qualsiasi centro di assistenza autorizzato elencato di seguito,
- contattando il venditore online.

La prova d'acquisto può essere fornita con qualsiasi mezzo (fattura, estratto conto bancario, email, ecc.).

7. Processo di riparazione / sostituzione

- Il venditore deve riparare o sostituire il prodotto entro un periodo ragionevole.
- Se la riparazione è impossibile, il prodotto deve essere sostituito o rimborsato.
- Il trasporto di articoli ingombranti/pesanti deve essere organizzato dal venditore.

8. Centro di assistenza autorizzato

Nome della società di assistenza: AD VITA d.o.o.

Indirizzo: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

Email: info.si@vitapur.com

Telefono: +386 (0) 3 292 79 90

9. Firma del venditore

Rappresentante del venditore: _____

Firma: _____

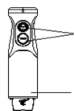
Data: ____ / ____ / ____

SVARĪGI AIZSARDZĪBAS PASĀKUMI

Pirms elektroierīces lietošanas vienmēr jāievēro šādi pamatpasākumi, tostarp:

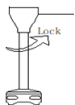
1. Izlasiet visus norādījumus.
2. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai jūsu sienas kontaktligzdas spriegums atbilst spriegumam, kas norādīts uz nominālplāksnītes, kura atrodas ierīces apakšā.
3. Nedarbiniet ierīci ja tai ir bojāts vads vai kontaktdakša, kā arī pēc ierīces darbības traucējumiem, nomešanas vai jebkādiem citiem bojājumiem. Nododiet ierīci tuvākajā, pilnvarotajā servisa iestādē, lai veiktu pārbaudi, remontu vai elektrisko vai mehānisko regulēšanu.
4. Ja galvenais vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tuvākajam servisa pārstāvim vai kvalificētai personai, lai izvairītos no apdraudējuma.
5. Pirms detaļu montāžas, demontāžas vai tīrīšanas, atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas arī tad, ja kad ierīce netiek lietota.
6. Neļaujiet vadam karāties pāri galda, letes malām vai pieskarties karstām virsmām.
7. Lai pasargātos no elektriskās strāvas trieciena riska, nelieciet motora korpusu ūdenī vai citā šķidrumā.
8. Ja ierīce tiek izmantota bērnu vai fiziski vāju cilvēku tuvumā, ir nepieciešama cieša uzraudzība.
9. Izvairieties no pieskaršanās kustīgajām daļām.
10. Lai samazinātu cilvēku traumu un/vai miksera bojājumu risku, darba laikā turiet rokas, apģērbu, kā arī lāpstīņas un citus piederumus ārpus trauka. Drīkst izmantot skrāpi/spatulu, bet tikai tad, kad blenderis nedarbojas.
11. Ierīci nedrīkst izmantot ledus smalcināšanai vai cietu un sausu vielu sajaukšanai, citādi asmens var tikt sabojāts.
12. Lai samazinātu traumu risku, nekad nenovietojiet griešanas asmeni vietā, pirms bļoda nav pareizi novietota.
13. Pirms ierīces lietošanas pārliecinieties, ka smalcinātāja vāks ir droši aizvērts.
14. Piederumu izmantošana, kurus nav ieteicis vai pārdevis ražotājs, var izraisīt ugunsgrēku, elektrošoku vai traumas.
15. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, kas nav tai paredzēti.
16. Šo ierīci nav paredzēts lietot personām ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien persona, kas ir atbildīga par viņu drošību, nav nodrošinājusi uzraudzību vai sniegusi norādījumus par ierīces lietošanu.
17. Ierīce nav rotaļlieta. Neatļaut bērniem ar to spēlēties!
18. Nelietot ārpus telpām.
19. Saglabājiet šos norādījumus.
20. Ierīces nepareizas lietošanas rezultātā, ir iespējamās traumas.
21. Ievērojiet piesardzību, strādājot ar asajiem griešanas asmeņiem, iztukšojot trauku, ka arī tā tīrīšanas laikā.
22. Šo ierīci nedrīkst lietot bērni. Ierīci un tās vadu glabājiet bērniem nepieejamā vietā.
23. Izslēdziet ierīci pirms piederumu nomaiņas vai pietuvošanās detaļām, kas lietošanas laikā kustas.
24. Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājāsaimniecībā un līdzīgos apstākļos, piemēram:
 - personāla virtuves telpās; birojos un citās darba telpās;
 - lauku mājās;
 - viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās ēkās;
 - naktsmītņu un brokastu iestādēs.
25. Esiet uzmanīgi, ja smalcinātājā vai blenderī ielej karstu šķidrumu - pēkšņas tvaicēšanas rezultātā, tas var izplūst no ierīces.
26. Ja blenderi lieto bērni, neļaujiet tiem lietot to bez uzraudzības.

Iepazīstiet blenderi (piemērots dārzenu un augļu blendēšanai)

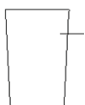


Ātruma regulēšanas poga
(no augstākas uz zēmāku)

Motors



Atvienojams Rokturis. Pagrieziet pret pulkst. rād. virzienam, lai to atvienotu no motora.



Krūze. Maks. kapacitāte ir 700mL. Piemērota, sastāvdaļu nomērīšanai un pārstrādātu ēdienu pagatavošanai.

Iepazīstiet smalcinātāju (piemērots gaļas smalcināšanai un ķiploku mērču pagatavošanai)



Motors. Pagrieziet motora korpusu pulkst. rād. virzienā, ar smalcinātāja vāku

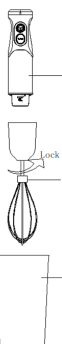
Noņemams smalcinātāja vāks. Pagrieziet pulkst. rād. virzienā, lai atvērtu. Lai aizvērtu - pretējā virzienā

Izņemams smalcināšanas asmens.

Asmens mala ir ļoti asa. Rīkojieties uzmanīgi, lai izvairītos no iegriezumiem. Rīkojieties tikai ar plastmasas vārpstu.

Bļoda (-MAX daudzums) pirms smalcinātāja vāka uzlikšanas ievietojiet tajā pārtikas produktus.

Iepazīstiet aksesuārus



Motors. Pagrieziet motora korpusu pulksteņrādītāja virzienā, lai nofiksetu putotāju.

Putotājs. To izmanto, lai saputotu olu baltumu. No saputotā olu baltuma var pagatavot krēmu.

Krūze. Vienā reizē, krūzē drīkst ievietot tikai divus olu baltumus.

BLENDERA LIETOŠANA

Pirms pirmās lietošanas reizes blenderi iztīriet saskaņā ar sadaļu "ātrā tīrīšana". Vienības darbības laiks bez slodzes nedrīkst pārsniegt 15 s.

Svarīgi: asmeņi ir ļoti asi, rīkojieties uzmanīgi. Pirms piederumu montāžas vai demontāžas

pārliecinieties, ka blenderis ir atvienots no strāvas kontaktligzdas.

BLENDERA LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Maksimālais darbības ilgums vienā reizē nedrīkst pārsniegt 30 sekundes, un divos secīgos ciklos ir jāsauglabā 3 minūšu dīkstāves laiks.

1. Lai noņemamo daļu savienotu ar motora bloku, pagrieziet to pretēji pulksteņrādītāja virzienam, līdz tā ir pievilkta. Lai demontētu, pagrieziet pretējā virzienā.
2. Pievienojiet blenderi strāvas kontaktligzdai.
3. Ielieciet blenderi ēdienā. Pēc tam, nospiediet un turiet nospiestu ātruma regulēšanas pogu, lai tas sāktu savu darbību. Ja ātruma regulēšanas poga tiek nospiesta spēcīgāk, blenderis darbosies ātrāk.
4. Lai apstādinātu blenderi, atlaidiet ātruma regulēšanas pogu.
5. Blendējot burkānus, sagrieziet tos mazākos gabaliņos un ievietojiet smalcinātājtraukā, pēc tam pievienojiet ūdeni. Maksimālais burkānu daudzums nedrīkst pārsniegt 100 g, 600 g ūdens katrā sajaukšanas reizē.

NORĀDĪJUMI PAR SMALCINĀTĀJU

Maksimālais darbības ilgums vienā reizē nedrīkst pārsniegt 5 sekundes, un starp diviem secīgiem cikliem ir jābūt 2 minūšu dīkstāves laikam.

1. Novietojiet smalcinātāja trauku uz tīras, līdzenas virsmas.
2. Uzstādiēt smalcinātāja asmeni smalcinātāja traukā, kā parādīts 1. attēlā.
3. Uzlieciet savienotāju uz smalcināšanas asmens.
4. Ievietojiet produktus smalcinātāja traukā maksimāli līdz līnijai, kas atzīmēta ar MAX.
5. Piestipriniet vāku pie smalcinātāja trauka un pagrieziet to pulksteņrādītāja rādītāja kustības virzienā, līdz tas bloķējas. Lai

noņemt vāku, pagrieziet to pretējā virzienā.

6. Ievietojiet korpusa augšējo daļu smalcinātāja vāka atverē un pagrieziet pulkstenrādītāja rādītāja kustības virzienā, lai fiksētu.

7. Pievienojiet ierīci strāvas kontaktligzdai un nospiediet slēdzi, lai sāktu darbību.

8. Lai apstādinātu ierīci, atlaidiet slēdzi motora bloka augšdaļā. Uzmanību:

-Lai samazinātu traumu risku, nekad nenovietojiet griešanas asmeni uz pamatnes, pirms tam pareizi novietojot trauku.

-Pirms ierīces lietošanas pārļiecinieties, ka smalcinātāja vāks ir droši nostiprināts.

NORĀDĪJUMI OLU PUTOTĀJAM

Maksimālais darbības ilgums vienā reizē nedrīkst pārsniegt 2 minūtes, un starp secīgiem cikliem jāsaplābā 2 minūšu dīkstāves laiks.

1. Lai savienotu olu baltuma putotāju ar motora bloku, pagrieziet putotāju pretēji pulkstenrādītāja rādītāja virzienam, līdz tas pievelkas. Lai demontētu, pagrieziet pretējā virzienā.

2. Pievienojiet blenderi strāvas kontaktligzdai.

3. Ievietojiet krūzē olu baltumus. Parasti pietiek ar četriem olu baltumiem (vienā reizē ievietot divus).

4. Ievietojiet blenderi pārtikas produktos un nospiediet slēdzi motora bloka augšdaļā.

5. Lai apstādinātu blenderi, atlaidiet slēdzi motora bloka augšdaļā.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

1. Atvienojiet ierīci no elektrības un izņemiet kātu.

Piezīme: Nemērcējiet blendera izņemamo kātu ūdenī, jo ar laiku, tas var izskalot gultņu eļļojumu.

2. Noskalojiet kātu zem tekoša ūdens. Neizmantojot abrazīvus tīrīšanas vai mazgāšanas līdzekļus. Pēc tīrīšanas novietojiet kātu vertikālā stāvoklī, lai ūdens, kas tajā varētu būt iekļuvis, varētu notecēt. Kātu drīkst mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.

3. Noslaukiet motora korpusu ar mitru drānu. Nemērcējiet to ūdenī, jo var rasties elektriskās strāvas trieciens.

4. Rūpīgi nosusiniet.

Uzmanību: Asmeņi ir ļoti asi, rīkojieties uzmanīgi!

Ātra tīrīšana

Starp apstrādes darbiem, turiet blenderi glāzē, kas līdz pusei piepildīta ar ūdeni, un ieslēdziet uz dažām sekundēm.



VIDEI DRAUDZĪGA PĀRSTRĀDE

Jūs varat palīdzēt aizsargāt vidi! Lūdzu, atcerieties ievērot vietējos atkritu pārstrādes noteikumus: nododiet nedarbojošās elektroiekārtas atbilstošā atkritumu pārstrādes centrā.

GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

(Atbilstoši ES Direktīvai 2019/771)

1. Pārdevēja informācija

Uzņēmuma nosaukums: _____

Adrese: _____

Reģistrācijas numurs (CU): _____

Kontakts: _____

E-pasts: _____

Tālrunis: _____

2. Produkta informācija

Produkta nosaukums: _____

Modelis / Kods: _____

Sērijas numurs: _____

Rēķina / Pasūtījuma numurs: _____

Pirkuma datums: ____ / ____ / ____

3. Garantijas periods

Produkts ir segts ar likumā noteikto atbilstības garantiju uz 24 mēnešiem, sākot no piegādes datuma.

Ja produkts tiek salabots garantijas ietvaros, garantijas periods tiek pagarināts par laiku, kad produkts atrodas servisa centrā.

4. Ko garantija sedz

Garantija sedz defektus:

- ražošanā,

- materiālos,

- funkcionalitātē,
 - atbilstības problēmas, kas pastāvēja piegādes brīdī.
- Neatbilstības gadījumā patērētājam ir tiesības pieprasīt:
- Produkta remontu;
 - Produkta nomaiņu;
 - Cenas samazinājumu;
 - Līguma izbeigšanu (atmaksu), ja remonts vai nomaiņa nav iespējama vai netiek veikta saprātīgā laikā vai rada būtiskas neērtības.

Garantija neierobežo patērētāja likumīgās tiesības, kas izriet no:

- ES Direktīvas 2019/771
- Nacionālajiem patērētāju aizsardzības likumiem
- Tiesībām, kas saistītas ar preču neatbilstību

Ja pastāv neatbilstība starp šo garantiju un vietējo likumdošanu, tiek piemērotas patērētājam labvēlīgākās tiesības pirkuma valstī.

Jautājumu gadījumā par remonta vai nomaiņas termiņiem vai citām tiesībām saskaņā ar nacionālajiem patērētāju aizsardzības likumiem patērētājs var sazināties ar pārdevēju vai ražotāja klientu atbalsta nodaļu. Kontaktinformācija ir norādīta 8. un 9. pantā.

5. Ko garantija NESEDZ

Garantija nesedz:

- bojājumus, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā,
- mehāniskus triecienus, kritienus, negadījumus,
- neatļautus remontus vai modifikācijas,
- normālu nolietojumu,
- lietošanu ārpus ražotāja prasībām,
- force majeure notikumus

6. Kā pieprasīt garantijas servisu

Patērētājs var pieprasīt garantijas servisu:

- tieši no pārdevēja,
- jebkurā autorizētā servisa centrā, kas norādīts zemāk,
- sazinoties ar pārdevēju tiešsaistē.

Pirkuma apliecinājumu var sniegt jebkādā formā (rēķins, bankas izraksts, e-pasts u.c.).

7. Remonta / nomaiņas process

- Pārdevējam jāveic produkta remonts vai nomaiņa saprātīgā termiņā.
- Ja remonts nav iespējams, produkts jāaizstāj vai jāatmaksā.
- Lielgabarieta/smagus priekšmetus jātransportē pārdevējam.

8. Autorizēts servisa centrs

Servisa uzņēmuma nosaukums: AD VITA d.o.o.

Adrese: Tovarniška cesta 7b, SI-3210 Slovenske Konjice

E-pasts: info.si@vitapur.com

Tālrunis: +386 (0) 3 292 79 90

9. Pārdevēja paraksts

Pārdevēja pārstāvis: _____

Paraksts: _____

Datums: ____ / ____ / ____



ROSMARINO[®]
YOUR FRIEND IN THE KITCHEN



INFINITY